

dji OSMO ACTION 4

安全總覽

PANDUAN KESELAMATAN

安全ガイドライン

안전 가이드

GARIS PANDUAN KESELAMATAN

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

TURVALLISUUSOHJEET

SIGURNOSNE SMJERNICE

BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

MENTIUNI PRIVIND SIGURANȚA

SÄKERHETSRIKTLINJER

GÜVENLİK YÖNERGELERİ

إرشادات السلامة

v1.0



CONTENTS

CHT	安全總覽	3
ID	PANDUAN KESELAMATAN	4
JP	安全ガイドライン	5
KR	안전 가이드	6
MS	PANDUAN KESELAMATAN	7
TH	คำแนะนำด้านความปลอดภัย	8
BG	УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	9
CS	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	10
DA	SIKKERHEDSVEJLEDNINGER	11
ES	DIRECTRICES DE SEGURIDAD	12
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	13
FI	TURVALLISUUSOHJEET	14
HR	SIGURNOSNE SMJERNICE	15
HU	BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK	16
IT	DIRETTIVE SULLA SICUREZZA	17
NL	VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN	18
NO	RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET	19
PL	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	20
PT	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	21
PT-BR	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	22
RO	MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	23
SV	SÄKERHETSRIKTLINJER	24
TR	GÜVENLİK YÖNERGELERİ	25
26	إرشادات السلامة	AR
Compliance Information		27

安全總覽



使用本產品前，請您仔細閱讀並遵守安全概要，前往 <https://www.dji.com/osmo-action-4> 閱讀《使用者手冊》及其他指南。使用本產品即視同您已閱讀並接受與本產品相關的所有條款。

⚠ 警告

- OSMO™ Action 4 內含強磁，為避免產生磁化影響，請遠離磁卡、IC 卡、植入式醫療裝置（如心律調節器）、硬碟、RAM 晶片等易受干擾的裝置。禁止在強大的靜電或電磁環境中使用電池。否則電池保護板可能會失去作用。
- 請讀 Osmo Action 4 電池防水膠圈、鏡頭防水膠圈以及接頭保護蓋周圍保持清潔且無沙塵等異物，否則將影響防水效果。機身收音孔、喇叭孔和氣壓平衡孔的內建防水膠圈專為防水設計，請勿自行拆卸或使用尖硬物破壞，否則將失去防水保護作用。請使用乾淨、乾燥的布料，及時清理產品上的異物。
- 使用前請確保已按照使用者手冊的使用方法將電池安裝到位，並確保已緊閉接頭保護蓋。轉緊接頭保護蓋，以防止裝置進水。機身表面有水時，必須先擦乾才可進行拆電池等操作。
- 嚴禁讓電池接觸液體。切勿在雨中或潮濕的環境中使用電池，否則可能會引發電池自燃甚至爆炸。若電池進水，請立即取下電池並將其置於安全的空間區域，遠離電池直至電池完全乾乾。潮乾的電池不得再次使用，應按照本文件的章置方法（詳情請見第 21 頁）妥為處理。
- 若電池起火，請依據實際情況按照以下建議的順序使用滅火器材：水、水霧、沙、滅火毯、乾粉、二氧化碳滅火器。
- 嚴禁以任何方式拆解或使用尖銳物體刺破電池。若電池出現膨脹、漏液、包裝破損的情形不得使用。遇此情形時，請聯絡 DJI Osmo 技術支援做進一步處理。
- 在 -20℃ 至 45℃ 的溫度下使用電池。溫度過高可能會引發火災、爆炸。在低溫環境下使用之前，建議先在常溫環境下將電池電量充飽，以延長電池使用壽命。
- 嚴禁機械撞擊、碾壓或拋棄電池。請勿在電池上放置重物。電池若掉落或受到外力撞擊時，不得再次使用。
- 電池內的液體具有強烈腐蝕性，如發生漏液狀況，請遠離。若接觸到皮膚或眼睛，請立即使用大量清水沖洗並就醫。
- 切勿對電池進行加熱或使用吹風機等裝置。請勿將電池放置於微波爐或壓力鍋中。
- 電池必須透過 Osmo Action 4 相機或使用 DJI Osmo 官方提供的 Osmo Action 4 多功能電池收納盒進行充電。對於使用非 DJI Osmo 官方提供的充電裝置進行充電所造成的一切後果，DJI Osmo 概不負責。
- 請勿將電池和充電器放置在易燃、可燃物（如地毯或木製品）附近充電。請隨時留意充電過程，隨時觀察溫度。
- 電池的可充電環境溫度為 5℃ 至 40℃，在理想的充電環境溫度（22℃ 至 28℃）充電可大幅延長電池的使用壽命。剛使用完畢的電池將處於高溫狀態，請待溫度降至室溫後再充電。
- 每次使用充電器前，請檢查充電器的外觀、線材以及插頭是否有損壞，禁止使用破損的充電器。切勿使用含酒精或其他可燃性液體清潔充電器。不使用時，請中斷充電器與電源的连接。
- 請將電池存放在兒童及寵物接觸不到的地方。
- 禁止將電池放在靠近热源的地方，例如陽光直射處、炎熱高溫的車內、火源或電暖器附近。請勿將電池存放在超過 60℃ 的環境下。理想的存放環境溫度為 22℃ 至 28℃。
- 請將電池和相機存放在乾燥的環境，以免裝置起霧。理想的存放環境溫度不高於 40%。
- 切勿將電池完全放電後長時間存放，以免電池進入過度放電狀態而造成電芯損壞，導致其無法恢復使用。若超過 10 天不使用電池，請將電池放電至 40% 至 65% 的電量存放，這樣可延長電池使用壽命。
- 將電池帶上飛機前，請務必將電池電量放電至 5% 以下。放電前請務必遠離火源。
- 禁止將電池與眼鏡、手錶、首飾等金屬物體一起存放或運輸。請勿運輸破損的電池。
- 運輸時，務必將電池放電至 50% 以下。
- 務必將電池徹底放電後，再將電池寄置於指定的電池回收箱。電池是危險化學品，嚴禁棄置於一般垃圾箱。相關細節，請遵循當地電池回收和棄置的法律規定。若電池無法徹底放電，請勿將電池直接棄置於電池回收箱，應聯絡專業電池回收公司做進一步處理。

小心

- 若掉落或受到外力撞擊，可能會使 Osmo Action 4 損壞，導致運作異常。
- 請勿對 Osmo Action 4 使用含酒精或其他任何清潔功能的液體。請勿離開鏡頭蓋清潔鏡頭。確保鏡頭蓋內部清潔且乾燥，因為異物可能會劃傷鏡頭，鏡頭內的水氣則會影響拍攝效果。建議使用柔軟的乾布清潔 Osmo Action 4。
- 在使用 Osmo Action 4 的過程中，請注意防塵及防沙。若機身收音孔、散熱槽或被沙塵等異物堵塞，請在 Osmo Action 4 處於封閉防水狀態下用清水沖洗。
- Osmo Action 4 含保護蓋等細小零件，請避免吞食。
- 鏡頭及鏡頭保護蓋含有玻璃成分，若意外破損，請小心處理以免受傷。
- 電池連線及金屬接觸點較為鋒利，請小心操作。
- 請勿使用尖硬物插斷 USB-C 接頭及 microSD 卡槽。
- 請勿在溫差、腐蝕性液體中使用 Osmo Action 4。不建議在極端水環境、不明液體環境下使用 Osmo Action 4。
- 請勿在雷雨天氣使用 Osmo Action 4。
- 請勿自行拆解和維修 Osmo Action 4。

注意

- 電池在充電時將自動停止充電。充電完成後，請中斷電池與充電器的連接。
- 電池電量過低時，電池將進入低功耗模式。對電池進行充電即可退出低功耗模式。
- 長期不使用時，請將電池拆下並存放於 Osmo Action 多功能電池收納盒內。
- 使用 Osmo Action 多功能電池收納盒替 Osmo Action 附屬長續航電池充電時，推薦搭配 DJI 30 W USB-C 充電器或支援 PPS/PPD 快充協定的 USB-C 充電器。
- 使用 Osmo Action 多功能電池收納盒時請放置平穩，並注意絕緣及防火。
- 請勿用手或其他物體觸碰 Osmo Action 多功能電池收納盒的金屬端子。

規格參數

產品型號	AC003
運作環境溫度	-20 °C 至 45 °C
Wi-Fi	
協定	802.11 a/b/g/n/ac
運作頻率	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
發射功率 (EIRP)	2.4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
藍牙	
協定	BLE 5.0, BR/EDR
運作頻率	2.4000-2.4835 GHz
發射功率 (EIRP)	<14 dBm

Selayang Pandang Keamanan



Dengan menggunakan produk ini, Anda menyatakan bahwa Anda telah membaca, memahami, serta menerima syarat dan ketentuan pedoman ini dan semua instruksi di <https://www.dji.com/osmo-action-4/KECUALI> SEBAGAIMANA DISEBUTKAN SECARA TEGAS DALAM KEBUJAHAN LAYANAN PURNIAJAL YANG TERSEDIA DI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/SERVICE/POLICY), PRODUK DAN SEMUA MATERI DAN KONTEN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DISEDIAKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA" TANPA JAMINAN ATAU KETENTUAN APAPUN.

⚠️ PERINGATAN

- OSMO™ Action 4 mengandung magnet. Jauhkan kamera dari magcard, kartu IC, hard disk, chip RAM, perangkat medis implan seperti alat pacu jantung, dan perangkat lain untuk mencegah gangguan. JANGAN gunakan baterai di lingkungan elektrostatis atau elektromagnetik yang kuat. Jika tidak, papan sirkuit dapat mengalami malfungsi.
- Bersihkan baterai, lensa, tutup pelindung lensa, dan tutup USB-C dengan kain yang bersih dan kering. Jika tidak, Osmo Action 4 mungkin tidak lagi tahan air. Semua lubang pada Osmo Action 4 memiliki bahan kedap air yang terpasang. JANGAN menusuk lubang.
- Ikuti petunjuk dalam panduan pengguna untuk memastikan baterai terpasang, penutup USB-C tertutup, dan penutup pelindung lensa dikencangkan dengan benar. Pastikan Osmo Action 4 kering sebelum melepas baterai.
- JANGAN biarkan baterai terpapar cairan apapun. JANGAN biarkan baterai dalam keadaan lembap atau terkena hujan. JANGAN biarkan baterai terendam air, hard disk, dapat terjadi ledakan atau kebakaran. Apabila baterai terjatuh ke dalam air, segera letakkan di tempat yang aman dan terbuka. Jaga jarak aman dari baterai sampai benar-benar kering. JANGAN menggunakan baterai lagi, dan buang baterai dengan benar seperti yang dijelaskan pada poin 21.
- Padamkan api baterai menggunakan api, pasir, selimut api, atau pemadam api serbuk kering.
- JANGAN membongkar atau menusuk baterai dengan cara apapun. JANGAN menggunakan atau mengisi daya baterai yang menggelembung, bocor, atau rusak. Jika baterai tidak normal, hubungi DJI Osmo untuk bantuan lebih lanjut.
- Baterai harus digunakan pada suhu antara -20° hingga 45°C (-4° hingga 113°F). Penggunaan baterai di lingkungan dengan suhu di atas 45°C (113°F) dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan. Sebelum menggunakan baterai di lingkungan suhu rendah, disarankan untuk mengisi daya baterai penuh di lingkungan suhu normal. Pengisian daya baterai pada suhu ideal dapat memperpanjang masa pakai baterai.
- JANGAN menjatuhkan atau memberturunkan baterai. JANGAN meletakkan benda berat di atas baterai. JANGAN menggunakan baterai yang pernah mengalami benturan atau hantaman keras.
- Baterai mengandung elektrolit yang sangat korosif. Apabila kulit atau mata terpapar elektrolit tersebut, segera cuci area yang terpapar dengan air dan segera periksan diri ke medis.
- JANGAN memanaskan baterai. JANGAN menggunakan pengering rambut untuk mengeringkan baterai atau memasukkan baterai ke dalam oven microwave atau wadah bertekanan.
- Baterai harus diisi dayanya melalui Osmo Action 4 atau Wadah Baterai Multifungsi Osmo Action. DJI OSMO tidak bertanggung jawab jika baterai diisi dayanya menggunakan pengisi daya non-DJI OSMO.
- JANGAN mengisi daya baterai dengan pengisi daya yang mudah terbakar atau permukaan yang mudah terbakar seperti karpet atau kayu. JANGAN meninggalkan baterai tanpa pengawasan selama pengisian daya.
- Isi daya baterai dalam rentang suhu 5° hingga 40°C (41° hingga 104°F). Suhu pengisian ideal adalah 22° hingga 28°C (72° hingga 82°F). Pengisian daya pada rentang suhu ideal dapat memperpanjang masa pakai baterai. JANGAN mengisi daya baterai segera setelah digunakan. Suhu baterai mungkin terlalu tinggi dan dapat menyebabkan kerusakan serius pada baterai.
- Putuskan sambungan pengisi daya saat tidak digunakan. Periksa pengisi daya secara berkala untuk mengetahui adanya kerusakan pada kabel, steker, dan bagian lain dari pengisi daya. JANGAN menggunakan pengisi daya yang rusak. JANGAN membersihkan pengisi daya dengan alkohol terdenaturasi atau pelarut mudah terbakar lainnya.
- Jauhkan baterai dari anak-anak dan hewan.
- JANGAN meninggalkan baterai di dekat sumber panas seperti tungku, pemanas, atau di dalam kendaraan pada hari yang panas. Hindari menyimpan baterai di bawah sinar matahari langsung. JANGAN menyimpan baterai di lingkungan dengan suhu di atas 60°C (140°F). Suhu penyimpanan ideal adalah 22° hingga 28°C (71,6° hingga 82,4°F).
- Simpan Osmo Action 4 di tempat berventilasi dan jaga Osmo Action 4 tetap kering untuk mencegah kondensasi pada lensa kamera. Disarankan untuk menyimpan kamera di lingkungan dengan kelembapan kurang dari 40%.
- JANGAN menyimpan baterai dalam keadaan baterai kosong sepenuhnya dalam jangka waktu yang lama. Jika tidak, baterai dapat kehabisan daya dan menyebabkan kerusakan yang tidak dapat diperbaiki. Kosongkan baterai hingga 40-65% jika tidak akan digunakan dalam 10 hari atau lebih. Hal ini dapat memperpanjang siklus hidup baterai.
- Sebelum menggunakan baterai pada penerbangan maskapai penerbangan,

kosongkan daya baterai sepenuhnya. Pastikan melepaskan baterai di lokasi yang tahan api.

- Jauhkan baterai dari benda logam, seperti kacamata, jam tangan, perhiasan, dan jepit rambut. JANGAN membawa baterai yang rusak atau baterai dengan tingkat daya baterai lebih tinggi dari 50%.
- Hanya buang baterai setelah benar-benar mengosongkan dayanya. JANGAN membuang baterai ke dalam wadah sampah biasa. Patuhi peraturan setempat Anda tentang pembuangan dan daur ulang baterai.

CAUTION

- Komponen rumit di dalam Osmo Action 4 dapat rusak jika terjadi benturan dan menyebabkan unit kamera tidak berfungsi dengan benar.
- Hanya gunakan kain lembut kering untuk membersihkan Osmo Action 4.
- JANGAN menggunakan pembersih cair atau cairan yang mengandung alkohol. Pastikan lensa dan tutup pelindung lensa kering dan bersih. Pasir dan debu dapat merusak lensa dan air dapat berdampak negatif terhadap performa.
- Jauhkan Osmo Action 4 dari pasir dan debu. Cuci unit kamera jika lubang pada Osmo Action 4 tersumbat oleh pasir, debu, atau zat lainnya. Pastikan semua penutup dan kompartemen ditutup sebelum menuk Osmo Action 4.
- Beberapa bagian kecil dari Osmo Action 4 merupakan bahaya tersedak. Jauhkan dari anak-anak dan hewan.
- Lensa dan tutup filter lensa terdiri dari kaca. Pastikan untuk berhati-hati jika salah satunya pecah.
- Tepi baterai tajam. Pastikan untuk berhati-hati saat menanganinya.
- JANGAN memasukkan benda tajam ke dalam port USB-C atau slot kartu microSD.
- JANGAN menggunakan OSMO Action 4 di dalam pemandian air panas. JANGAN biarkan OSMO Action 4 bersentuhan dengan cairan korosif atau tidak diketahui.
- JANGAN menggunakan Osmo Action 4 selama badai petir.
- JANGAN membongkar atau memperbaiki OSMO Action 4 sendiri.

PEMBERITAHUAN

- Baterai dirancang untuk menghentikan pengisian daya saat penuh. Disarankan untuk mengawasi proses pengisian daya dan mencabut baterai setelah daya terisi penuh.
- Baterai akan memasuki mode hibernasi jika habis dan disimpan dalam waktu yang lama. Isi ulang baterai untuk mengeluarkannya dari mode hibernasi.
- Lepaskan baterai dari Osmo Action 4 dan simpan baterai dalam Wadah Baterai Multifungsi Osmo Action jika disimpan dalam waktu lama.
- Saat menggunakan Wadah Baterai Multifungsi Osmo Action untuk mengisi daya Baterai Ekstrem Osmo Action, disarankan menggunakan Pengisi Daya USB-C DJI 30 W atau pengisi daya USB-C yang mendukung Penyaluran Daya atau PPS (Pengiriman Daya yang Dapat Diprogram).
- Letakkan Wadah Baterai Multifungsi Osmo Action pada permukaan yang rata dan stabil saat digunakan. Pastikan perangkat telah disolasi dengan benar untuk mencegah bahaya kebakaran.
- JANGAN mencoba menyentuh terminal logam pada Kotak Baterai Multifungsi Osmo Action.

Spesifikasi

Model	AC003
Suhu Operasional	-20 hingga 45°C (-4° hingga 113°F)
Wi-Fi	
Protokol	802.11 a/b/g/n/ac
Frekuensi Operasi	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Daya Transmisi (EIRP)	2,4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protokol	BLE 5.0, BR/EDR
Frekuensi Operasi	2,4000-2,4835 GHz
Daya Transmisi (EIRP)	<14 dBm

安全についての概要



本製品を使用することにより、お客様が本ガイドラインの利用規約と <https://www.dji.com/osmo-action-4>に掲載されているすべての指示を読み、理解し、承認したものとみなします。アフターサービスポリシー (<https://www.dji.com/service/policy>) に明記された規定が適用し、本製品およびすべての資料、本製品を通して得られるコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、いかなる種類の保証も条件も伴いません。



- OSMO™ Action 4**は、部品に磁石が使われています。干渉を避けるため、磁気カード、ICカード、ハードディスク、RAMチップ、ペースメーカーなどの埋め込み型医療機器、その他のデバイスにカメラを近づけないでください。強い静電環境や電磁環境でバッテリーを使用しないでください。回路板が正常に機能しないことがあります。
- バッテリー、レンズ、レンズ保護カバー（ガラスレンズカバー）およびUSB-Cカバーを、清潔で乾いた布で拭いてください。そうしないと、OSmo Action 4の防水性が失われる場合があります。OSmo Action 4にあるすべての穴には、防水処理が施されています。穴をつついたりしないようにしてください。
- ユーザーマニュアルの手に使い、バッテリーがしっかりと取り付けられていること、USB-Cカバーが閉まっていること、レンズ保護カバーが正しく締められていることを確認してください。バッテリーを使用し外す際は、OSmo Action 4が濡れていることを確認してから行ってください。
- 液体がバッテリーに触れないようにしてください。バッテリーを温気の高い場所や雨の降る場所に放置しないでください。バッテリーを水中に落とさないでください。破裂や発火が発生するおそれがあります。バッテリーが水中に落ちた場合は、バッテリーをすぐに安全で開いた場所に置いてください。完全に乾燥するまで、バッテリーから安全な距離を保ってください。そのバッテリーは再使用せず、項目21に記述されたとおり適切処分してください。
- バッテリーが発火した場合には、水、砂、消火用毛布、あるいは乾燥粉末消火剤を使って消滅してください。
- いかなる方法でもバッテリーの分解や穴あけを行わないでください。バッテリーに膨張、液漏れ、損傷がみられる場合は使用し取り除くしないでください。バッテリーに異常がある場合は、DJI OSMOにご連絡ください。
- バッテリーは、-20℃～45℃の動作環境温度条件下で使用してください。45℃を超える環境でバッテリーを使用すると、火災や爆発につながるおそれがあります。低温環境でバッテリーを使用すると、動作環境温度範囲を完全にカバーすることをとお勧めします。理想的な温度でバッテリーを充電すると、バッテリーの寿命を延ばすことができます。
- バッテリーを落下させたり、叩いたりしないでください。バッテリーの上に重量のある物を置かないでください。壁落しや激しい衝撃を受けた場合には、バッテリーを使用しないでください。
- バッテリーの電解液には非常に高い腐食性があります。電解液が皮膚に触れたり、眼に入った場合には、ただちに水で流し洗って、すぐに医師の診察を受けてください。
- バッテリーを加熱しないでください。バッテリーをヘアドライヤーで乾燥させたり、電子レンジや高温容器に入れたりしないでください。
- バッテリーは、OSmo Action 4またはOSmo Action 多機能バッテリーケースを使用して、充電する必要があります。DJI OSMO製の充電器を使用してバッテリーを充電した場合、DJI OSMOは一切責任を負いません。
- 可燃物の近くやカーペット、木の端の燃え移りの上でバッテリーを充電しないでください。充電中にバッテリーを放置しないでください。
- バッテリーの充電率は、5～40℃の範囲の温度環境で行ってください。理想的な充電温度範囲は22～28℃です。理想的な温度範囲で充電すると、バッテリーの寿命を延ばすことができます。使用直後のバッテリーを充電しないでください。バッテリー温度が高すぎる可能性があるため、バッテリーに深刻な損傷が発生するおそれがあります。
- 使用しないときには、充電器を取り外してください。コード、プラグ、その他の部品に損傷がないか、充電器を定期的に確認してください。損傷した充電器を使用しないでください。変性したアルコールまたはその他の可燃性溶剤で、充電器を清掃しないでください。
- バッテリーはお子様やペットの手の届かないところに保管してください。
- 暖炉やヒーターなどの熱源の近く、または暑い日の車内にバッテリーを放置しないでください。直射日光のあたるところにバッテリーを保管しないでください。バッテリーは、60℃を超える温度環境下で保管しないでください。推奨する保管環境温度は、22℃～28℃の間です。
- OSmo Action 4とバッテリーを換気の良い場所に保管し、カメラレンズの結露防止のため、OSmo Action 4を乾燥した状態に保ってください。湿度40%より低い環境でカメラを保管することをお勧めします。
- バッテリーを完全に放電した状態で長期間保管しないでください。バッテリーが過放電し、修理不能な損傷を負う恐れがあります。バッテリーを10日以上使用しない場合は、40～65%まで放電してください。これにより、バッテリーの寿命を大幅に延ばれます。
- 飛行機にバッテリーを持ち込む前に、バッテリーを完全に放電させてください。バッテリーの放電は耐火性のある場所でのみ実施してください。
- 眼鏡/時計/宝飾品/ヘアピンなどの金属に、バッテリーを近づけないでください。損傷したバッテリーや、電気の残量が50%を超えるバッテリーを搬送しないでください。
- バッテリーの処分は完全に放電してから行ってください。バッテリーを普通のごみ容器に捨てないでください。バッテリーの廃棄やリサイクルに関する現地の規制を厳守してください。

注意

- 衝撃を与えると、OSmo Action 4の内部にある複雑な構成部品が破損し、ジンバル故障の原因になることがあります。
- OSmo Action 4のお手入れには、乾いた柔らかい布のみを使用してください。液体、クレンジャーやアルコールを含む液体を使用しないでください。レンズ保護カバーの内部を液体で掃除しないでください。レンズやレンズ保護カバーを清潔で乾燥した状態に保ってください。砂やホコリはレンズを損傷することがあり、水は性能に悪影響を及ぼすおそれがあります。
- OSmo Action 4に砂やホコリがからないようにしてください。OSmo Action 4にある穴は、砂やホコリなどが入り易まってしまう場合、カメラを近づけないでください。OSmo Action 4を洗浄する前に、すべてのカバーや収納部が閉まっていることを確認してください。
- OSmo Action 4の小さな部品は、誤って飲み込んで、窒息を起こす恐れがあります。子供やペットの手の届かない場所に保管してください。
- レンズおよびレンズフィルターキャップはガラス製です。どちらかが割れた場合はご注意ください。
- バッテリーの端は鋭くなっています。取り扱いの際はご注意ください。
- USB-CポートまたはmicroSDカードスロットに鋭利な物体を挿入しないでください。
- OSmo Action 4を温気の中で使用しないでください。OSmo Action 4を腐食性または不明な液体と接触させないでください。
- OSmo Action 4雷雨時に使用しないでください。
- OSmo Action 4を自分で分解したり、修理したりしないでください。

注意

- バッテリーは、完全に充電されると充電を停止するよう設計されています。充電の進捗状況を監視し、完全に充電したらバッテリーの接続を取り外すことをお勧めします。
- バッテリーが長期間空の状態で保管されている場合、ハイバネーションモードに入ります。バッテリーを再充電すると、このモードが解除されます。
- 長期間保管する場合は、OSmo Action 4からバッテリーを取り外し、バッテリーをOSmo Action 多機能バッテリーケースに保管してください。
- OSmo Action 多機能バッテリーケースを使用してOSmo Action 4 エクストリームバッテリーを充電する場合は、DJI 30W USB-C充電器を使用してください。または、PD規格対応のUSB-C充電器やPPS (Programmable Power Delivery) 規格対応のUSB-C充電器の使用をお勧めします。
- OSmo Action 多機能バッテリーケースを使用する際は、平らで安定した面に置いてください。火災の危険を防ぐために、この機器が適切に绝缘されていることを確認してください。
- OSmo Action 多機能バッテリーケースの金属端子には、触れないでください。

仕様

モデル	AC003
動作環境温度	-20℃～+45℃
Wi-Fi	
プロトコル	802.11 a/b/g/n/ac
動作周波数	2.4000～2.4835 GHz、5.1500～5.250 GHz、5.725～5.850 GHz（日本国内では、5.8 GHz帯は使用不可）
伝送電力（EIRP）	2.4 GHz：<15 dBm（FCC/CE/SRRC/MIC（日本）） 5.1 GHz：<16 dBm（FCC/CE/SRRC/MIC（日本）） 5.8 GHz：<14 dBm（FCC/CE/SRRC）
Bluetooth	
プロトコル	BLE 5.0、BR/EDR
動作周波数	2.4000～2.4835 GHz
伝送電力（EIRP）	<14 dBm

안전 지침 요약



이 제품을 사용함으로써 끼치는 이 가이드의 이용 약관 및 <https://www.dji.com/osmo-action-4>의 모든 지침을 읽고 이해해야 수확할 것을 포함합니다. A/S 서비스 정책(<https://www.dji.com/service/policy>)에서 명시적으로 제공하는 것에 대해 제품 및 모든 자재와 제품을 통해 제공되는 콘텐츠는 모든 종류의 위험한 또는 조난 없이 '있는 그대로', '사용 가능한 그대로' 제공 합니다.

△ 경고

- OSMO™ Action 4에는 자석이 포함되어 있습니다. 마그네틱 카드, IC 카드, 하드 디스크, RAM 칩, 심장 박동 조절기 및 같은 이식용 의료 기기 및 기타 기기와 의도를 유지하여 간섭을 피하십시오. 강한 정전기 또는 전자기파가 있는 환경에서는 배터리를 사용하지 마십시오. 회로 기판이 오작동할 수 있습니다.
- 배터리, 렌즈, 렌즈 보호 커버 및 USB-C 케이블을 깨끗하고 마른 천으로 닦아냅니다. 그렇지 않으면 Osmo Action 4의 방수 기능이 작동하지 않을 수 있습니다. Osmo Action 4의 모든 구멍에는 기본적으로 방수 장치를 사용했습니다. 구멍을 찌르지 마십시오.
- 사용자 매뉴얼의 지침에 따라 배터리가 저장되었는지, USB-C 케이블이 닫혔는지, 렌즈 보호 커버가 제대로 조여졌는지 확인하십시오. 배터리를 분리하기 전에 Osmo Action 4가 건조한 상태로 확인하십시오.
- 배터리를 액체에 닿지 않도록 하십시오. 배터리를 습기가 있는 곳이나 비 내리는 곳에 두지 마십시오. 배터리를 물에 빠뜨리지 마십시오. 액체 접촉 시 폭발하거나 화재가 발생할 수 있습니다. 배터리가 물에 빠진 경우 즉시 꺼내어 건조하고 열린 공간에서 말리십시오. 배터리가 완전히 마를 때까지 배터리에서 일정 거리를 유지하십시오. 배터리를 다시 사용하지 말고 21번에 설명된 대로 배터리를 올바른 방법으로 폐기하십시오.
- 배터리 화재가 발생하는 경우 물, 모래, 소방단 또는 소화기를 사용하여 불을 끄십시오.
- 배터리를 어떤 식으로든 분해하거나 구멍을 뚫지 마십시오. 배터리가 팽창, 균열 또는 손상된 경우, 사용하지 마십시오. 배터리에 이상이 있는 경우에는 DJI OSMO에 연락하여 도움을 받으십시오.
- 배터리는 -20~45°C의 온도에서 사용해야 합니다. 45°C가 넘는 환경에서 배터리를 사용하면 화재 또는 폭발의 위험이 있습니다. 저온 환경에서 배터리를 사용하기 전에 정상 온도 환경에서 배터리를 완전히 충전하는 것이 좋습니다. 이상적인 온도에서 충전하면 배터리 사용 시간이 연장될 수 있습니다.
- 배터리를 떨어뜨리거나 배터리에 충격을 가하지 마십시오. 배터리 위에 작은 물체를 두지 마십시오. 충동이 일어나거나 심한 충격이 가해진 경우 배터리를 사용하지 마십시오.
- 배터리 내부의 전해액은 부식성이 강한 물질입니다. 전해액이 피부에 묻거나 눈에 들어간 경우 즉시 물로 해당 부위를 씻은 후 의료 지원을 받아야 합니다.
- 배터리에 열을 가하지 마십시오. 헤어드라이어를 사용하여 배터리를 건조하거나 배터리를 전자레인지 또는 가압 용기에 넣지 마십시오.
- 배터리는 Osmo Action 4 또는 Osmo Action 4가능 배터리 케이스를 통해 충전해야 합니다. DJI OSMO는 비정품 DJI OSMO 충전기를 사용하여 배터리를 충전하는 경우 어떠한 책임도 지지 않습니다.
- 카셋 또는 목재와 같은 가연성 물질이나 가연성 표면 근처에서 배터리를 충전하지 마십시오. 충전 중에는 배터리를 방치하지 마십시오.
- 배터리는 5~40°C의 온도 범위에서 충전하십시오. 이상적인 충전 온도 범위는 22~28°C입니다. 이상적인 온도 범위에서 충전하면 배터리 사용 시간이 연장될 수 있습니다. 사용 직후에는 배터리를 충전하지 마십시오. 배터리 온도가 너무 높을질 수 있으며 배터리에 심각한 손상을 일으킬 수 있습니다.
- 사용하지 않을 때는 충전기를 분리하십시오. 충전기의 코드, 플러그, 기타 부품이 손상되지 않았는지 충전기를 정기적으로 검사하십시오. 손상된 충전기는 사용하지 마십시오. 변성 알코올 또는 기타 가연성 용매로 충전기를 닦지 마십시오.
- 동물이 접근할 수 없고 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 배터리를 보관하십시오.
- 노래, 리더, 다른 날 차 안 등 열린 근처에 또는 배터리를 두지 마십시오. 직사광선 아래 배터리를 보관하면 안 됩니다. 60°C가 넘는 고온 환경에서 배터리를 보관하지 마십시오. 이상적인 보관 온도 범위는 22~28°C입니다.
- Osmo Action 4를 물에 빠뜨리기 전에는 장소에 보관하고 카메라 렌즈에 윤활을 방지하기 위해 Osmo Action 4를 건조한 상태로 유지합니다. 카메라 렌즈가 40% 미만인 환경에서 보관하는 것이 좋습니다.
- 완전히 방전된 배터리를 장기간 보관하지 마십시오. 그렇지 않으면, 과방전 및 물리적으로 없는 손상이 발생할 수 있습니다. 10일 이상 사용하지 않는 경우 배터리를 40~65% 수준으로 방전시키십시오. 이렇게 하면 배터리 사용 시간을 크게 늘릴 수 있습니다.
- 항공기 탑승 전에는 배터리를 완전히 방전하십시오. 방화 설비를 갖춘 장소에서 배터리를 방전시키십시오.
- 안경, 시계, 보석류 및 머리핀 등 금속 물체가 있는 곳에 배터리를 보관하십시오. 손상된 배터리 또는 배터리 전량이 50%가 넘는 경우에는 운반하지 마십시오.
- 완전히 방전된 후에만 배터리를 폐기하십시오. 배터리를 일반 쓰레기통에 폐기하지 마십시오. 배터리 폐기 및 재활용과 관련된 기타 규정을 엄격히 준수하시기 바랍니다.

△ 주의

- Osmo Action 4 내부의 복잡한 구성품에 충격을 가하면 부품이 손상될 수 있으며 카메라 오작동의 원인이 됩니다.
- Osmo Action 4 청소 시 부드럽고 마른 천만 사용하십시오. 액체 세제나 알코올성 액체를 사용하지 마십시오. 렌즈 보호 커버의 내부를 액체로 닦지 마십시오. 렌즈와 렌즈 보호 커버가 건조하고 깨끗한 상태로만 확인하십시오. 액체와 먼지가 렌즈를 손상시킬 수 있으며 물은 성능에 부정적인 영향을 줄 수 있습니다.
- Osmo Action 4를 모래와 같이 미세한 입자가 들어있는 곳에 두십시오. Osmo Action 4의 구멍이 모래, 먼지, 기타 물체에 의해 막혔을 경우 카메라를 닦아주세요. Osmo Action 4 청소 전에 모든 커버와 내부 칸을 닦아야 합니다.

- Osmo Action 4의 일부 작은 부품은 질식 위험이 있습니다. 동물이 접근할 수 없고 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 렌즈 및 렌즈 필터 캡은 유리로 만들어졌습니다. 깨진 경우 주의하십시오.
- 배터리의 가장자리는 날카롭습니다. 취급 시 주의해야 합니다.
- USB-C 포트나 microSD 카드 슬롯에 날카로운 물체를 넣지 마십시오.
- Osmo Action 4를 운전에서 사용하지 마십시오. Osmo Action 4가 부식성 또는 알칼리성 지 않은 액체와 접촉하지 않도록 하십시오.
- 천둥 번개가 칠 때는 Osmo Action 4를 사용하지 마십시오.
- Osmo Action 4를 직접 분해하거나 수리하지 마십시오.

△ 알람

- 배터리는 완전히 충전되면 충전이 중지되도록 설계되어 있습니다. 충전 진행 상태를 모니터링하고 완전히 충전되었을 때 배터리를 분리하는 것이 좋습니다.
- 방전된 상태로 배터리를 장기간 보관하는 경우 최대 충전 모드로 전환됩니다. 최대 충전 모드에서 나오게 하려면 배터리를 재충전하십시오.
- Osmo Action 4에서 배터리를 분리하고 장기간 보관할 경우에는 Osmo Action 4가능 배터리 케이스에 보관하십시오.
- Osmo Action 4가능 배터리 케이스를 사용하면 Osmo Action 4 엑스트림 배터리를 충전하는 경우, DJI 30W USB-C 충전기 또는 PD(Power Delivery)나 PPS(Programmable Power Delivery)를 지원하는 USB-C 충전기를 사용하는 것이 좋습니다.
- Osmo Action 4가능 배터리 케이스를 사용할 때는 평평하고 안정적인 바닥에 놓으십시오. 화재가 발생하기 쉬운 기기가 올바르게 열면 처리되어 있는 지 확인하십시오.
- Osmo Action 4가능 배터리 케이스의 금속 단자를 만지러도 피하십시오.

사양

모델명	AC003
작동 온도	-20~45 °C
Wi-Fi	
프로토콜	802.11 a/b/g/n/a
작동 주파수	2,4000~2,4835 GHz, 5,150~5,250 GHz, 5,725~5,850 GHz
송신기 출력 (EIRP)	2.4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
블루투스	
프로토콜	BLE 5.0, BR/EDR
작동 주파수	2,4000~2,4835 GHz
송신기 출력 (EIRP)	<14 dBm

Ringkasan Keselamatan



Dengan menggunakan produk ini, anda menyatakan bahawa anda telah membaca, memahami dan menerima terma dan syarat garis panduan ini dan semua arahan di <https://www.dji.com/osmo-action-4> KEUALI SEPERTIMANA YANG DIBERIKAN DENGAN NYATA DALAM DASAR PERKHIDMATAN SELAPAS JUALAN YANG TERSEDIA DI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY), PRODUK DAN SEMUA BAHAN DAN KANDUNGAN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DISEDIAKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN ATAS "ASAS YANG TERSEDIA" TANPA SEBARANG WARANTI ATAU SYARAT.

AMARAN

- OSMO™ Action 4 mengandungi magnet. Untuk mengelakkan gangguan, jauhan kamera daripada magcard, kad IC, cakera keras, cip RAM, peranti implan perubatan seperti perantak jantung dan peranti-peranti lain. JANGAN guna bateri dalam persekitaran elektrostatis atau elektromagnet yang kuat. Jika tidak, papan litar mungkin tidak berfungsi.
- Bersihkan bateri, kanta, penutup perlindungan kanta dan penutup USB-C dengan kain bersih dan kering. Jika tidak, Osmo Action 4 mungkin tidak lagi kalis air. Semua lubang pada Osmo Action 4 mempunyai bahan kalis air terbinas dalam, JANGAN cukup lubang tersebut.
- Ikut arahan dalam manual pengguna untuk memastikan bateri dipasang, penutup USB-C ditutup dan penutup perlindungan kanta diletakkan dengan betul. Pastikan Osmo Action 4 kering sebelum mengeluarkan bateri.
- JANGAN benarkan bateri bersentuhan dengan cecair. JANGAN biarkan bateri tersebut dilitupi kelembapan atau dibasahi hujan. JANGAN jatuhkan bateri ke dalam air. Sekiranya ini terjadi, letupan atau kebakaran boleh berlaku. Jika bateri jatuh ke dalam air, segera letakkan di kawasan yang selamat dan terbuka. Kalkalkan jarak yang selamat dari bateri sehingga ia kering sepenuhnya. JANGAN guna bateri sekali lagi dan buang bateri dengan betul seperti yang dijelaskan dalam perkara 21.
- Padamkan api bateri dengan menggunakan air, pasir, selimut api atau alat pemadam api serbuk kering.
- JANGAN buka bateri atau menentukannya dengan cara apa pun. JANGAN guna atau cas bateri yang bengkok, bocor atau rosak. Jika bateri tidak normal, hubungi DJI OSMO untuk mendapatkan bantuan lanjut.
- Bateri hendaklah digunakan pada suhu antara -20° hingga 45° C (-4° hingga 113° F). Penggunaan bateri dalam persekitaran di atas 45° C (113° F) boleh menyebabkan kebakaran atau letupan. Sebelum menggunakan bateri dalam persekitaran suhu rendah, disyorkan untuk mengecair bateri sepenuhnya dalam persekitaran suhu biasa. Mengecair bateri pada julat suhu yang ideal dapat memanjangkan hayat bateri.
- JANGAN jatuhkan atau hentam bateri. JANGAN letakkan objek berat pada bateri. JANGAN gunakan bateri yang telah terlibat dalam kemalangan atau terkena hentaman kuat.
- Elektrolit dalam bateri sangat mengakis. Sekiranya elektrolit terkena pada kulit atau mata anda, segera basuh kawasan tersebut dengan air dan dapatkan rawatan doktor.
- JANGAN panaskan bateri. JANGAN guna pengering rambut untuk mengeringkan bateri atau masukkan bateri ke dalam ketuhar gelombang mikro atau bekas bertekanan.
- Bateri mesti dicas melalui Osmo Action 4 atau Sarung Bateri Pelbagai Fungsi Osmo Action. DJI OSMO tidak bertanggungjawab jika bateri dicas menggunakan pengecas bukan DJI OSMO.
- JANGAN cas bateri dekat dengan bahan mudah terbakar atau pada permukaan yang mudah terbakar seperti permaidani atau kayu. JANGAN biarkan bateri tanpa pengawasan semasa pengecasan.
- Cas bateri pada suhu antara 5° hingga 40° C (41° hingga 104° F). Suhu yang ideal untuk mengecair ialah antara 22° hingga 28° C (72° hingga 82° F). Mengecair pada julat suhu yang ideal dapat memanjangkan hayat bateri. JANGAN cas bateri sebaik sahaja selepas penggunaan. Suhu bateri mungkin terlalu tinggi dan boleh menyebabkan kerosakan serius pada bateri.
- Putuskan sambungan pengecas apabila tidak digunakan. Periksa pengecas dengan kerap untuk mengesan kerosakan pada kord, palm dan bahagian lain pengecas. JANGAN guna pengecas yang rosak. JANGAN bersihkan pengecas dengan alkohol ternyahasil atau pelarut mudah terbakar lain.
- Jauhan bateri daripada capaian kanak-kanak dan haiwan.
- JANGAN tinggalkan bateri berhampiran sumber haba seperti relau atau pemanas, atau dalam kenderaan pada hari yang panas. Elakkan menyimpan bateri di bawah cahaya matahari langsung. JANGAN simpan bateri dalam persekitaran dengan suhu lebih tinggi daripada 60° C (140° F). Suhu penyimpanan yang ideal ialah 22° C hingga 28° C (71.6° hingga 82.4° F).
- Simpan Osmo Action 4 dalam begal di tempat yang berudara dan pastikan Osmo Action 4 kering untuk mengelakkan pemeluwapan pada kanta kamera. Disyorkan untuk menyimpan kamera dalam persekitaran dengan kelembapan lebih rendah daripada 40%.
- JANGAN simpan bateri untuk jangka masa yang panjang setelah dinyahcas sepenuhnya. Jika tidak, bateri mungkin dinyahcas secara berlebihan dan menyebabkan kerosakan yang tidak boleh diperbaiki. Nyahcaskan bateri hingga 40-65% jika ia akan tidak digunakan selama 10 hari atau lebih. Ini dapat memanjangkan jangka hayat bateri dengan lebih lama.

19. Sebelum mengambil bateri dalam penerbangan syarikat penerbangan, nyahcas bateri sepenuhnya. Pastikan untuk menyahcas bateri di lokasi kalis api.

20. Jauhan pemegang dari objek logam seperti cermin mata, jam tangan, barang kemas dan pin rambut. JANGAN angkut bateri yang rosak atau dengan tahap bateri lebih tinggi daripada 50%.

21. Hanya buang bateri selepas dinyahcas sepenuhnya. JANGAN buang bateri ke dalam bekas sampah biasa. Patuhi peraturan tempatan berkenaan pelupusan dan pengitaran semula bateri anda dengan ketat.

BERHATI-HATI

- Komponen rumit dalam Osmo Action 4 mungkin rosak apabila terjatuh dan menyebabkan kamera tidak berfungsi.
- Hanya guna kain kering yang lembut untuk membersihkan Osmo Action 4. JANGAN guna sebarang cecair pencuci atau cecair yang mengandungi alkohol. JANGAN bersihkan bahagian dalam penutup perlindungan kanta dengan cecair. Pastikan penutup perlindungan kanta dan kanta kering dan bersih. Pasir dan habuk boleh merosakkan kanta dan air boleh menjejaskan prestasi secara negatif.
- Jauhan Osmo Action 4 daripada pasir dan habuk. Basuh kamera jika lubang pada Osmo Action 4 tersumbat dengan pasir, habuk atau bahan lain. Pastikan semua penutup dan petak ditutup sebelum memcuci Osmo Action 4.
- Beberapa bahagian kecil Osmo Action 4 boleh menyebabkan bahaya tercekik. Jauhan daripada capaian kanak-kanak dan haiwan.
- Kanta dan penutup penapis kanta terdiri daripada kaca. Pastikan anda berhati-hati jika salah satu pecah.
- Bahagian tepi bateri tajam. Pastikan anda berhati-hati semasa mengendalikannya.
- JANGAN masukkan objek tajam ke dalam port USB-C atau slot kad microSD.
- JANGAN guna Osmo Action 4 di dalam mata air panas. JANGAN biarkan Osmo Action 4 bersentuhan dengan cecair yang mengakis atau yang tidak diketahui.
- JANGAN guna Osmo Action 4 semasa ribut petir.
- JANGAN pisahkan atau baiki Osmo Action 4 sendiri.

PEMBERITAHUAN

- Bateri direka untuk menghentikan pengecasan apabila telah penuh. Adalah disyorkan untuk memantau kemajuan pengecasan dan memutuskan sambungan bateri apabila telah dicas sepenuhnya.
- Bateri akan memasuki mod hibernasi jika habis dan disimpan untuk jangka masa yang panjang. Cas semula bateri untuk mengeluarkannya daripada mod hibernasi.
- Keluarkan bateri daripada Osmo Action 4 dan simpan bateri dalam Bekas Bateri Pelbagai Fungsi Osmo Action apabila disimpan untuk tempoh yang lama.
- Apabila menggunakan Sarung Bateri Pelbagai Fungsi Osmo Action untuk mengecair bateri Osmo Action Extreme, disyorkan untuk menggunakan Pengecas USB-C DJI 30 W atau pengecas USB-C yang menyokong Penghantaran Kuasa atau PPS (Penghantaran Kuasa Boleh Diprogram).
- Letakkan Sarung Bateri Pelbagai Fungsi Osmo Action pada permukaan yang rata dan stabil apabila digunakan. Pastikan peranti diletakkan dengan betul untuk mengelakkan bahaya kebakaran.
- JANGAN cuba sentuh terminal logam pada Sarung Bateri Pelbagai Fungsi Osmo Action.

Spesifikasi

Model	AC003
Suhu Pengendalian	-20 hingga 45° C (-4° hingga 113° F)
Wi-Fi	
Protokol	802.11a/b/g/n/ac
Frekkuensi Pengendalian	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Kuasa Transmisi (EIRP)	2.4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protokol	BLE 5.0, BR/EDR
Frekkuensi Pengendalian	2.4000-2.4835 GHz
Kuasa Transmisi (EIRP)	<14 dBm

Безопасност отблизко



С използването на този продукт Вие декларирате, че сте прочели, разбрали и приели общите условия на тези указания и всички инструкции на <https://www.dji.com/osmo-action-4> С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПРЕДОСТАВЕНИТЕ В ПОЛИТИКИТЕ ЗА СЛЕДПОДАЖЕНО ОБСЛУЖВАНЕ, НАЛИЧНИ НА [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ПРОДУКТЪТ И ВСИЧКИ МАТЕРИАЛИ И СЪДЪРЖАНИЕ, НАЛИЧНИ ЧРЕЗ ПРОДУКТА, СЕ ПРЕДОСТАВЯТ „КАКТО СА И“, КАКТО СА НАЛИЧНИ БЕЗ ГАРАНЦИИ ИЛИ СЪСТОЯНИЕ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- OSMO™ Action 4 съдържа магнити. Дръжте камерата далеч от карти с магнитна лента, смарт карти, твърди дискове, RAM памет, имплантируеми медицински устройства, като пейсмейкъри и други устройства, за да избегнете смущения. НЕ използвайте батерията в силна електростатична или електромагнитна среда. В противен случай платката може да се повреди.
- Почистете батерията, обектива, защитния капак на обектива и USB-C капак с чиста, суха кърпа. В противен случай, Osmo Action 4 повече няма да е водоустойчива. Всички отвори на Osmo Action 4 имат вграден материал за водоустойчивост. НЕ бъркайте в отворите.
- Следвайте инструкциите в ръководството за употреба, за да се уверите, че батерията е мониторирана, USB-C капакът е затворен и защитният капак на обектива е правилно затегнат. Уверете се, че Osmo Action 4 е суха, преди да извадите батерията.
- НЕ позволявайте попадането на течност в батерията. НЕ оставяйте батерията мокра или напълн в дъжда. НЕ изпускайте батерията във вода. В противен случай може да възникне експлозия или пожар. Ако батерията падне във вода, незабавно я поставете на безопасно и открито място. Поддържайте безопасно разстояние от батерията, докато тя изсъхне напълно. НЕ използвайте батерията отново и я изхвърлете правилно, както е описано в точка 21.
- Потушете възпламеняване на батерията, използвайки вода, пясък, одеяло за гасене на пожар или пожарогасител със сух спрей.
- НЕ разглобявайте и НЕ пробивайте батерията по никакъв начин. НЕ използвайте и НЕ зареждайте надути, течачи или повредени батерии. Ако батерията не е нормална, свържете се с DJI OSMO за допълнителна помощ.
- Батерията трябва да се използва при температура между -20° и 45°C (от -4° до 113°F). Използването на батерията в среда над 45°C (113°F) може да доведе до пожар или експлозия. Преди да използвате батерията в среда с ниска температура, се препоръчва да я заредите напълно в среда с нормална температура. Зареждането на батерията при идеална температура може да удължи живота на батерията.
- НЕ изпускайте и НЕ удряйте батерията. НЕ поставяйте тежки предмети върху батерията. НЕ използвайте батерия, която е учувала в сблъсък или тежък удар.
- Електролитът в батерията са силно корозивни. Ако електролит влезе в контакт с Вашата кожа или очи, незабавно измийте засегнатата област с вода и потърсете медицинска помощ.
- НЕ зареждайте батерията. НЕ използвайте сешоар, за да изсушите батерията и не я поставяйте в микровълнова фурна или съд под налягане.
- Батерията трябва да се зареди чрез Osmo Action 4 или мултифункционалния куфар за батерия Osmo Action. DJI OSMO не поема отговорност, ако батерията се зарежда с помощта на зарядно устройство, което не е DJI OSMO.
- НЕ зареждайте батерията близо до запалими материали или върху запалими повърхности като килим или дърво. НЕ оставяйте батерията без надзор по време на зареждане.
- Зареждате батерията при температурен диапазон от 5° до 40°C (41° до 104°F). Идеалният температурен диапазон за зареждане е от 22° до 28°C (от 72° до 82°F). Зареждането при идеален температурен диапазон може да удължи живота на батерията. НЕ зареждайте батерията веднага след употреба. Температурата на батерията може да е твърде висока и може да я причини сериозна повреда.
- Разкачете зарядното устройство, когато не се използва. Редовно проверявайте зарядното устройство за повреда на кабела, щепсела и други части на зарядното устройство. НЕ използвайте повредено зарядно устройство. НЕ почиствайте зарядното устройство с денатуриран алкохол или други запалими разтворители.
- Съхранявайте батерията на място, недостъпно за деца и животни.
- НЕ оставяйте батерията близо до източници на топлина, като пещ, нагревател или в автомобил в горещ ден. Избягвайте да съхранявате батерията на пряка слънчева светлина. НЕ съхранявайте батерията в среда с температура по-висока от 60° C (140° F). Идеалната температура на съхранение е между 22°C до 28°C (71.6° до 82.4° F).
- Съхранявайте Osmo Action 4 и батерията на проветриво място и оставете Osmo Action 4 сух, за да предотвратите кондензация върху обектива на камерата. Препоръчва се камерата да се съхранява в среда с влажност под 40%.
- НЕ съхранявайте батерията за продължителен период, след като е била напълно заредена. В противен случай батерията може да достигне свръхзареджана и да причини непоправими щети. Разреждете батерията

до 40-65%, ако няма да се използва за 10 или повече дни. Това може значително да удължи живота на батерията.

- Преди да вземете батерия на самолетен полет, напълно я разредете. Уверете се, че батерията е изтощена на огнеупорно място.
- Дръжте батерията далеч от метални предмети като очила, часовници, бижута и фибри. НЕ транспортирайте повредена батерия или батерия със заряд над 50%.
- Изхвърлете батерията само след пълното ѝ разреждане. НЕ изхвърляйте батерията в обикновен контейнер за отпадъци. Спазвайте стриктно местните разпоредби относно изхвърлянето и рециклирането на батерията.

ВНИМАНИЕ

- Сложните компоненти в Osmo Action 4 могат да бъдат повредени при удар и да причинят неизправности на камерата.
- Използвайте единствено мека суха кърпа за почистване на Osmo Action 4. НЕ използвайте течни почистващи препарати или течности, съдържащи алкохол. НЕ почиствайте вътрешността на защитния капак на обектива с течност. Уверете се, че обектива и предпазния капак на обектива са сухи и чисти. Пясъкът и прахът могат да повредят обектива, а водата може да повлияе отрицателно на работата.
- Дръжте Osmo Action 4 далеч от пясък и прах. Измийте камерата, ако отворите на Osmo Action 4 са запущени от пясък, прах или други вещества. Уверете се, че всички капаци и отделения са затворени, преди да измие Osmo Action 4.
- Някои малки части на Osmo Action 4 представляват опасност от задавяне. Съхранявайте на място, недостъпно за деца и животни.
- Обективът и филтърната капачка на обектива се състоят от стъкло. Уверете се, че сте внимателни, ако някое от тях се счупи.
- Краищата на батерията са остри. Уверете се, че сте внимателни при работа.
- НЕ поставяйте остри предмети в USB-C порта или слота за microSD карта.
- НЕ използвайте Osmo Action 4 в извори с гореща вода. НЕ позволявайте на Osmo Action 4 да влиза в контакт с корозивни или неизвестни течности.
- НЕ използвайте Osmo Action 4 по време на гръмотовични бури.
- НЕ разглобявайте и НЕ поправяйте Osmo Action 4 самостоятелно.

ИЗВЕСТИЕ

- Батерията е проектирана да спира зареждането, когато е напълно заредена. Препоръчително е да следите напредъка на зареждането и да изключате батерията, когато е напълно заредена.
- Батерията ще влезе в режим на хibernация, ако бъде изтощена и съхранена за продължителен период. Препоръчете батерията, за да я извадите от хibernацията.
- Извадете батерията от Osmo Action 4 и я съхранявайте в многофункционалния куфар за батерии Osmo Action, когато се съхранява за продължителен период от време.
- При използване на многофункционалната кутия за батерии Osmo Action за зареждане на вътрешните батерии Osmo Action се препоръчва да използвате зарядно устройство DJI 30 W USB-C или USB-C зарядно устройство, което поддържа захранване или PPS (програмно захранване).
- Поставете многофункционалната кутия за батерии Osmo Action върху равна и стабилна повърхност, когато се използва. Уверете се, че устройството е правилно изолирано, за да предотвратите опасност от пожар.
- НЕ се опитвайте да докосвате металните клеми на мултифункционалния куфар за батерии Osmo Action.

Спецификации

Модел	AC003
Работна температура	-20° до 45°C (-4° до 113°F)
Wi-Fi	
Протокол	802.11 a/b/g/n/ac
Работна честота	2,400-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Мощност на трансмисия (EIRP)	2.4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Протокол	BLE 5.0, BR/EDR
Работна честота	2,4000 - 2,4835 GHz
Мощност на трансмисия (EIRP)	<14 dBm

Stručný přehled bezpečnosti



Používáním tohoto produktu potvrzujete, že jste si přečetli, porozuměli a souhlasíte s podmínkami tohoto návodu a všemi pokyny na adrese <https://www.dji.com/osmo-action-4>, s VÝJIMKOU PŘÍPADŮ VÝSLOVNĚ UVEDENÝCH V ZÁSADÁCH POPRODEJNÍCH SLUŽEB, KTERÉ JSOU K DISPOZICI NA ADRESĚ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/SERVICE/POLICY), JSOU VÝROBEK, VŠECHNY MATERIÁLY A OBSAH DOSTUPNÝ PROSTŘEDNÍM VÝROBKU, BEZKOTOVY VYKÁZÁNÝ „TAK, JAK JSOU“ A „PODLE DOSTUPNOSTI“, BEZ ŽÁRUKY NEBO PODMÍNEK JAKÉHOKOLI TYPU.

VAROVÁNÍ

- OSMO™ Action 4 obsahuje magnety. Abyste předešli rušení, nepřibližujte se s touto kamerou k magnetickým kartám, IC kartám, pevným diskům, čipům paměti RAM, implantovatelným zdravotnickým prostředkům, jako jsou kardiostimulátory, a dalším zařízením. NIKDY baterii nepoužívejte v silném elektrostatickém nebo elektromagnetickém prostředí. V opačném případě může dojít k poruše základní desky.
- Očistěte baterii, objektiv, ochrannou krytku objektivu a kryt USB-C čistým, suchým hadříkem. V opačném případě již Osmo Action 4 nemusí být vodotěsná. Všechny otvory na Osmo Action 4 mají zabudovaný vodotěsný materiál. Do otvorů NEŠTOUŘEJTE.
- Postupujte podle pokynů v uživatelské příručce a ujistěte se, že je baterie vodotěsná, kryt USB-C je zavřený a ochranná krytka objektivu je řádně dotažena. Před výmětím baterie se ujistěte, že je Osmo Action 4 suchá.
- NIKDY nedovolte, aby se baterie dostala do kontaktu s tekutinou. NIKDY nenechávejte baterii ve vlhku nebo na dešti. NIKDY nevzhazujte baterii do vody. Může dojít k výbuchu nebo požáru. Pokud vám baterie spadne do vody, okamžitě ji položte na bezpečné a otevřené místo. Udržujte si bezpečnou vzdálenost od baterie, dokud nebude zcela suchá. Baterii již NEPOUŽÍVEJTE a řádně ji zlikvidujte podle bodu 21.
- Hořící baterii uhasťte vodou, písek, hasicí deku nebo práškovým hasicím přístrojem.
- NIKDY baterii žádným způsobem nerozebírejte ani nepropíchněte. NIKDY nepoužívejte ani nenabíjejte nafouknuté, netěsné nebo poškozené baterie. Pokud je stav baterie abnormální, požádejte o další pomoc společnost DJI OSMO.
- Baterie by se směly používat při teplotách -20 až 45 °C (-4° až 113). Používání baterie v prostředí o teplotě nad 45 °C (113) může vést k požáru nebo explozi. Před použitím baterie v prostředí s nízkými teplotami se doporučuje baterii plně nabit v prostředí s normální teplotou. Nabíjení baterii při ideální teplotě může prodloužit její životnost.
- NIKDY s bateriemi nehrávejte ani je nenechte spadnout na zem. NIKDY na baterii neumisťte těžké předměty. NIKDY nepoužívejte baterii, pokud došlo k jejímu pádu nebo silnému nárazu.
- Elektrolyty v baterii jsou vysoké korozivní. Pokud dojde ke kontaktu elektrolytů s kůží nebo očima, postižené místo okamžitě omyjte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- NIKDY baterii nezhazujte. K vysoušení baterie NEPOUŽÍVEJTE fén, nekvádějte baterii do mikrovlnné trouby ani do tlakové nádoby.
- Baterii je nutné nabíjet prostřednictvím kamery Osmo Action 4 nebo multifunkčního pouzdra na baterie Osmo Action. DJI OSMO nenese žádnou odpovědnost, pokud je baterie nabíjena pomocí nabíječky jiné značky než DJI OSMO.
- NIKDY baterii nenabíjejte v blízkosti hořlavých materiálů nebo na hořlavých povrchu, jako je například koberec nebo dřevu. NIKDY nenechávejte baterii během nabíjení bez dozoru.
- Baterii nabíjejte při teplotě v rozsahu 5 °C až 40 °C. Ideální teplota pro nabíjení je 22 °C až 28 °C. Nabíjení při ideální teplotě může prodloužit životnost baterie. NIKDY baterii nenabíjejte ihned po použití. Teplota baterie může být příliš vysoká a může způsobit vážné poškození baterie.
- Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji. Pravidelně nabíječku kontrolujte, zda není poškozený kabel, zástrčka a další části nabíječky. NEPOUŽÍVEJTE poškozenou nabíječku. Nabíječku NEČISTĚTE denaturovaným alkoholem ani jinými hořlavými rozpouštědly.
- Baterii uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- NENECHÁVEJTE akumulátor v blízkosti zdroje tepla, jako je pec, topení nebo v horkém dni uvnitř vozidla. Neskladujte akumulátor na přímém slunci. NIKDY neskladujte baterii v prostředí s teplotou vyšší než 60 °C (140). Ideální teplota pro skladování je mezi 22 až 28 °C (71,6 až 82,4).
- Kameru Osmo Action 4 a baterii skladujte na větraném místě a Osmo Action 4 udržujte v suchu, aby nedocházelo ke kondenzaci vlhkosti na objektivu kamery. Doporučujeme skladovat kameru v prostředí s vlhkostí nižší než 40 %.
- NIKDY baterii neskladujte delší dobu, pokud je plně vybitá. V takovém případě může dojít k přílišnému vybití baterie a nenapravitelnému poškození. Pokud baterii nebudete používat po dobu 10 a více dnů, vybijte ji na 40–65 % kapacity. Výrazně tak můžete prodloužit její životnost.
- Před přepravou baterie letadlem ji zcela vybijte. Baterie vybijte na nehořlavém místě.
- Baterii udržujte dostatečně daleko od kovových předmětů, jako jsou brýle, hodinky, šperky a sponky do vlasů. NIKDY nepřepřavujte poškozenou baterii nebo baterii, která je nabitá na více než 50 %.
- Baterii likvidujte až po úplném vybití. Baterii NEVHAZUJTE do běžného

kontejneru na odpady. Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace a recyklace baterie.

POZOR

- Choulostivé komponenty uvnitř kamery Osmo Action 4 se mohou při nárazu poškodit a způsobit nefunkčnost kamery.
- K čištění kamery Osmo Action 4 používejte pouze suchý měkký hadřík. NEPOUŽÍVEJTE žádné tekuté čisticí prostředky ani tekutiny obsahující alkohol. NEČISTĚTE vnitřní stranu ochranné krytky objektivu tekutinou. Ujistěte se, že objektiv a krytka objektivu jsou suché a čisté. Písek a prach mohou poškodit objektiv a voda může negativně ovlivnit funkčnost.
- Udržujte kameru Osmo Action 4 mimo dosah písku a prachu. Pokud jsou otvory v kaměře Osmo Action 4 zaneseny pískem, prachem nebo jinou látkou, kameru umyjte. Před omytím kamery Osmo Action 4 se ujistěte, že jsou všechny kryty a příhrádky zavřené.
- Některé drobné části kamery Osmo Action 4 představují nebezpečí udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Objektiv a krytka filtru objektivu jsou ze skla. Pokud dojde k jejich rozbití, buďte opatrní.
- Hrany baterie jsou ostré. Při manipulaci s ní buďte opatrní.
- Do portu USB-C ani do slotu pro kartu microSD NEZASOBUJTE ostré předměty.
- NEPOUŽÍVEJTE kameru Osmo Action 4 při koupání v horkých pramenech. NEDOVOLTE, aby kamera Osmo Action 4 přišla do styku s korozivními nebo neznámými kapalinami.
- NEPOUŽÍVEJTE kameru Osmo Action 4 během bouřek.
- NIKDY kameru Osmo Action 4 sami nerozebírejte ani neopravujte.

UPOZORNĚNÍ

- Baterie je navržena tak, aby se po plném nabití přestala nabíjet. Doporučuje se sledovat stav nabíjení a baterii odpojit ve chvíli, kdy je zcela nabitá.
- Je-li baterie delší dobu skladována vybitá, přejde do režimu hibernace. Baterii z hibernace probudíte jejím nabíjením.
- Při delším skladování vyjměte baterii z kamery Osmo Action 4 a uložte ji do multifunkčního pouzdra na baterie Osmo Action.
- Při použití multifunkčního pouzdra na baterie Osmo Action k nabíjení baterii Osmo Action Extreme se doporučuje použít 30W USB-C nabíječku DJI nebo jinou USB-C nabíječku, která podporuje funkci Power Delivery nebo PPS (Programmable Power Delivery).
- Multifunkční pouzdro na baterie Osmo Action položte při používání na rovný a stabilní povrch. Ujistěte se, že je zařízení řádně izolováno, abyste zabránili nebezpečí požáru.
- NEDOTÝKÁJTE se kovových svorek multifunkčního pouzdra na baterie Osmo Action.

Specifikace

Model	AC003
Provozní teplota	-20 °C až 45 °C
Wi-Fi	
Protokol	802.11 a/b/g/n/ac
Provozní frekvence	2,4000–2,4835 GHz, 5,150–5,250 GHz, 5,725–5,850 GHz
Výkon přenosu (EIRP)	2,4 GHz: < 15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: < 16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: < 14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protokol	BLE 5.0, BR/EDR
Provozní frekvence	2,4000–2,4835 GHz
Výkon přenosu (EIRP)	< 14 dBm

Et hurtigt overblik over sikkerheden



Ved at bruge dette produkt tilkendegiver du, at du har læst, forstået og accepteret vilkårene og betingelserne i denne vejledning og alle instruktioner på <https://www.dji.com/osmo-action-4/UNDTAGEN SOM UDRYKKELIGT ANSVET I ETTER-SALG-SERVICEPOLITIKKER>, DER ER TILGÆNGELIGE PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/SERVICE/POLICY), LEVERES PRODUKTET OG ALLE MATERIALER OG INDHOLD, DER ER TILGÆNGELIGE VIA PRODUKTET, "SOM DET ER" OG PÅ EN "SOM ER TILGÆNGELIGT"-BASIS UDEN GARANTI ELLER BETINGELSER AF NOGEN ART.

⚠ ADVARSEL

- OSMO[®] Action 4 indeholder magneter. Hold kameraet væk fra magnetkort, IC-kort, harddisks, RAM-chips, indopererede medicinske enheder såsom pacemakere og andre enheder for at undgå interferens. Brug IKKE batteriet i stærke elektrostatiske eller elektromagnetiske miljøer. Ellers kan kredsløbskort svigte.
- Rengør batteriet, linsen, linsebelyselsesdækslet og USB-C-dækslet med en ren, tør klud. Ellers er Osmo Action 4 muligvis ikke længere vandtæt. Alle hullerne på Osmo Action 4 har indbygget, vandtæt materiale. Prik IKKE i hullerne.
- Følg instruktionerne i brugervejledningen for at sikre, at batteriet er monteret, at USB-C-dækslet er lukket, og at linsens beskyttelsesdæksel er spændt korrekt. Sørg for, at Osmo Action 4 er tør, inden batteriet fjernes.
- Batteriet må IKKE komme i kontakt med væsker. Batteriet må IKKE efterlades tilsluttet af fugt eller i regn. Smid IKKE batteriet i vand. Ellers kan der opstå eksplosion eller brand. Hvis batteriet falder i vand, så læg det på et sikkert og åbent område med det samme. Hold en sikker afstand til batteriet, indtil det er helt tørt. Brug IKKE batteriet igen, og bortskaft batteriet korrekt som beskrevet i punkt 21.
- Sluk enhver batteribrand med vand, sand, brandtæppe eller tørpulverslukker.
- Batteriet må IKKE skilles ad eller perforeres på nogen måde. Brug eller oplad IKKE batterier, der er svulmet op, lækker eller er beskadigede. Hvis batteriet er unormalt, skal du kontakte DJI OSMO for yderligere hjælp.
- Batteriet skal bruges ved en temperatur mellem -20 °C og 45 °C (-4 °F og 113 °F). Brug af batteriet i et miljø over 45 °C (113 °F) kan føre til brand eller eksplosion. Før batteriet anvendes i omgivelser med lav temperatur, anbefales det at oplade batteriet helt i omgivelser med normal temperatur. Opladning af batteriet ved den ideelle temperatur kan forlænge batteriets levetid.
- Tab eller slå IKKE batterier. Placer IKKE tunge genstande på batteriet eller opladeren. Brug IKKE batteriet, hvis det har været involveret i et styrt eller en kollision.
- Elektrolytterne i batteriet er yderst ætsende. Hvis nogen af elektrolytterne kommer i kontakt med din hud eller øjne, skal du omgående skylle det berørte område med vand og straks søge lægehjælp.
- Opvarm IKKE batteriet. Brug IKKE en hårtørrer til at tørre batteriet, og sæt ikke batteriet i en mikrobølgeovn eller en beholder under 100 °C.
- Batteriet skal oplades ved hjælp af Osmo Action 4 eller Osmo Action Multifunctional Battery Case. DJI OSMO påtager sig intet ansvar, hvis batteriet oplades med en ikke-DJI OSMO-plader.
- Oplad IKKE batteriet i nærheden af brændbare materialer eller på brændbare overflader såsom tæpper eller træ. Efterlad IKKE batteriet uden opsyn, når det oplades.
- Oplad batteriet ved et temperaturinterval på mellem 5 °C og 40 °C (41 °F og 104 °F). Det ideelle opladningstemperaturinterval er på mellem 22 °C og 28 °C (72 °F og 82 °F). Opladning ved det ideelle temperaturinterval kan forlænge batteriets levetid. Du må IKKE oplade batteriet umiddelbart efter flyvning. Batteritemperaturen kan være for høj og kan forårsage alvorlig skade på batteriet.
- Kobl opladeren fra, når den ikke er i brug. Udsæd for jævnligt opladeren for beskadigelse af ledning, stik og andre dele af opladeren. En beskadiget oplader må IKKE anvendes. Rengør IKKE opladeren med denatureret alkohol eller andre brændbare opløsningsmidler.
- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn og dyr.
- Batteriet må IKKE efterlades i nærheden af varmekilder som f.eks. en ovn, et varmeapparat eller i et køretøj på en varm dag. Undgå at opbevare batteriet i direkte sollys. Opbevar IKKE batteriet i miljøer med en temperatur højere end 60 °C (140 °F). Den ideelle opbevaringstemperatur er 22 °C til 28 °C (71,6 °F til 82,4 °F).
- Opbevar Osmo Action 4 og batteriet på et ventileret sted, og hold Osmo Action 4 tør for at forhindre kondens på kamerallinsen. Det anbefales at opbevare kameraet i omgivelser med en luftfugtighed på under 40 %.
- Opbevar IKKE batteriet i en længere periode, når det er fuldt opladt. Ellers kan batteriet blive overopladet og forårsage skade, som ikke kan repareres. Afład batteriet til 40-65 %, hvis det ikke skal bruges i 10 dage eller mere. Det kan forlænge batteriets levetid markant.
- Inden et batteri tages med på et fly, skal batteriet aflades helt. Sørg for at aflade batteriet på et brandsikkert sted.
- Hold batteriet væk fra metalgenstande såsom briller, ure, smykker og hårnåle. Transportér IKKE et beskadiget batteri eller et batteri med et strømniveau højere end 50 %.

21. Bortskaft kun et batteri efter fuldstændig afladning. Bortskaft IKKE et batteri i en almindelig affaldsspand. Følg omhyggeligt dine lokale love angående bortskaftelse og genbrug af batterier.

FORSIGTIG

- Komplekse komponenter inde i Osmo Action 4 kan blive beskadiget ved stød og forårsage fejlfunktion i kameraet.
- Brug kun en blød og tør klud til at rengøre Osmo Action 4 med. Brug IKKE flydende rengøringsmidler eller væsker, der indeholder alkohol. Rengør IKKE indersiden af linsebelyselsesdækslet med væske. Sørg for, at linsen og linsebelyselsesdækslet er tørre og rene. Sand og støv kan beskadige linsen, og vand kan påvirke ydeevnen negativt.
- Hold Osmo Action 4 væk fra sand og støv. Vask kameraet, hvis hullerne på Osmo Action 4 er blokeret af sand, støv eller andre substanser. Sørg for, at alle dæksler og rum er lukket, før Osmo Action 4 vaskes.
- Nogle små dele af Osmo Action 4 udgør en kvælningssfare. Opbevar utilgængeligt for børn og dyr.
- Linsen og linsfilterhætten består af glas. Sørg for at være forsigtig, hvis en af delene knækker.
- Batteriets kanter er skarpe. Vær forsigtig ved håndtering.
- Indsæt IKKE skarpe genstande i USB-C-porten eller microSD-kortbåningen.
- Brug IKKE Osmo Action 4 i varme kilder. Tillad IKKE Osmo Action 4 at komme i kontakt med ætsende eller ukendte væsker.
- Brug IKKE Osmo Action 4 i tordenvær.
- Du må IKKE selv adskille eller reparere Osmo Action 4.

MEDELDELSE

- Batteriet er designet til at stoppe med at oplade, når det er fuldt opladet. Det anbefales at holde øje med opladningen og afbryde forbindelsen til batteriet, når det er fuldt opladet.
- Batteriet går i dvaletilstand, hvis det er afladet og opbevares i længere tid. Genoplad batteriet for at få det ud af dvaletilstanden.
- Tag batteriet ud af Osmo Action 4 og opbevar batteriet i Osmo Action Multifunctional Battery Case, når det opbevares i en længere periode.
- Ved brug af Osmo Action Multifunctional Battery Case til opladning af Osmo Action Extreme-batterierne, anbefales det at bruge DJI 30 W USB-C opladeren eller en USB-C oplader, der understøtter Power Delivery eller PPS (Programmable Power Delivery).
- Anbring Osmo Action Multifunctional Battery Case på en flad og stabil overflade, når det er i brug. Sørg for, at enheden er korrekt isoleret for at forhindre brandfare.
- Forsøg IKKE at røre ved metalterminalerne på Osmo Action Multifunctional Battery Case.

Specifikationer

Model	AC003
Driftstemperatur	-20 °C til 45 °C (-4 °F til 113 °F)
Wi-Fi	
Protokol	802.11 a/b/g/n/ac
Driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Transmissionsstrøm (EIRP)	2,4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protokol	BLE 5.0, BR/EDR
Driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz
Transmissionsstrøm (EIRP)	<14 dBm

Seguridad de un vistazo



Al usar este producto, confirma que ha leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones de este documento y todas las instrucciones recogidas en <https://www.dji.com/osmo-action-4> SALVO QUE LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSVENTA, DISPONIBLES EN [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/SERVICE/POLICY), INDIQUEN LO CONTRARIO DE MANERA EXPRESA, EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DE ESTE SE SUMINISTRAN "EN SU ESTADO ACTUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO.

ADVERTENCIA

- OSMO™ Action 4 contiene imanes. Para evitar interferencias, mantenga la cámara alejada de tarjetas magnéticas, placas de circuitos integrados, discos duros, chips de RAM, dispositivos médicos implantables, como marcapasos, y otros dispositivos. NO utilice la batería en entornos con gran carga electrostática o electromagnética. De lo contrario, la placa de circuitos podría no funcionar correctamente.
- Limpie la batería, el objetivo, la cubierta de protección del objetivo y la cubierta del USB-C con un paño limpio y seco. De lo contrario, Osmo Action 4 podría perder la impermeabilidad. Todos los orificios de Osmo Action 4 tienen material impermeable integrado. NO introduzca objetos punzantes en los orificios.
- Siga las instrucciones recogidas en el manual de usuario para asegurarse de que la batería esté montada, que la cubierta del USB-C esté cerrada y que la cubierta de protección del objetivo esté bien apretada. Asegúrese de que Osmo Action 4 esté seca antes de retirar la batería.
- NO permita que ningún líquido entre en contacto con la batería. NO deje la batería cubierta de humedad ni a la intemperie bajo la lluvia. NO deje caer la batería en agua. De lo contrario, podría producirse una explosión o un incendio. Si la batería cae al agua, póngala inmediatamente en un lugar seguro y deséchela. Manténgala a una distancia de seguridad de la batería hasta que esté completamente seca. NO vuelva a usar la batería, y deséchela adecuadamente de la forma descrita en el punto 21.
- Si hay fuego en la batería, apáguelo empleando agua, arena, una manta contraincendios o un extintor de polvo seco.
- NO desmonte ni perforo la batería de ninguna manera. NO utilice ni cargue baterías hinchadas, con fugas o dañadas. Si la batería presenta un aspecto anómalo, póngase en contacto con DJI OSMO para obtener ayuda.
- La batería se debe usar dentro de un rango de temperaturas de -20 a 45 °C (de -4 a 113 °F). El uso de la batería en entornos cuya temperatura supere los 45 °C (113 °F) puede provocar un incendio o una explosión. Antes de usar la batería en un entorno a baja temperatura, se recomienda cargarla por completo en un entorno a temperatura normal. Cargar la batería a la temperatura ideal puede prolongar su vida útil.
- NO deje caer las baterías ni las golpee. NO coloque objetos pesados sobre la batería. NO use la batería si se ha visto expuesta a un choque o un impacto fuerte.
- Los electrolitos de la batería son altamente corrosivos. Si los electrolitos entran en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua y busque asistencia médica.
- NO caliente la batería. NO use un secador de pelo para secar la batería ni la coloque en un horno microondas o en un recipiente a presión.
- La batería se debe cargar a través de Osmo Action 4 o a través de la carcasa multifuncional de baterías Osmo Action. DJI OSMO no asume ninguna responsabilidad si la batería se carga con un cargador que no sea de DJI OSMO.
- NO cargue la batería cerca de materiales inflamables ni sobre superficies inflamables, tales como alfombras o madera. NO deje la batería sin vigilancia durante el proceso de carga.
- Cargue la batería a un rango de temperatura de 5 a 40 °C (41 a 104 °F). El rango de temperatura de carga ideal es de 22 a 28 °C (72 a 82 °F). Cargar la batería en el rango de temperatura ideal puede prolongar su vida útil. NO cargue la batería inmediatamente después de usarla. La batería puede estar demasiado caliente y sufrir un daño grave.
- Desconecte el cargador cuando no esté usándolo. Examine el cargador regularmente para detectar posibles daños en el cable, el enchufe u otras partes del cargador. NO utilice nunca un cargador dañado. NO limpie el cargador con alcohol desnaturalizado ni otros disolventes inflamables.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y los animales.
- NO deje las baterías cerca de fuentes de calor, como un horno o un calentador, ni dentro de un vehículo en un día caluroso. Evite dejar las baterías a la luz directa del sol. NO guarde la batería en entornos cuya temperatura sea superior a 60 °C (140 °F). La temperatura de almacenamiento ideal es entre 22 y 28 °C (entre 71.6 y 82.4 °F).
- Guarde la Osmo Action 4 y la batería en un lugar ventilado y mantenga seca la Osmo Action 4 para impedir que se genere condensación en el objetivo de la cámara. Se recomienda guardar la cámara en un entorno con una humedad inferior al 40 %.
- NO almacene la batería durante un periodo de tiempo prolongado después de que se descargue completamente. De lo contrario, la batería se podría descargar en exceso y sufrir daños irreparables. Descargue la batería hasta un 40-65 % si no se va a usar durante 10 días o más. Esto puede prolongar considerablemente la vida de la batería.

- Antes de llevar una batería en un vuelo comercial, descárguela completamente. Asegúrese de descargar la batería únicamente en una ubicación ignífuga.
- Mantenga la batería alejada de objetos metálicos, como gafas, relojes, joyería y horquillas. NO transporte una batería dañada o con un nivel de carga superior al 50 %.
- Solo desheche una batería después de haberla descargado completamente. NO desheche una batería en un contenedor de basura normal. Siga estrictamente la normativa local respecto al proceso de eliminación y reciclaje de la batería.

PRECAUCIÓN

- En caso de impacto, algunos componentes complejos que hay dentro de Osmo Action 4 podrían dañarse y provocar errores de funcionamiento en la cámara.
- Use solo un paño suave y seco para limpiar Osmo Action 4. NO use limpiadores líquidos o líquidos que contengan alcohol. NO limpie el interior de la cubierta de protección del objetivo con líquido. Asegúrese de que el objetivo y la cubierta de protección del objetivo estén secos y limpios. La arena y el polvo pueden dañar el objetivo y el agua puede afectar negativamente a su rendimiento.
- Mantenga Osmo Action 4 lejos de la arena y el polvo. Lave la cámara si los orificios de Osmo Action 4 están bloqueados por arena, polvo o cualquier otra sustancia. Asegúrese de que todas las cubiertas y los compartimentos estén cerrados antes de lavar Osmo Action 4.
- Algunas piezas pequeñas de Osmo Action 4 conllevan riesgo de asfixia. Manténgalas fuera del alcance de niños y animales.
- El objetivo y la tapa del filtro del objetivo son de vidrio. Tenga cuidado si se rompen.
- Los bordes de la batería están afilados. Asegúrese de manipularla con cuidado.
- NO inserte objetos afilados en el puerto USB-C ni en la ranura para tarjeta microSD.
- NO use Osmo Action 4 en aguas termales. NO permita que Osmo Action 4 entre en contacto con líquidos corrosivos o desconocidos.
- NO use Osmo Action 4 durante tormentas eléctricas.
- NO desmonte ni repare Osmo Action 4 por su cuenta.

AVISO

- La batería está diseñada para detener la carga cuando está completamente cargada. Se recomienda monitorizar el proceso de carga y desconectar la batería cuando esta esté totalmente cargada.
- La batería entrará en modo Hibernación si se ha agotado y almacenado durante un largo periodo de tiempo. Recargue la batería para sacarla de la hibernación.
- Extraiga la batería de Osmo Action 4 y guárdela en el estuche multifuncional de baterías Osmo Action si la va a mantener guardada durante un periodo largo.
- Al usar el estuche multifuncional de baterías Osmo Action para cargar las baterías extremas Osmo Action, se recomienda usar el cargador USB-C 30 W DJI o un cargador USB-C que sea compatible con los protocolos Power Delivery o PPS (Programmable Power Supply).
- Coloque el estuche multifuncional de baterías Osmo Action sobre una superficie lisa y estable cuando esté usándolo. Asegúrese de que el dispositivo esté debidamente aislado para evitar el riesgo de incendio.
- NO intente tocar los terminales metálicos del estuche multifuncional de baterías Osmo Action.

Especificaciones

Modelo	ACD03
Temperatura de funcionamiento	De -20 a 45 °C (de -4 a 113 °F)
Wi-Fi	
Protocolo	802.11 a/b/g/n/ac
Frecuencia de funcionamiento	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Potencia de transmisión (PIRE)	2.4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protocolo	BLE 5.0, BR/EDR
Frecuencia de funcionamiento	2.4000-2.4835 GHz
Potencia de transmisión (PIRE)	<14 dBm

Ασφάλεια με μια ματιά



Με τη χρήση αυτού του προϊόντος, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει, κατανοήσει και αποδεχθεί τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της κατευθυντήριας οδηγίας και όλων των οδηγιών στη διεύθυνση <https://www.dji.com/osmo-action-4>, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΣΑ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΕ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΘΗΝ ΠΟΥ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΟ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE-POLICY](https://www.dji.com/service-policy), ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΑ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΩΠΙΣ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ» ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΤΗ Η ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ.

Προειδοποίηση

1. Η OSMO™ Action 4 περιέχει ιαγνώντες. Κρατήστε την κάμερα μακριά από μαγνητικές κάρτες, έξιμνες κάρτες, ακήρυκους δίσκους, κατά RAM, εμπνεύσιμα ιατρικά βοηθήματα όπως βηματοδότες και άλλες συσκευές για να αποφευχθεί παρεμβολές. ΜΗ χρησιμοποιείτε τη λαβή σε ηλεκτροστατικά ή ηλεκτρομαγνητικά περιβάλλοντα. Διαφορετικά, η ταχύτητα κινώματος μπορεί να παρουσιάσει δυσλειτουργία.
2. Καθαρίστε την μπαταρία, το φακό, το προστατευτικό κάλυμμα φακού και το κάλυμμα USB-C με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Διαφορετικά, η Osmo Action 4 μπορεί να μην είναι πλέον αδιάβροχο. Όλες οι σπές της Osmo Action 4 έχουν ενσωματωμένο αδιάβροχο υλικό. ΜΗΝ ακουμπάτε τις σπές.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης για να βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι τοποθετημένη, ότι το κάλυμμα USB-C είναι κλειστό και ότι το προστατευτικό κάλυμμα του φακού είναι σωστά αφαιρεμένο. Βεβαιωθείτε ότι η Osmo Action 4 είναι στεγνή πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.
4. ΜΗΝ αφήνεται η μπαταρία να έρχονται σε επαφή με οποιοδήποτε είδος υγρού. ΜΗΝ αφήνεται την μπαταρία καλυμμένη με υγρασία ή έξω στη βροχή. ΜΗ ρίχνετε τη μπαταρία στο νερό. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά. Εάν η μπαταρία πέσει κατά λάθος στο νερό, βάλτε την αμέσως σε ασφαλή και ανοιχτή περιοχή. Διατηρήστε μια ασφαλή απόσταση από τη λαβή μέχρι να στεγνώσει εντελώς. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ξανά την μπαταρία και απορρίψτε την κατάλληλα όπως περιγράφεται στο σημείο 21.
5. Σε περίπτωση πυρκαγιάς, αφιέρτε την με νερό, άμμο, πυρίμαχη κουβέρτα ή πυροσβεστήρα ξηράς ακόνις.
6. ΜΗΝ αποσυρμαρολογήστε και ΜΗΝ τρυπήσετε την μπαταρία με κανέναν τρόπο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε μπαταρίες που είναι διασωγμένες, εμφανίζουν διαρροή ή έχουν υποστεί ζημιά. Εάν η μπαταρία δεν είναι φυσιολογική, επισκευώνεται με την DJI Osmo για περαιτέρω βοήθεια.
7. Η μπαταρία πρέπει να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία μεταξύ -20° έως 45°C (-4° έως 113°F). Η χρήση της μπαταρίας σε περιβάλλον άνω των 45°C (113°F) μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή έκρηξη. Πριν από τη χρήση της μπαταρίας σε περιβάλλον χαμηλής θερμοκρασίας, συνιστάται η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας σε κανονικό περιβάλλον θερμοκρασίας. Η φόρτιση στο ιδανικό εύρος θερμοκρασιών μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
8. ΜΗ ρίχνετε ή χτυπάτε τις μπαταρίες. ΜΗΝ τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στην μπαταρία. ΜΗ χρησιμοποιήσετε την μπαταρία αν έχει υποστεί συντριβή ή ισχυρή πρόσκρουση.
9. Οι ηλεκτροφόροι που περιέχονται στην μπαταρία είναι άκρως διαβρωτικοί. Αν οποιοδήποτε ηλεκτροφόρο έρθουν σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας, πλύνετε αμέσως την προσβεβλημένη περιοχή με νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική φροντίδα.
10. ΜΗ βερνιάσετε τη μπαταρία. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε πιστολάκι μαυλίων για να στεγνώσετε την μπαταρία ή να την τοποθετήσετε σε φύονο μικροκυμάτων ή σε δοχείο υπό πίεση.
11. Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται μέσω του συστήματος Osmo Action 4 ή της πολυπληθούς πηγής θέρμης μπαταρίας Osmo Action. Το DJI OSMO δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη εάν η μπαταρία φορτίζεται με τη χρήση φορτιστή χωρίς DJI OSMO.
12. ΜΗ φορτίζετε τη λαβή κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή σε εύφλεκτες επιφάνειες, όπως σε χαλί ή ξύλο. ΜΗΝ αφήνεται τη λαβή χωρίς επίτηρηση κατά τη φόρτιση.
13. Φορτίζετε την μπαταρία σε θερμοκρασία από 5°C έως 40°C. Το ιδανικό εύρος θερμοκρασιών φόρτισης είναι μεταξύ 22°C και 28°C. Η φόρτιση στο ιδανικό εύρος θερμοκρασιών μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. ΜΗΝ φορτίζετε την μπαταρία αμέσως μετά τη χρήση. Η θερμοκρασία της μπαταρίας μπορεί να είναι πολύ υψηλή και να προκαλέσει σοβαρή ζημία στην μπαταρία.
14. Αποσυνδέστε τον φορτιστή όταν δεν τον χρησιμοποιείτε. Εξετάζετε τακτικά τον φορτιστή για τυχόν ζημιά στο καλώδιο, το βύσμα και άλλα μέρη του φορτιστή. ΜΗ χρησιμοποιείτε φορτιστή που έχει υποστεί ζημιά. ΜΗΝ καθαρίζετε τον φορτιστή με μεταωσιωμένη αλόδαλη ή άλλους εύφλεκτους διαλύτες.
15. Φυλάξτε τις μπαταρίες σε θέσεις όπου δεν θα είναι προσβάσιμες από παιδιά και ζώα.
16. ΜΗΝ αφήνεται την μπαταρία κοντά σε πηγές θερμότητας όπως φούνο, θερμάστρα ή μέσα σε όχημα για ζεστή ημέρα. Αποφύγετε την αποθήκευση της μπαταρίας σε άμεσο ηλιακό φως. ΜΗΝ αποθηκεύετε την μπαταρία σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία πάνω από 60°C (140°F). Η ιδανική θερμοκρασία αποθήκευσης είναι 22°C έως 28°C (71,6° έως 82,4°).
17. Αποθηκεύετε την Osmo Action 4 και την μπαταρία σε περιζέμενο χώρο και διατηρήστε την Osmo Action 4 στεγνή για να αποφευχθεί η συμπίκνωση υδρατμών στον φακό ή κάμερας. Συνιστάται η αποθήκευση της φωτογραφικής μηχανής σε περιβάλλον με υγρασία χαμηλότερη από 40%.

18. ΜΗΝ αποθηκεύετε την μπαταρία για παρατεταμένο χρονικό διάστημα μετά από πλήρη εκφόρτιση. Κατά τέτοιο μπορεί να επιφέρει υπερβολική εκφόρτιση της μπαταρίας και να προκαλέσει ανεπιθύητη ζημία. Αποφορτίστε την μπαταρία στο 40-65% εάν δεν θα χρησιμοποιηθεί για 10 ημέρες ή παραπάνω. Έτσι, μπορεί να παραβεί σημαντικά η διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
19. Πριν πάρετε μια μπαταρία σε μια πτήση της αεροπορικής εταιρείας, αποφορτίστε πλήρως την μπαταρία. Φροντίστε να αποθηκεύετε την μπαταρία σε περιζέμενο σημείο.
20. Κρατήστε τη λαβή μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως γυαλιά, ρολόγια, κοσμήματα και τοιμήματα για τα μαλλιά. ΜΗ μεταφέρετε λαβή που έχει ζημίες ή λαβή με στάθμη φόρτισης της μπαταρίας πάνω από 50%.
21. Απορρίψτε την μπαταρία μόνο αφού την αποφορτίσετε πλήρως. ΜΗΝ απορρίψτε την μπαταρία σε κανονικό δοχείο απορριμμάτων. Ακολουθείτε αυστηρά τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση των μπαταριών.

Προσέγγιση

1. Τα περίπλοκα εξαρτήματα εντός της Osmo Action 4 μπορεί να υποστούν ζημιά σε περίπτωση πρόσκρουσης και να προκαλέσουν δυσλειτουργία της μονάδας της κάμερας.
2. Χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό στεγνό πανί για να καθαρίσετε την Osmo Action 4. ΜΗ χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή υγρά που περιέχουν αλκοόλη. ΜΗΝ καθαρίζετε το εξωτερικό του προστατευτικού καλύμματος του φακού με υγρό. Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κάλυμμα του φακού και του φακού είναι στεγνά και καθαρά. Η άμμος και η σκόνη μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο φακό και το νερό μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την απόδοση.
3. Κρατήστε την Osmo Action 4 μακριά από άμμο και σκόνη. Πλύνετε τη μονάδα της κάμερας εάν οι σπές στην Osmo Action 4 έχουν φράξει με άμμο, σκόνη ή οποιοδήποτε άλλη ουσία. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλύμματα και οι θάλαμοι είναι κλειστά πριν πλύνετε την Osmo Action 4.
4. Ορισμένα μικρά μέρη της Osmo Action 4 αποτελούν κινδύνο πνιγμού. Φυλάξτε τη λαβή σε θέσεις που δεν είναι προσβάσιμες από παιδιά και ζώα.
5. Το καπάκι του φακού και του φίλτρου του φακού αποτελείται από γυαλί. Βεβαιωθείτε ότι είναι προσεκτικό σε περίπτωση που σπάσει.
6. Τα άκρα της μπαταρίας είναι αιχμηρά. Φροντίστε να είστε προσεκτικοί κατά τον χειρισμό.
7. ΜΗΝ εισάγετε αιχμηρά αντικείμενα στη θύρα USB-C ή στην υποδοχή κάρτας microSD.
8. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε την Osmo Action 4 μέσα σε θερμές πηγές. ΜΗΝ αφήνεται την Osmo Action 4 να έρθει σε επαφή με διαβρωτικά ή όξινα υγρά.
9. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε την Osmo Action 4 κατά τη διάρκεια καταιγίδων.
10. ΜΗΝ αποσυρμαρολογήστε και μην επισκευάζετε μόνοι σας την Osmo Action 4.

Ειδιοποίηση

1. Η λαβή έχει σχεδιαστεί για να σταματά τη φόρτιση όταν είναι πλήρης. Συνιστάται να παρακολουθείτε την πρόοδο της φόρτισης και να αποσυνδέετε την μπαταρία όταν έχει φορτιστεί πλήρως.
2. Η μπαταρία θα εισέλθει σε λειτουργία αδρανείωσης εάν έχει εξαντληθεί και αποθηκεύεται για μεγάλο χρονικό διάστημα. Επαναφορτίστε την μπαταρία για να βγει από τη λειτουργία αδρανείωσης.
3. Αφαιρέστε την μπαταρία από την Osmo Action 4 και αποθηκεύετε την μπαταρία στην πολυπληθώνη θήκη μπαταρίας Osmo Action όταν είναι αποθηκευμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
4. Κατά τη χρήση της πολυπληθώνη θήκης μπαταρίας Osmo Action για τη φόρτιση των μπαταριών Osmo Action Extreme, συνιστάται η χρήση του φορτιστή DJI 30 W USB-C ή ενός φορτιστή USB-C, που υποστηρίζει τη λειτουργία Power Delivery ή PPS (παραγράμμιση μπαταρίας Osmo Action Power Delivery).
5. Τοποθετήστε την πολυπληθώνη θήκη μπαταρίας Osmo Action σε μια επίπεδη και ασφαλή επιφάνεια κατά τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά μονωμένη για την αποφυγή κινδύνου πυρκαγιάς.
6. ΜΗΝ επιχειρήσετε να ογκέστε τους μεταλλικούς ακροδέκτες στην πολυπληθώνη θήκη μπαταρίας Osmo Action.

Προδιαγραφές

Μοντέλο	AC003
Θερμοκρασία λειτουργίας	-20° έως 45°C
Wi-Fi	
Πρωτόκολλο	802.11 a/b/g/n/ac
Συχνότητα λειτουργίας	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Ισχύς μετάδοσης (EIRP)	2,4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Πρωτόκολλο	BLE 5.0, BR/EDR
Συχνότητα λειτουργίας	2,4000-2,4835 GHz
Ισχύς μετάδοσης (EIRP)	<14 dBm

Silmäys turvallisuuteen



Käyttämällä tätä tuotetta osoitat lukeneesi, ymmärtäneesi ja hyväksyväsi tämän ohjeen ehdot sekä kaikki ohjeet osoitteessa <https://www.dji.com/osmo-action-4>. TUOTE JA KAIKKI AINEISTO SEKÄ TUOTTEEN KAUTTA SAATAVILLA OLEVA SISÄLTÖ TARJOTAAN ”SELLAISENAAN” SEKÄ ”SAATAVUUDEEN PERUSTUELLA” ILMAN MINKÄLAINAISTA TAKUUTA TAI EHTOJA, JOLLE MYNNIN JÄLKEISIÄ PALVELUJA KOSKEVIA KÄYTTÄNOISSIA (LUEITTAAS OSOITTEESSA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)) NIMENOMAISESTI MUUTA ILMOITETA.

VAROITUS

- OSMO™ Action 4 sisältää magneetteja. Kamera tulee pitää loitolla magneettista korneista, sirukorteista, kovalaistyistä ja RAM-siruista sekä implantoidista lääkintalaitteista, kuten tahdistimista, ja muista laitteista häiriöiden välttämiseksi. ÄLÄ käytä akkua voimakkaasti sähköstaattisessa tai sähkömagneettisessa ympäristössä. Muuten pilrilevy saattaa toimia väärin.
- Puhdista akku, linssi, linssin suojus ja USB-C-suojus puhtaalla, kuivalla liinalla. Muussa tapauksessa Osmo Action 4 ei ehkä ole enää vedenpitävä. Kaikkissa Osmo Action 4:n rei'issä on kiinteänä osana vesitiivistä materiaalia. Reikiä EI SAA pistellä.
- Noudata käyttöoppaan ohjeita varmistaksesi, että akku on asennettu, USB-C-suojus on suljettu ja linssin suojus on kiristetty kunnolla. Varmista, että Osmo Action 4 on kuiva ennen akun poistamista.
- Nesteitä EI SAA päästää kosketuksiin akun kanssa. Akkua EI SAA jättää paikkoihin, joissa se kostuu, eikä sateeseen. Akkua EI SAA pudottaa veteen. Muuten seurauksena voi olla räjähdyks tai tulipalo. Jos akku putoaa vahingossa veteen, aseta se heti johonkin turvalliselle ja avoimelle paikalle. Pysy turvallisella etäisyydellä akusta, kunnes se on täysin kuiva. ÄLÄ käytä akkua uudelleen ja hävitä se asianmukaisesti, kuten on kuvattu kohdassa 21.
- Sammuta tulipalot vedellä, hiekalla, sammutuspeitteellä tai kuivaushaesammuttimella.
- Akkua EI SAA purkaa tai lävistää millään tavalla. ÄLÄ käytä lataa turvonneita, uotavia tai vahingoittuneita akkuja. Jos akku on epänormaali, ota yhteyttä DJI OSMO -valmistajaan saadaksesi lisäohjeita.
- Akkujen sallittu käyttölämpötila on -20 ~ +45 °C. Akun käyttö ympäristöissä, joissa lämpötila on yli 45 °C, saattaa johtaa tulipaloon tai räjähdykseen. Ennen kuin akkua käytetään alhaisessa lämpötilassa, on suositeltavaa ladata akku täyteen ympäristössä, jossa lämpötila on normaali. Akun lataaminen ihanteellisessa lämpötilassa voi pidentää akun käyttöikää.
- Akkua EI SAA pudottaa eikä niihin saa kohdistaa iskuja. ÄLÄ aseta raskaita esineitä akun päälle. Akkua EI SAA käyttää, mikäli se on törmännyt tai pudonnut voimakkaasti tai siihen on osunut kova isku.
- Akun elektrolytyt ovat erittäin syövyttäviä. Jos elektrolytyt joutuu iholle tai silmiin, tulee niille altistunut kohta pestä välittömästi vedellä. Hakeudu lääkäriin välittömästi.
- ÄLÄ kuunnenna akkua. ÄLÄ käytä huustenkuivaajaa akun kuivaamiseen tai laita akkua mikroaaltouuniin tai paineistettuun astiaan.
- Akkua täytyy ladata Osmo Action 4 -tai Osmo Action -monitoimiakkukotelon kautta. DJI OSMO ei ole vastuussa, jos akku ladataan jollakin muulla kuin DJI OSMO -laturilla.
- ÄLÄ lataa sytytysmateriaalien lähistöllä tai sytytyillä pinoilla, joita ovat esimerkiksi marot ja puu. ÄLÄ jätä akkua valvomatta latauksen aikana.
- Lataa akku 5-40 °C:n lämpötilassa. Ihanteellinen latauslämpötila on 22-28 °C. Lataaminen ihanteellisessa lämpötilassa saattaa pidentää akun käyttöikää. Akkua EI SAA ladata välittömästi käytön jälkeen. Akun lämpötila voi olla liian korkea, jolloin lataaminen voi aiheuttaa vakavia vaurioita akulle.
- Irrota laturi, kun se ei ole käytössä. Tarkasta laturi säännöllisesti johdon, pistokkeen ja muiden laturin osien vahinkojen varalta. Vahingoittunutta laturia EI SAA käyttää. Laturia EI SAA puhdistaa denaturoidulla alkoholilla tai muilla tuleräillä luotimilla.
- Pida akku poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
- ÄLÄ jätä akkua lähelle lämmönlähteitä, kuten uunia, lämmintä tai ajoneuvon sisälle kuunama päivänä. Vältä akun säilyttämistä suorassa auringonvalossa. ÄLÄ säilytä akkua paikoissa, joissa lämpötila on yli 60 °C. Tuotteiden ihanteellinen säilytyslämpötila on 22 °C-28 °C.
- Säilytä Osmo Action 4 -laitetta ja akkua ilmastoidussa tilassa ja pidä Osmo Action 4 kuivana kondensaation ehkäisemiseksi kameras linssissä. On suositeltavaa säilyttää kameraa ympäristössä, jonka kosteus on alle 40 %.
- Akkua EI SAA säilyttää täysin tyhjänä pitkiä aikoja. Muuten akun varaus voi purkautua liian, mistä voi seurata pysyvää vahinkoa. Pura akku 40-65 %:iin, jos sitä ei käytetä 10 päivään tai pitempään. Tällä tavoin akun käyttöikää voi pidentää merkittävästi.
- Ennen kuin otat akun lentoyhtiön lennolle, tyhjennä akku kokonaan. Varmista, että akku on tyhjentynyt tulenkkestävissä paikoissa.
- Pida akku kaukana metalliesineistä, kuten silmälasista, rannekelloista, koruista ja hiussoljista. ÄLÄ kuljeta akkua, jos se on vahingoittunut tai jos akun varauksto on yli 30 %.
- Hävitä akku vasta, kun se on tyhjentynyt kokonaan. ÄLÄ hävitä akkua tavallisen kotitalousjätteen mukana. Noudata tiukasti paikallisia akun hävittämistä ja kierrätystä koskevia määräyksiä.

HUOMIO

- Osmo Action 4:n sisällä olevat monimutkaiset osat voivat vahingoittaa törmäyksessä ja aiheuttaa kameras toimintahäiriön.
- Käytä Osmo Action 4:n puhdistamiseen vain pehmeää kuivaa liinaa. ÄLÄ käytä mitään nestemäistä puhdistusainetta tai alkoholilla sisältävää nestettä. ÄLÄ puhdista linssin suojuksen sisäpuolta nesteellä. Varmista, että linssi ja linssin suojus ovat kuivat ja puhtaat. Hiekka ja pöly voivat vahingoittaa linssiä, ja vesi voi vaikuttaa halitallisiin suojuskykyyn.
- Pida Osmo Action 4 poissa hiekaista ja pölystä. Pesä kamera, jos Osmo Action 4:n reiat ovat hiekan, pölyn tai muun aineen tukkimat. Varmista, että kaikki kannet ja lokerot on suljettu ennen Osmo Action 4:n pesua.
- Jotkin Osmo Action 4:n pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pida poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
- Linssi ja linssinsuojimen suojus ovat lasia. Ole varovainen, jos jompikumpi rikkoutuu.
- Akun reunat ovat teräviä. Ole varovainen käsitellessäsi sitä.
- ÄLÄ aseta teräviä esineitä USB-C-porttiin tai microSD-korttipaikkaan.
- ÄLÄ käytä Osmo Action 4 -laitetta kuumen lähteiden sisällä. ÄLÄ salli Osmo Action 4:n joutua kosketuksiin syövyttävien tai tuntemattomien nesteiden kanssa.
- ÄLÄ käytä Osmo Action 4 -laitetta ukkosmyrskyjen aikana.
- ÄLÄ pura tai korjaa Osmo Action 4 -laitetta itse.

HUOMAUTUS

- Akun on suunniteltu lopettamaan lataus, kun se on ladattu täyteen. Suosittelemme latauksen horostamisen seuraamista ja akun irrottamista, kun se on latautunut täyteen.
- Akun siirtyä horostilasta, jos se on tyhjä ja sitä säilytetään pitemmän ajan. Lataa akku saadaksesi sen pois horostilasta.
- Irrota akku Osmo Action 4:sta ja säilytä akkua Osmo Action -monitoimiakkukotelossa, kun sitä säilytetään pitemmän ajan.
- Kun käytät monitoimista Osmo Action -monitoimiakkukoteloa Osmo Action Extreme -akujen lataamiseen, on suositeltavaa käyttää DJI 30 W USB-C -laturia tai USB-C-laturia, joka tukee virtalähdettä tai PPS:ää (ohjelmoitavaa virtalähdettä).
- Aseta Osmo Action -monitoimiakkukotelo tasaiselle ja vakaaile alustalle käytön aikana. Varmista tulipalovaaran välttämiseksi, että laite on kunnolla eristetty.
- ÄLÄ yritä koskettaa Osmo Action -monitoimiakkukotelon metalliittimiä.

Tekniset tiedot

Malli	AC003
Käyttölämpötila	-20 °C-45 °C (-4-113)
Wi-Fi	
Protokolla	802.11 a/b/g/n/ac
Käyttötaajuus	2,4-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Siirtoteho (EIRP)	2,4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protokolla	BLE 5.0, BR/EDR
Käyttötaajuus	2,4000-2,4835 GHz
Siirtoteho (EIRP)	<14 dBm

Ukratko o sigurnosti



Uporabom ovog proizvoda izjavljujete da ste pročitali, razumjeli i prihvatili uvjete i odredbe ovih smjernica i sve upute na adresi <https://www.dji.com/osmo-action-4-osim> AKO NIJE IZRIČITO NAVEDENO U PRAVILIMA POST-PRODAJNIH USLUGA DOSTUPNIH NA ADRESI <https://www.dji.com/SERVICE/POLICY>, PROIZVOD I SVI MATERIJALI I SADRŽAJ DOSTUPNI PUTEM PROIZVODA PRUŽAJU SE „ONAKVI KAKVI JESU” I ONAKO „KAO ŠTO JE DOSTUPNO”, BEZ JAMSTVA Ili UVJETA BILO KOJE VRSTE.

⚠️ OPOZORENJE

- OSMO™ Action 4 sadrži magnete. Držite kameru podalje od magneta, IC kartica, tvrdih diskova, RAM čipova, ugrađenih medicinskih uređaja, poput stimulatora srca (tzv. pacemakera) i drugih uređaja, kako biste izbjegli smetnje. NE koristite bateriju u jakim elektrostatičkim ili elektromagnetskim okruženjima. U suprotnom može doći do neispravnosti sklopne pločice.
- Čistite bateriju, objektiv, zaštitni poklopac objektivu i USB-C poklopac čistom i suhom krpom. U protivnom, kamera Osmo Action 4 više neće biti vodootporna. Svi otvori na kameri Osmo Action 4 imaju ugrađene vodootporni materijal. NE bušite otvore.
- Slijedite upute iz korisničkog priručnika da biste bili sigurni da je baterija montirana, da je poklopac na USB-C zatvoren, a zaštitni poklopac objektivu pravilno pritegnut. Provjerite je li kamera Osmo Action 4 suha, prije vađenja baterije.
- NE dopustite da baterija dođe u kontakt s bilo kojom vrstom tekućine. NE ostavljajte bateriju prekrivenu vlagom ili vani na kiši. NE bacajte bateriju u vodu. U suprotnom, može doći do eksplozije ili požara. Ako drška upadne u vodu, odmah je stavite na sigurno i otvoreno mjesto. Održavajte sigurnu udaljenost od baterije dok se potpuno ne osuši. NE koristite ponovno bateriju i zbrinite je na odgovarajući način kao što je opisano u točki 21.
- Ugasite paljenje baterije pomoću vode, pijeska, vatrogasnog pokrivača ili aparata za gašenje požara sa suhim prahom.
- NE rastavljajte ni ne bušite bateriju ni na koji način. NE koristite ni ne punite baterije koje su nabrekle, cure ili su oštećene. Ako je baterija neuočičeno izgleda, za daljnju pomoć kontaktirajte DJI OSMO.
- Baterija bi se trebala koristiti na temperaturi između -20° i 45° C (4° i 113° F). Koristite bateriju u okruženjima sa temperaturom iznad 45° C (113° F) može dovesti do požara ili eksplozije. Prije uporabe baterije u uvjetima niske temperature preporučuje se da bateriju u potpunosti puniti u uobičajenom okruženju s temperaturom. Punjenje baterije na idealnoj temperaturi može produljiti trajanje baterije.
- NE bacajte i ne udarajte baterije. NE stavljajte teške predmete na bateriju. NE koristite bateriju ako je bila uključena u sudar ili jaki udar.
- Elektrolit u bateriji vrlo su korozivni. Ako bilo koji elektrolit dođe u kontakt s kožom ili očima, odmah isperite zahvaćeno područje vodom i potražite medicinsku pomoć.
- NE zagrijavajte bateriju. NE upotrebljavajte sušilo za kosu kako biste osušili bateriju niti stavljajte bateriju u mikrovalnu pećnicu ili spremnik pod tlakom.
- Baterija se mora puniti kroz kameru Osmo Action 4 ili višefunkcijsku kućište baterije kamere Osmo Action. DJI OSMO ne preuzima odgovornost ako se baterija puni pomoću punjača koji nije DJI OSMO.
- NE punite bateriju u blizini zapaljivih materijala ili na zapaljivim površinama poput tepiha ili drva. NE ostavljajte bateriju bez nadzora tijekom punjenja.
- Bateriju puniti u temperaturnom rasponu od 5° do 40° C (od 41° do 104° F). Idealni raspon temperature punjenja je od 22° do 28° C (72° do 82° F). Punjenje na idealnoj temperaturi može produljiti vijek trajanja baterije. NE punite bateriju odmah nakon uporabe. Temperatura baterije može biti jako visoka i može prouzročiti ozbiljno oštećenje baterije.
- Odsposite punjač kada se ne koristi. Redovito pregledavajte punjač radi eventualnih oštećenja kabela, utikača i drugih dijelova punjača. NE upotrebljavajte oštećeni punjač. NE čistite punjač denaturiranim alkoholom ili drugim zapaljivim otapalima.
- Držite bateriju izvan dohvata djece i životinja.
- NE ostavljajte bateriju u blizini izvora topline kao što je peć, grijač ili u vozilu tijekom vrućeg dana. Izbjegavajte pohranu baterije na izravnoj sunčevoj svjetlosti. NE pohranjujete bateriju u okruženjima s temperaturama višim od 60° C (140° F). Idealna temperatura skladištenja je od 22° do 28° C (71,6° do 82,4° F).
- Pohranite kameru Osmo Action 4 i bateriju na prozračno mjesto i držite Osmo Action 4 suhim kako biste spriječili kondenzaciju na objektivu kamere. Preporučuje se čuvanje kamere u okruženju s vlagom manjom od 40 %.
- NE pohranjujete bateriju dulje vrijeme nakon potpunog pražnjenja. U suprotnom, baterija se može prekomjerno isprazniti i prouzročiti nepopravljivu štetu. Ispraznite bateriju na 40 % - 65 % ako se neće koristiti 10 dana ili više. To može znatno produljiti trajanje baterije.
- Prije nošenja baterije na letjelicu, potpuno ispraznite bateriju. Bateriju svakako ispraznite na protupožarnom mjestu.
- Držite bateriju podalje od metalnih predmeta, poput naočala, satova, nakita i ukosnica. NE prevozite oštećenu bateriju ili bateriju s razinom napunjenosti većom od 50%.
- Bateriju nakon potpunog pražnjenja odložite u otpad. NE ODLAŽITE bateriju u standardni spremnik za otpad. Strogo slijedite lokalne propise o odlaganju i recikliranju baterija.

OPREZ

- Složene komponente unutar kamere Osmo Action 4 mogu se oštetiti pri udaru i izazvati kvar kamere.
- Za čišćenje Osmo Action 4 koristite samo meku suhu krpu. NE upotrebljavajte sredstva za čišćenje tekućina ili tekućine koje sadrže alkohol. NE čistite unutrašnjost zaštitnog pokrova objektivu tekućinom. Provjerite jesu li objektiv i zaštitni poklopac objektivu suhi i čisti. Pijesak i prašina mogu oštetiti objektiv i vodu što može negativno utjecati na performanse.
- Držite kameru Osmo Action 4 podalje od pijeska i prašine. Operite kameru ako su rupe na Osmo Action 4 začepjene pijeskom, prašinom ili bilo kojom drugom tvari. Prije pranja kamere Osmo Action 4 provjerite jesu li svi poklopci i odjeljci zatvoreni.
- Neki mali dijelovi uređaja Osmo Action 4 su opasni radi gušenja. Čuvati izvan dohvata djece i životinja.
- Poklopac objektivu i filtra objektivu sastoji se od stakla. Budite pažljivi da se bilo koji od njih ne razbije.
- Rubovi baterije su oštri. Budite oprezni prilikom rukovanja.
- NE umećite oštre predmete u USB-C utor ili utor za microSD karticu.
- NE koristite Osmo Action 4 unutar terminalnih kupki. NE DOPUSTITE da kamera Osmo Action 4 dođe u kontakt s korozivnim ili nepoznatim tekućinama.
- NE koristite Osmo Action 4 tijekom olujnog nevremena.
- NE rastavljajte ili popravljajte Osmo Action 4 sami.

OBAVIJEŠT

- Baterija je dizajnirana tako da zaustavi punjenje kada je puna. Preporučuje se pratiti napredak punjenja i odspositi bateriju kada je potpuno napunjena.
- Baterija će ući u stanje hibernacije ako se istroši i pohrani na dulje vrijeme. Ponovno napunite bateriju kako bi izašla iz hibernacije.
- Kada se pohranjuje na dulje vrijeme izvadite bateriju iz kamere Osmo Action 4 i spremite bateriju u višefunkcijsku kućište baterije kamere Osmo Action.
- Kad se koristi za punjenje baterija Osmo Action Extreme koristite višefunkcijsku kućište baterije kamere Osmo Action, preporuča se uporaba punjača DJI 30 W USB-C ili USB-C punjača koji podržava isporuku snage ili PPS (programabilni prijenos struje).
- Višefunkcijsku kućište baterije kamere Osmo Action postavite na ravnu i stabilnu površinu tijekom uporabe. Pobrinite se da je uređaj pravilno izoliran kako biste spriječili opasnost od požara.
- NE pokušavajte dodirivati metalne priključke na višefunkcijskom kućištu baterije kamere Osmo Action.

Specifikacije

Model	AC003
Radna temperatura	-20 do 45 °C (-4° do 113° F)
Wi-Fi	
Protokol	802.11 a/b/g/n/ac
Radna frekvencija	2.400-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Snaga prijenosa (EIRP)	2.4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protokol	BLE 5.0, BR/EDR
Radna frekvencija	2,4000-2,4835 GHz
Snaga prijenosa (EIRP)	<14 dBm

Rövid biztonsági áttekintés



Ezen termék használatával Ön kijelenti, hogy elolvasta, megértette és elfogadja a jelen irányelv és a <https://www.dji.com/osmo-action-4> webhelyen található összes utasítás feltételeit és köteleit, KIVÉVE, HA A [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICEPOLICY](https://www.dji.com/SERVICEPOLICY) WEBLAPON TALÁLHATÓ ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSI SZABÁLYZATOK KIFEJEZETTEN ELTEREDŐEN RENDELKEZNEK, A TERMÉKEK, VALAMINT A TERMÉKEKEN KERESZTÜL ELÉRHETŐ MINDEN ANYAGOT ÉS TÁJÉLMAT AZOK „ADOTT ÁLLAPOTBAN” ÉS „ADOTT ELÉRHETŐSÉGEK MELLETT” BIZTOSÍTIJUK, MINDENMÉRT SZAVATOSSÁG VAGY FELTÉTEL NÉLKÜL.

FIGYELMEZTETÉS

1. Az OSMO™ Action 4 mágneseket tartalmaz. Az interferencia elkerülése érdekében a kamerát tartsa távol a mágneses kártyáktól, IC kártyáktól, merevlemezektől, RAM-chipektől, beültetett orvosi eszközöktől – így a szívritmusszabályzóktól – és más eszközöktől. NE használja az akkumulátort erősen elektrosztatikus vagy elektromágneses környezetben. Ellenkező esetben az áramköri kártya meghibásodhat.
2. Tiszta, száraz ronggyal tisztítsa meg az akkumulátort, az objektívet, az objektívvédő burkolatot és az USB-C burkolatot. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az Osmo Action 4 már nem lesz vízálló. Az Osmo Action 4 valamennyi nyílása beépített vízálló anyaggal van ellátva. NE szűrálja a lyukakat.
3. Kövesse a használati útmutatóban található utasításokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az akkumulátor fel van szerelve, az USB-C fedél zárva van, és az objektív védőborítása megfelelően meg van szorítva. Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy az Osmo Action 4 szára.
4. NE engedje, hogy az akkumulátor bármilyen folyadékkal érintkezzen. NE hagyja az akkumulátort nedvesen vagy odakinál az esőben. NE dobja az akkumulátort vízbe. Ellenkező esetben robbanás vagy tűz következhet be. Ha az akkumulátor vízbe esik, azonnal tegye biztonságos, jól szellőző helyre. Maradjon biztonságos távolságra az akkumulátortól, amíg az teljesen meg nem szárad. NE használja újra az akkumulátort, és a 21. pontban leírtaknak megfelelően ártalmatlanítsa azt.
5. Az akkumulátort érintő tüzet vizsgálj, homokkal, tűzoltó takaróval vagy száraz porral oltó készülékekkel is elolthatja.
6. NE szedje szét és ne szúrja át az akkumulátort semmilyen módon. NE használjon duzzadt, szivárgó vagy sérült akkumulátortokat. Ha az akkumulátor megjelenése rendellenes, forduljon további segítségért a DJI OSMO-hoz.
7. Az akkumulátorokat -20 °C és 45 °C (-4 °F és 113 °F) közötti hőmérsékleten kell használni. Az akkumulátor 45 °C (113 °F) feletti környezetben történő használata tüzet vagy robbanást okozhat. Mielőtt az akkumulátort alacsony hőmérsékletű környezetben használná, ajánlott az akkumulátort normál hőmérsékletű környezetben teljesen feltölteni. Az ideális hőmérsékleti tartományban történő töltés meghosszabbíthatja az akkumulátor élettartamát.
8. NE ejtse le és NE üsse meg az akkumulátorokat. NE helyezzen nehéz tárgyakat az akkumulátorra. NE használja az akkumulátort, ha azt ütés vagy erős behatás érte.
9. Az akkumulátorokban található elektrólitok erősen maró hatásúak. Ha bármely elektrólit a szembe vagy a bőrre kerül, azonnal mossa le vízzel az érintett területet és azonnal forduljon orvoshoz.
10. NE hevítsa az akkumulátort. NE használjon hájszáritót az akkumulátor szárításához, és NE tegye az akkumulátort mikrohullámú sütőbe vagy nyomás alatt lévő tartályba.
11. Az akkumulátort csak az Osmo Action 4 vagy az Osmo Action multifunkciós akkumulátortartó tok segítségével szabad töltetni. A DJI OSMO nem vállal felelősséget az olyan esetekért, amikor az akkumulátort nem DJI OSMO-tól töltöttek.
12. NE töltsd az akkumulátort gyűlény anyagok közelében vagy gyűlény felületeken, például szőnyegen vagy fán. NE hagyja felügyelet nélkül az akkumulátort töltés közben.
13. Töltsd fel az akkumulátort 5 °C és 40 °C (41 °F és 104 °F) közötti hőmérsékleten. Az ideális töltési hőmérséklet-tartomány 22 °C és 28 °C között (72 °F és 82 °F között) van. Az ideális hőmérsékleti tartományban történő töltés meghosszabbíthatja az akkumulátor élettartamát. NE töltsd az akkumulátort közvetlenül használat után. Előfordulhat, hogy az akkumulátor hőmérséklete túl magas, és az akkumulátor súlyosan károsodhat.
14. Válassza le a töltőt, ha nincs használatban. Rendszeresen vizsgálja meg a töltőt a kábel, a dugó és a töltő egyéb részeitek esetleges sérülései miatt. NE használjon sérült töltőt. NE tisztítsa a töltőt denaturált szeszszel vagy más gyúlékony oldószerrel.
15. NE hagyja az akkumulátort gyermekek és állatok közelében.
16. NE hagyja az akkumulátort hőforrások, például kályha vagy fűtőtest közelében, illetve ne hagyja meleg napokon a járműben. Ne tárolja az akkumulátort közvetlen napfénynek kitett helyen. NE tárolja az akkumulátort 60 °C-nál (140 °F) magasabb hőmérsékleten. Az ideális tárolási hőmérséklet 22 °C és 28 °C (71,6 °F és 82,4 °F) között van.
17. Tárolja az Osmo Action 4 készüléket és az akkumulátort jól szellőző helyen, és tartsa szárazon az Osmo Action 4 készüléket, hogy elkerülje a páralecsapódást a kamera lencséjén. Javasoljuk, hogy a kamerát 40%-nál alacsonyabb páratartalmú környezetben tárolja.
18. NE tárolja az akkumulátort hosszabb ideig teljesen lemerült állapotban.

Ellenkező esetben az akkumulátor műközési állapotba kerülhet, és maradandó károsodást szenvedhet. Mérítse le az akkumulátort 40-65%-ra, ha legalább 10 napig nem használja. Ez jelentősen meghosszabbíthatja az akkumulátor élettartamát.

19. Mielőtt az akkumulátort repülőutóra vinné, tegyen merítse le azt. Úgyellen arra, hogy az akkumulátort tűzbiztos helyen merítse le.
20. Tartsa távol az akkumulátort a fém tárgyaktól, mint szemérv, óra, ékszer és hajtv. NE szállítson szállítás akkumulátort vagy olyan akkumulátort, amelynek töltöttségi szintje 50%-nál magasabb.
21. Csak akkor szabaduljon meg az akkumulátortól, ha teljesen lemerült. NE dobja az akkumulátort normál hulladékgyűjtőbe. Szigorúan tartsa be az akkumulátor ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó helyi előírásokat.

VGÁZAT

1. Az Osmo Action 4 belsejében lévő érzékeny alkatrészek ütés hatására károsodhatnak, és a kamera meghibásodását okozhatják.
2. Csak puha, száraz ronggyal tisztítsa az Osmo Action 4 készüléket. NE használjon alkoholtartalmú folyékony tisztítószereket vagy folyékony tisztítószereket. NE tisztítsa folyadékkal az objektív védőborításának belsejét. Győződjön meg róla, hogy a lencse és a lencsevédő borítás száraz és tiszta. A homok és a por károsíthatja a lencsét, a víz pedig negatív befolyással a teljesítményre.
3. Tartsa távol az Osmo Action 4 készüléket a homoktól és a portól. Mossa le a kameraegységet, ha az Osmo Action 4 nyílásait homok, por vagy bármilyen más anyag eldől. Az Osmo Action 4 lemosása előtt győződjön meg arról, hogy az összes fedél és rekesz zárva van.
4. Az Osmo Action 4 egyes apró részei fulladásvészlejt jelentenek. Gyermekek és állatok elől elzárva tartandó.
5. A lencse és a szűrősapka üvegből készül. Legyen óvatos, ha valamelyik eltör. E az akkumulátor szélei élesek. A kezelése során legyen óvatos.
7. NE helyezzen éles tárgyakat az USB-C portba vagy a microSD-kártya nyílásba.
8. NE használja az Osmo Action 4 készüléket hőforrásokban. NE engedje, hogy az Osmo Action 4 maró hatású vagy ismeretlen folyadékokkal érintkezzen.
9. NE használja az Osmo Action 4 készüléket villámlással járó viharok közben.
10. NE szerelje szét és ne javítsa az Osmo Action 4 készüléket saját maga.

ÉRTESÍTÉS

1. Az akkumulátort úgy tervezték, hogy leállítsa a töltést, amikor teljesen feltöltődött. Célszerű azonban, ha figyelemmel kíséri a töltés előrehaladását, és lecsatlakoztatja az akkumulátort, amikor az teljesen feltöltődött.
2. Az akkumulátort hibernált üzemmódba lép, ha lemerült, és hosszú ideig tárolja. Töltsd fel az akkumulátort, hogy kikerüljön a hibernáltságból.
3. Ha hosszabb ideig fogja tárolni, akkor vegye ki az akkumulátort az Osmo Action 4 készülékből, és tárolja az Osmo Action többfunkciós akkumulátortartóban.
4. Ha az Osmo Action 4 multifunkciós akkumulátortartót használja az Osmo Action Extreme akkumulátorok töltésére, akkor ajánlott a DJI 30 W-os USB-C töltőt vagy egy olyan USB-C töltőt használni, amely támogatja a Power Delivery vagy PPS (Programmable Power Delivery) protokollt.
5. Használat közben tartsa az Osmo Action többfunkciós akkumulátortartó szét és stabil felületen. A tűvesztély megelőzése érdekében győződjön meg arról, hogy az eszköz megfelelően szigetelt.
6. NE próbálja meg megérinteni az Osmo Action többfunkciós akkumulátortartó fém érintkezőit.

Műszaki adatok

Modell	AC003
Üzemi hőmérséklet	-20 °C és 45 °C között (-4 °F és 113 °F)
Wi-Fi	
Protokoll	802.11 a/b/g/n/ac
Működési frekvencia	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Kisugárzott egyenértékű izotróp teljesítmény (EIRP)	2,4 GHz <15 dBm (FCC/CE/SRR/MIIC) 5,1 GHz <16 dBm (FCC/CE/SRR/MIIC) 5,8 GHz <14 dBm (FCC/CE/SRR/MIIC)
Bluetooth	
Protokoll	BLE 5.0, BR/EDR
Működési frekvencia	2,4000-2,4835 GHz
Kisugárzott egyenértékű izotróp teljesítmény (EIRP)	<14 dBm

Sicurezza in sintesi



Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i Termini e condizioni della presente guida e tutte le istruzioni riportate sul sito <https://www.dji.com/osmo-action-4> SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE CONDIZIONI POST-VENDITA, DISPONIBILI SU <https://www.dji.com/service/policy>, IL PRODOTTO, TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI IN MERITO AD ESSO SONO FORNITI "COME SONO" E "IN BASE ALLA DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO.

ATTENZIONE

- OSMO™ Action 4 contiene magneti. Tenere lontano da carte a banda magnetica, schede IC, hard disk, chip RAM, dispositivi medici impiantabili come pacemaker e da altri dispositivi per evitare interferenze. NON utilizzare la batteria in ambienti soggetti a forti campi elettrostatici o elettromagnetici. In caso contrario, il circuito stampato potrebbe non funzionare correttamente.
- Pulire la batteria, l'obiettivo, la cover protettiva per obiettivo e lo sportello della porta USB-C con un panno pulito e asciutto. In caso contrario, Osmo Action 4 potrebbe non essere più impermeabile. Tutti i fori su Osmo Action 4 sono integrati con materiale impermeabile. NON inserire alcun oggetto tra i fori.
- Seguire le istruzioni enunciate nel manuale d'uso per accertarsi che la batteria sia ben installata, che lo sportello della porta USB-C sia chiuso e che la cover protettiva per obiettivo sia fissata correttamente. Accertarsi che Osmo Action 4 sia asciutta prima di rimuoverne la batteria.
- NON consentire a liquidi di entrare in contatto con la batteria. NON lasciare la batteria coperta di umidità o all'esterno sotto la pioggia. NON lasciar cadere la batteria in acqua. In caso contrario, potrebbero verificarsi esplosioni o fiamme. Se la batteria cade in acqua, riparla subito in un luogo aperto e sicuro. Mantenere una distanza di sicurezza dalla batteria fino a quando non sia completamente asciutta. NON riutilizzare la batteria e smaltirla correttamente come descritto al punto 21.
- Spegnerne eventuali incendi che interessino la batteria utilizzando acqua, sabbia, una coperta antifuoco o un estintore a polvere.
- NON smontare né perforare la batteria in alcun modo. NON utilizzare né ricaricare batterie che presentino rigonfiamenti, perdite di liquido o altri tipi di danni. Qualora si riscontrassero anomalie della batteria, contattare DJI OSMO per ulteriore assistenza.
- La batteria deve essere utilizzata a una temperatura compresa tra -20°C e 45°C. L'utilizzo della batteria in ambienti con temperature superiori a 45°C può provocare incendi o l'esplosione. Prima di utilizzare la batteria in un ambiente a bassa temperatura, si raccomanda di ricaricarla completamente in un ambiente a temperatura normale. Una ricarica alla temperatura ideale può prolungare la durata della batteria.
- NON lasciare cadere né colpire le batterie. NON posizionare oggetti pesanti sulla batteria. NON utilizzare una batteria se quest'ultima ha subito un urto o impatto violento.
- Gli elettroliti presenti nella batteria sono altamente corrosivi. In caso di contatto degli elettroliti con la pelle o con gli occhi, lavare immediatamente la zona interessata con acqua e consultare un medico.
- NON surriscaldare la batteria. NON asciugare la batteria con un asciugacapelli o inserirla in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato.
- La batteria deve essere ricaricata tramite Osmo Action 4 o con la Custodia multifunzione per batteria di Osmo Action. DJI OSMO non si assume alcuna responsabilità qualora la batteria venisse ricaricata con un caricabatterie non certificato.
- Non ricaricare la batteria in prossimità di materiali o superfici infiammabili, ad esempio tappeti o legno. NON lasciare la batteria incustodita durante la carica.
- Caricare la batteria a una temperatura compresa tra 5°C e 40°C. La temperatura di ricarica ideale è compresa tra 22°C e 28°C. La ricarica alla temperatura ideale è in grado di prolungare la durata della batteria. NON ricaricare la batteria subito dopo l'uso. La temperatura della batteria potrebbe essere troppo alta e si potrebbero causare gravi danni alla stessa.
- Scollegare il caricabatterie quando non è in uso. Esaminare regolarmente il caricabatterie per individuare eventuali danni al cavo, alla presa o ad altro. NON utilizzare un caricabatterie danneggiato. NON utilizzare alcool denaturato o altri solventi infiammabili per pulire il caricabatterie.
- Mantenere la batteria fuori dalla portata di bambini e animali.
- NON lasciare la batteria vicino a fonti di calore come una fornace, un riscaldatore o all'interno di un veicolo in una giornata calda. Evitare di conservare la batteria alla luce diretta del sole. NON conservare la batteria in ambienti con temperatura superiore a 60°C. La temperatura di stoccaggio ideale è compresa tra 22°C e 28°C.
- Conservare Osmo Action 4 e la batteria in un luogo ventilato, e mantenere Osmo Action 4 asciutta, per evitare la formazione di condensa sull'obiettivo della fotocamera. Si consiglia di conservare la fotocamera in un ambiente con umidità inferiore al 40%.
- NON conservare la batteria completamente scarica per un periodo prolungato. In caso contrario, la batteria potrebbe scaricarsi eccessivamente provocando danni irreparabili. Scaricare la batteria fino al 40% - 65% qualora NON si intenda utilizzarla per 10 giorni o più. Tale operazione è in grado di prolungare notevolmente la durata della batteria.

- Scaricare completamente la batteria prima di imbarcarla su un volo di linea. Scaricare la batteria solo in luoghi ignifughi.
- Tenere la batteria lontana da oggetti metallici quali occhiali, orologi, gioielli e forforine. NON trasportare mai una batteria danneggiata o con livello di carica superiore al 50%.
- Smaltire la batteria solo dopo averla scaricata completamente. NON smaltire la batteria in un comune contenitore per rifiuti. Attenersi rigorosamente alle direttive locali in materia di smaltimento e riciclaggio delle batterie.

AVVERTENZA

- I componenti complessi all'interno di Osmo Action 4 potrebbero venire danneggiati in caso di urto e causare il malfunzionamento della fotocamera.
- Utilizzare solo un panno morbido e asciutto per pulire Osmo Action 4. Utilizzare detergenti liquidi o liquidi contenenti alcool. NON utilizzare sostanze liquide per pulire l'interno della cover protettiva per obiettivo. Assicurarsi che l'obiettivo e la sua cover protettiva siano asciutti e puliti. Sabbia e polvere potrebbero danneggiare l'obiettivo e l'acqua potrebbe alterare le prestazioni del dispositivo.
- Evitare il contatto di Osmo Action 4 con sabbia o polvere. Lavare la fotocamera se i fori su Osmo Action 4 sono ostruiti da sabbia, polvere o altre sostanze. Prima di lavare Osmo Action 4, accertarsi che tutti gli sportelli e gli scomparti siano chiusi.
- Se ingerite, alcune piccole parti di Osmo Action 4 potrebbero causare soffocamento. Mantenere fuori dalla portata di bambini e animali.
- L'obiettivo e il relativo coprilento sono in vetro. Prestare la massima attenzione per evitare di romperli.
- I bordi della batteria sono taglienti. Maneggiarla con attenzione.
- NON inserire oggetti appuntiti nella porta USB-C o nel vano per scheda microSD.
- NON utilizzare Osmo Action 4 in ambienti termali. NON far entrare Osmo Action 4 in contatto con liquidi corrosivi o sconosciuti.
- NON utilizzare Osmo Action 4 durante i temporali.
- NON smontare né riparare Osmo Action 4 in assenza di personale tecnico autorizzato.

AVVISO

- La batteria è progettata per interrompere la ricarica quando è completamente carica. Tuttavia, si consiglia di monitorare l'avanzamento della ricarica e di scollegare la batteria quando è completamente carica.
- La batteria entra in modalità ibernata se scaricata e non utilizzata per un periodo di tempo prolungato. Ricaricare la batteria per interrompere la modalità ibernata.
- Rimuovere la batteria da Osmo Action 4 e riparla nella custodia multifunzione per batteria di Osmo Action se si intende conservarla per un periodo prolungato.
- Quando si utilizza la custodia multifunzione per batteria di Osmo Action per ricaricare le batterie Extreme di Osmo Action, si consiglia di utilizzare il caricabatterie DJI USB-C da 30 W o un caricabatterie USB-C che supporti Power Delivery o PPS (alimentazione programmabile).
- Durante l'uso, posizionare la custodia multifunzione per batteria di Osmo Action su una superficie piana e stabile. Verificare che il dispositivo sia correttamente isolato per prevenire il rischio di incendio.
- NON toccare i terminali in metallo della custodia multifunzione per batteria di Osmo Action.

Specifiche tecniche

Modello	AC003
Temperatura operativa	Da -20°C a 45°C
Wi-Fi	
Protocollo	802.11 a/b/g/n/ac
Frequenza operativa	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Potenza di trasmissione (EIRP)	2.4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protocollo	BLE 5.0, BR/EDR
Frequenza operativa	2.4000 - 2.4835 GHz
Potenza di trasmissione (EIRP)	<14 dBm

Veiligheid in één oogopslag



Door gebruik te maken van dit product, geeft u aan dat u de algemene voorwaarden van deze richtlijn en alle instructies op <https://www.dji.com/osmo-action-4> hebt gelezen, begrepen en geaccepteerd. BEHALVE ZOAALS UITDRUKKELIJK VERMELD IN HET SERVICEBELEID VOOR AFTER-SALES BESCHIKBAAR OP <https://www.dji.com/service/policy>, DAT HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN EN INHOUD DIE BESCHIKBAAR ZIJN VIA HET PRODUCT "IN DE HUIDIGE STAAT" EN "ZOAALS BESCHIKBAAR" WORDEN VERSTREKT ZONDER ENIGE GARANTIE OF VOORWAARDE.

⚠ WAARSCHUWING

- De OSMO™ Action 4 bevat magneten. Houd de camera uit de buurt van magnetische kaarten, IC-kaarten, harde schijven, RAM-chips, implanteerbare medische apparaten zoals pacemakers en andere apparaten om interferentie te voorkomen. Gebruik de accu NIET in een sterke elektrostatische of elektromagnetische omgeving. Anders kan het functioneren van de printplaat negatief beïnvloed worden.
- Reinig de accu, lens, lensbeschermkap en de klep voor de USB-C met een schone, droge doek. Anders is de Osmo Action 4 mogelijk niet meer waterdicht. Alle openingen in de Osmo Action 4 hebben een ingebouwd waterdicht materiaal. Steek NIET in de openingen.
- Volg de instructies in de gebruikershandleiding om te controleren of de accu juist is geïnstalleerd, of de klep van de USB-C is gesloten en of de lensbeschermkap goed is vastgedraaid. Zorg ervoor dat de Osmo Action 4 droog is voordat u de accu verwijdt.
- Laat de accu NIET met vloeistof in contact komen. Laat de accu NIET bedekt met vocht of buiten in de regen. Laat de accu NIET in het water vallen. Anders kan een explosie of brand ontstaan. Als de accu in het water valt, plaats hem dan onmiddellijk op een veilige en open plek. Blijf op een veilige afstand van de accu totdat deze helemaal droog is. Gebruik de accu NIET meer en voer deze op de juiste manier af, zoals beschreven in punt 21.
- Blus een brand in de accu met water, zand, een blusdeken of een poederblusser.
- Demonteer of doorboor de accu NOOIT. Gebruik NOOIT gewolven, lekkende of beschadigde accu's. Als de accu afwijkt, neem dan contact op met DJI OSMO voor verdere hulp.
- De accu moeten worden gebruikt bij temperaturen tussen -20 °C tot 45 °C. Gebruik van de accu in een omgeving warmer dan 45 °C kan leiden tot brand of ontploffing. Voordat u de accu in een omgeving met lage temperaturen gebruikt, wordt aanbevolen om de accu volledig op te laden in een omgeving met normale temperaturen. Opladen van de accu bij het ideale temperatuurbereik kan de levensduur van de accu verlengen.
- Accu's NIET laten vallen of omstoten. Plaats GEEN zware voorwerpen op de accu. Gebruik een accu NIET wanneer deze betrokken is bij neerstorten of zware impact.
- De elektrolyten in de accu zijn zeer corrosief. Was bij contact van elektrolyten met huid of ogen het gebied onmiddellijk met water en roep medische hulp in.
- De accu NIET verhitten. Gebruik NOOIT een haardroger om de accu te drogen en plaats de accu NIET in een magnetron of een container onder druk.
- De accu moet worden opgeladen via de Osmo Action 4 of de Osmo Action multifunctionele accuhouder. DJI OSMO aanvaardt geen aansprakelijkheid als de accu wordt opgeladen met een oplader die niet van DJI OSMO is.
- Laad de accu NIET op in de nabijheid van ontvlambare materialen of op brandbare oppervlakken zoals tapijt of hout. Laat de accu NIET onbeheerd achter tijdens het opladen.
- Laad de accu op bij een temperatuur van 5 tot 40 °C. De ideale temperatuur om op te laden is 22 tot 28 °C. Opladen bij het ideale temperatuurbereik kan de levensduur van de accu verlengen. Laad de accu NIET onmiddellijk na gebruik op. De temperatuur van de accu kan te hoog zijn en ernstige schade aan de accu veroorzaken.
- Koppel de oplader los als deze niet wordt gebruikt. Controleer de oplader regelmatig op schade aan het snoer, de stekker en andere onderdelen. Gebruik de oplader NIET als deze beschadigd is. Reinig de oplader NIET met gedestilleerde alcohol of andere brandbare oplosmiddelen.
- Houd de accu buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Plaats de accu NIET in de buurt van warmtebronnen, zoals een oven, kachel of in een voertuig tijdens een warme dag. Bewaar de accu niet in direct zonlicht. Bewaar de accu NIET in omgevingen met een temperatuur hoger dan 60 °C. De ideale bewaartemperatuur is tussen de 22 °C tot 28 °C.
- Bewaar de Osmo Action 4 en de accu op een geventileerde plaats en houd de Osmo Action 4 droog om condensatie op de camera's te voorkomen. Het wordt aanbevolen om de camera op te slaan in een omgeving met een vochtigheid van minder dan 40%.
- Sla de accu NIET voor langere tijd op nadat deze volledig is ontladen. Anders kan de accu te ver ontladen raken en dit kan onherstelbare schade veroorzaken. Ontlaad de accu tot 40-65% als deze 10 dagen of langer niet zal worden gebruikt. Dit zal de levensduur van de accu aanzienlijk verlengen.
- Voordat u een accu meeneemt in een vliegtuig, moet u de accu volledig ontladen. Ontlaad de accu alleen op een brandbestendige locatie.
- Houd de accu uit de buurt van metalen voorwerpen zoals brillen, horloges, sieraden en haarspelden. Vervoer NOOIT een beschadigde accu of een accu met een laadniveau van meer dan 50%.

- Gooi de accu alleen weg nadat deze volledig is ontladen. Gooi een accu NIET weg in een gewone afvalcontainer. Houd u strikt aan de plaatselijke regelgeving inzake de verwijdering en recycling van accu's.

LETOP

- Complexe componenten in de de Osmo Action 4 kunnen door botsen worden beschadigd en een storing aan de camera veroorzaken.
- Gebruik voor het schoonmaken van de de Osmo Action 4 uitsluitend een zachte droge doek. Gebruik GEEN vloeibare reinigingsmiddelen of alcoholhoudende vloeistof. Reinig de binnenkant van de lensbeschermkap NIET met vloeistof. Zorg dat de lens en lensbeschermkap droog en schoon zijn. Zand of stof kunnen de lens beschadigen en water kan de prestaties negatief beïnvloeden.
- Houd de Osmo Action 4 uit de buurt van zand en stof. Was de camera als de openingen in de Osmo Action 4 worden geblokkeerd door zand, stof of andere stoffen. Zorg dat alle kleppen en compartimenten zijn gesloten voordat u de Osmo Action 4 wast.
- Sommige kleine onderdelen van de Osmo Action 4 zijn een gevaar voor verstikking. Houd alle onderdelen buiten het bereik van kinderen en dieren.
- De lens en lensdop bestaan uit glas. Wees voorzichtig als een van beide breekt.
- De randen van de accu zijn scherp. Wees voorzichtig tijdens het gebruik hiervan.
- Steek GEEN scherpe voorwerpen in de USB-C-poort of microSD-kaartsleuf.
- Gebruik de Osmo Action 4 NIET in warmwaterbronnen. Laat de Osmo Action 4 NIET in contact komen met corrosieve of onbekende vloeistoffen.
- Gebruik de Osmo Action 4 NIET tijdens onweer.
- Demonteer of repareer de Osmo Action 4 NIET zelf.

OPMERKING

- De accu is ontworpen om te stoppen met opladen wanneer deze volledig is opgeladen. Het wordt aanbevolen om toezicht te houden op de voortgang van het laden en de accu los te koppelen wanneer deze volledig is opgeladen.
- De accu schakelt naar de slaapstand als deze is ontladen en gedurende een langere periode wordt opgeborgen. Laad de accu op om deze uit de slaapstand te halen.
- Verwijder de accu uit Osmo Action 4 en bewaar de accu wanneer die voor langere tijd moet worden opgeslagen in de Osmo Action multifunctionele accuhouder.
- Wanneer u de Osmo Action multifunctionele accuhouder gebruikt om de Osmo Action Extreme-accu's op te laden, is het raadzaam de DJI 30 W USB-C-lader te gebruiken of een USB-C-lader die Power Delivery of PPS (Programmable Power Delivery) ondersteunt.
- Plaats de Osmo Action multifunctionele accuhouder bij gebruik op een vlakke en stabiele ondergrond. Zorg ervoor dat het apparaat goed geïsoleerd is, om brandgevaar te voorkomen.
- Raak de metalen klemmen van de Osmo Action multifunctionele accuhouder NIET aan.

Technische gegevens

Model	AC003
Bedrijfstemperatuur	-20 °C tot 45 °C
Wifi	
Protocol	802.11 a/b/g/n/ac
Bedieningsfrequentie	2400,2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Transmissievermogen (EIRP)	2.4 GHz: < 15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: < 16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: < 14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protocol	BLE 5.0, BR/EDR
Bedieningsfrequentie	2,400-2,4835 GHz
Transmissievermogen (EIRP)	< 14 dBm

Kort oversikt over sikkerhet



Ved å bruke dette produktet, betyr at du har lest, forstått og godtar vilkårene og betingelsene i denne veiledningen og alle instruksjoner på <https://www.dji.com/osmo-action-4>. MED UNNTAK AV DET SOM ER UTRYKKEGIGT GITT I RETNINGSLINJER FOR TJENESTE PÅ ETTERSALGS TILGJENGELIG PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUKTET OG ALT MATERIALE OG INNHOLD TILGJENGELIG GJENNOM PRODUKTET LEVERES «SOM DET ER» OG «SOM TILGJENGELIG BASIS» UTEN GARANTI ELLER BETINGELSE AV NOE SLAG.

⚠ ADVARSEL

- OSMO™ Action 4 inneholder magneter. Hold kameraet unna kort med magnetstriper, IC-kort, hardisker, RAM-brikker, implanterbare medisinske enheter som pacemakere og andre enheter for å unngå interferens. Batteriet SKAL IKKE brukes i et svært elektrostatisk eller elektromagnetisk miljø. Ellers kan kretskortet svikte.
- Rengjør batteri, objektiv, objektivets deksel og dekslet for USB-C med en ren, tørr klut. Ellers kan det hende at Osmo Action 4 ikke lenger er vanntett. Alle hullene på Osmo Action 4 er laget av et innebygget vanntett materiale. IKKE stikk i hullene.
- Følg brukerhåndboken instruksjoner for å sikre at batteriet er montert, at dekslet på USB-C er lukket og at objektivets deksel er strammet godt nok. Sørg for at Osmo Action 4 er tørt før du fjerner batteriet.
- IKKE la væske komme i kontakt med batteriet. IKKE etterlat batteriet dekket av fuktighet eller ute i regnet. IKKE slipp batteriet i vann. Ellers kan det oppstå eksplosjon eller brann. Mister du batteriet ved et uhell i vann, legger du det straks på et sikkert og åpent sted. Hold god avstand til batteriet til det er helt tørt. IKKE bruk batteriet igjen og kast det på riktig måte, som beskrevet i punkt 21.
- Slokk enhver brann i batteriet med vann, sand, et brannteppe eller brannslukningsapparat med tørrpulver.
- IKKE demonter eller stikk hull på batteriet på noen måte. IKKE bruk eller lad opp batterier som er oppsvulmet, lekket eller skadet. Viser batteriet avvik, kontakter du DJI OSMO for videre hjelp.
- Batteriet skal brukes ved en temperatur på mellom -20° og 45 °C. Bruker du batteriet i omgivelser på over 45 °C, kan det føre til brann eller eksplosjon. Før du bruker batteriet i omgivelser med lav temperatur, anbefales det at du lader batteriet helt opp i omgivelser med normal temperatur. Lader du batteriet i omgivelser med ideell temperatur, kan det forlenge batteriets levetid.
- IKKE slipp ned eller slå batteriene. IKKE plasser tunge gjenstander over batteriet. IKKE bruk et batteri hvis er var involvert i en kollisjon eller et kraftig støt.
- Elektrolytten i batteriet er svært etsende. Hvis noen elektrolytter kommer i kontakt med huden eller øynene, vask øyeblikkelig det berørte område med vann og kontakt lege.
- Batteriet SKAL IKKE bli for varmt. IKKE bruk en hårføner til å tørke batteriet, legg det heller ei i en mikrobølgeovn eller i en trykkbeholder.
- Batteriet skal lades med Osmo Action 4 eller med Osmo Action Multifunctional Battery Case. DJI OSMO tar ikke ansvar hvis batteriet lades med en lader som er DJI OSMO.
- Batteriet SKAL IKKE lades i nærheten av lettantennelige materialer eller overflater, som teppe eller tre. Batteriet SKAL IKKE lades uten overvåking.
- Lad batteriet i et temperaturområde på 5 °C til 40 °C. Ideell temperaturområde for lading er 22 til 28 °C. Lading ved det ideelle temperaturområdet kan forlenge batteriets levetid. IKKE lad batteriet umiddelbart etter bruk. Batteritemperaturen kan være for høy og kan forårsake alvorlig skade på batteriet.
- Hold laderen frakoblet når den ikke er i bruk. Sjekk laderen regelmessig for skade på ledning, støpsel og andre deler av laderen. Bruk IKKE en skadet lader. Laderen SKAL IKKE rengjøres med denaturert alkohol eller andre brannfarlige løsemidler.
- Hold batteriet utilgjengelig for barn og dyr.
- IKKE la batteriet ligge i nærheten av varmekilder som fyringsanlegg, varmeovner eller inne i kjøretøy på en varm dag. Unngå å oppbevare batteriet i direkte sollys. Batteriet SKAL IKKE oppbevares i temperaturer over 60 °C. Ideell temperatur for oppbevaring er fra 22-28 °C.
- Oppbevar Osmo Action 4 og batteri på et ventilert sted, og hold Osmo Action 4 tørt for å unngå kondens på kameraets objektiv. Det anbefales at du oppbevarer kameraet i omgivelser med en fuktighet på under 40 %.
- Batteriet MÅ IKKE oppbevares fullt utladet over lengre tid. Ellers kan batteriet overutlades og dette kan forårsake uopprettelig skade. La batteriet lade ut til 40-65 % hvis det ikke brukes på 10 dager eller mer. Dette kan virkelig forlenge batteriets levetid.
- Før du tar et batteri på en flyreise, må du lade batteriet helt ut. Pass på at du lader ut batteriet på et brannsikket sted.
- Hold batteriet unna metallobjekter, som briller, klokker, smykker og hårspenner. Et skadet batteri eller et batteri med batterinivå over 50 % SKAL IKKE flyttes på.
- Batteriet skal kun kastes etter at det er helt utladet. Et batteri SKAL IKKE kastes i en vanlig søppelkasse. Følg de lokale forskriftene til punkt og prikke når du kaster et batteri eller sender det til gjenvinning.

CUIDADO

- Intrikate komponenter i Osmo Action 4 kan bli skadet ved støt og føre til at kameraet svikter.
- Bruk kun en myk og tørr klut når du tørker av Osmo Action 4. IKKE bruk flytende rensmidler eller væsker som inneholder alkohol. IKKE rengjør innsiden av objektivets deksel med væske. Pass på at objektiv og objektivets deksel er tørre og rene. Sand og støt kan skade objektiv, mens vann kan føre til at det ikke fungerer godt i bruk.
- Hold Osmo Action 4 unna sand og støv. Rengjør kameraet hvis hullene på Osmo Action 4 blokkeres av sand, støv eller andre substanser. Pass på at alle deksler og seksjoner er lukket før du rengjør Osmo Action 4.
- Enkelte smådelar på Osmo Action 4 kan gi kveldingsfare. Holdes utilgjengelig for barn og dyr.
- Objektiv og objektivets filterdeksel er laget av glass. Vær forsiktig hvis en av disse knuser.
- Batteriets kanter er skarpe. Vær forsiktig ved håndtering.
- IKKE stikk skarpe gjenstander inn i USB-C-porten, ei heller i microSD-korttingangen.
- IKKE bruk Osmo Action 4 i varmekilder. IKKE la Osmo Action 4 komme i kontakt med korroderende eller ukjente væsker.
- IKKE bruk Osmo Action 4 under tordenvær.
- IKKE demonter eller reparer Osmo Action 4 på egen hånd.

VARSEL

- Batteriet slutter å lade når det er fulladet. Det er anbefalt å holde øye med ladingen og koble fra batteriet når det er fulladet.
- Batteriet går inn i dvalemodus hvis det er ladet ut og lagres over en lengre tid. Lad opp batteriet for å få det ut av dvalemodus.
- Ta batteriet ut av Osmo Action 4 og lagre batteriet i Osmo Action Multifunctional Battery Case hvis det skal lagres over lengre tid.
- Bruker du Osmo Action Multifunctional Battery Case til å lade Osmo Action 4 Extreme Batteries, anbefales det at du bruker en DJI 30 W USB-C Charger eller en USB-C-lader som støtter strømforsyning eller PPS (programmerbar strømforsyning).
- Sett Osmo Action Multifunctional Battery Case på et flatt og stabilt underlag når det er i bruk. Pass på at enheten er godt isolert for å unngå brannfare.
- IKKE ta på metallterminalene til Osmo Action Multifunctional Battery Case.

Spesifikasjoner

Modell	AC003
Driftstemperatur	-20 til 45 °C
Wi-Fi	
Protokoll	802.11 a/b/g/n/ac
Driftsfrekvens	2,400-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Girfeffekt (EIRP)	2.4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protokoll	BLE 5.0, BR/EDR
Driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz
Girfeffekt (EIRP)	< 14 dBm

Bezpieczeństwo w skrócie



Korzystając z tego produktu, użytkownik potwierdza, że przeczytał, zrozumiał i akceptuje warunki niniejszych wytycznych i wszystkich instrukcji dostępnych na stronie <https://www.dji.com/osmo-action-4> ZA WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRAWIAJĄCEGO DOSTĘPNYCH NA STRONIE <https://www.dji.com/service/policy>, PRODUKT I WSZYSTKIE MATERIAŁY ORAZ TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „JAK JAK SĄ” I NA ZASADZIE „JAK JAK SĄ DOSTĘPNE”, BEZ GWARANCJI ANI WARUNKÓW JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU.

OSTRZEŻENIE

- OSMO™ Action 4 zawiera magnesy. Kamery należy trzymać z dala od kart magnetycznych, kart IC, wszczepialnych urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca, dysków twardych, chipów RAM i innych urządzeń, aby uniknąć zakłóceń. NIE WOLNO używać akumulatora w otoczeniu silnego pola elektrostatycznego lub elektromagnetycznego. W przeciwnym razie może dojść do awarii układu elektronicznego.
- Akumulator, obiektyw, osłona obiektywu oraz pokrywę USB-A należy czyścić czystą, suchą ściereczką. W przeciwnym razie Osmo Action 4 straci wodoodporność. Wszystkie otwory w Osmo Action 4 wypełniono wodoodpornym materiałem. Nie wkładać niczego w otwory.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi, aby upewnić się, że akumulator jest zamontowany, pokrywa USB-C jest zamknięta, a osłona obiektywu prawidłowo dokrecona. Przed wycięciem akumulatora upewnić się, że urządzenie Osmo Action 4 jest suche.
- NIE WOLNO dopuścić do kontaktu akumulatora z jakiegokolwiek cieczą. NIE WOLNO pozostawiać akumulatora w miejscach wilgotnych lub na zewnątrz w deszczu. NIE WOLNO wrzucać akumulatora do wody. W przeciwnym razie może dojść do wybuchu lub pożaru. Jeśli akumulator wpadnie do wody, należy go natychmiast umieścić w bezpiecznym i otwartym miejscu. Należy zachować bezpieczną odległość od akumulatora aż do jego całkowitego wyschnięcia. NIE WOLNO ponownie używać akumulatora i należy go zutylizować zgodnie z opisem w punkcie 21.
- Wszelkie pożary akumulatora należy gasić za pomocą wody, piasku, koca pożarowego lub gaśnicy proszkowej.
- NIE WOLNO w żaden sposób demontować ani przekręcać akumulatora. NIE WOLNO używać ani ładować spuchniętych, nieszczelnych lub uszkodzonych akumulatorów. Jeśli stan akumulatora jest nieprawidłowy, należy skontaktować się z DJI OSMO w celu uzyskania dalszej pomocy.
- Akumulator należy używać w temperaturze od -20° do 45°C. Użycie akumulatora w środowisku powyżej 45°C może prowadzić do pożaru lub wybuchu. Przed użyciem akumulatora w niskiej temperaturze zaleca się jego pełne naładowanie w normalnej temperaturze. Ładowanie w idealnej temperaturze może wydłużyć okres eksploatacji akumulatora.
- NIE upuszczać ani nie uderzać akumulatorów. NIE umieszczać ciężkich przedmiotów na akumulatorze. NIE WOLNO używać akumulatora, jeśli brał udział w kolizji lub został silnie uderzony.
- Elektrolit w akumulatorze jest silnie żrący. Jeśli elektrolit dostanie się na skórę lub do oczu, należy natychmiast przemyć takie miejsce wody i bezzwłocznie zgłosić się do lekarza.
- NIE podgrzewać akumulatora. NIE WOLNO używać suszarki do włosów do suszenia akumulatora ani umieszczać go w kuchence mikrofalowej lub pojemniku pod ciśnieniem.
- Akumulator należy ładować za pomocą urządzenia Osmo Action 4 lub wielofunkcyjnej obudowy akumulatora Osmo Action. DJI OSMO nie ponosi odpowiedzialności za ładowanie akumulatora za pomocą ładowarki innej niż DJI OSMO.
- NIE WOLNO ładować akumulatora w pobliżu materiałów łatwopalnych lub na łatwopalnych powierzchniach, takich jak dywan lub drewno. Podczas ładowania NIE WOLNO pozostawiać akumulatora bez nadzoru.
- Akumulator należy ładować w temperaturze od 5°C do 40°C. Idealna temperatura ładowania wynosi od 22 do 28°C. Ładowanie w idealnym zakresie temperatur może wydłużyć okres eksploatacji akumulatora. NIE ładować akumulatora natychmiast po użyciu. Temperatura akumulatora może być zbyt wysoka, co może spowodować poważne uszkodzenie akumulatora.
- Odłączając ładowarkę, gdy nie jest używana. Należy regularnie sprawdzać ładowarkę pod kątem uszkodzeń przewodu, wtyczki i innych części ładowarki. NIE WOLNO używać uszkodzonej ładowarki. NIE czyścić ładowarki denaturowanym alkoholem ani innymi łatwopalnymi rozpuszczalnikami.
- Akumulator należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- NIE pozostawiać akumulatora w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piec, grzejnik lub wewnątrz pojazdu w gorącej dzień. Unikaj przechowywania akumulatora w miejscu narazonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. NIE WOLNO przechowywać akumulatora w środowisku o temperaturze wyższej niż 60°C. Idealna temperatura przechowywania wynosi od 22 do 28°C.
- Urządzenie Osmo Action 4 należy przechowywać w wentylowanym miejscu i utrzymywać Osmo Action 4 w stanie suchym, aby zapobiec kondensacji na obiektywie kamery. Zaleca się przechowywanie kamery w środowisku o wilgotności poniżej 40%.
- NIE WOLNO przechowywać całkowicie rozładowanego akumulatora przez dłuższy czas. W przeciwnym razie może dojść do nadmiernego rozładowania

akumulatora i nieodwracalnego uszkodzenia. Rozładować akumulator do 40-65%, jeśli nie będzie używany przez 10 dni lub dłużej. Może to znacząco wydłużyć okres jego eksploatacji.

- Przed wniesieniem na pokład samolotu należy całkowicie rozładować akumulator. Upewnić się, że akumulator rozładuje się w miejscu, gdzie nie ma zagrożenia pożarem.
- Trzymaj akumulator z dala od metalowych przedmiotów, takich jak okulary, zegarki, biżuteria i spinaki do włosów. NIE WOLNO przewozić uszkodzonego akumulatora ani akumulatora naładowanego do poziomu powyżej 50%.
- Akumulator należy utylizować wyłącznie po całkowitym rozładowaniu. NIE wyrzucać akumulatora do zwykłego pojemnika na śmieci. Należy ściśle przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji i recyklingu akumulatorów.

PRZESTROGA

- Delikatne elementy wewnątrz Osmo Action 4 mogą przy uderzeniu ulec uszkodzeniu i być przyczyną awarii kamery.
- Do czyszczenia Osmo Action 4 należy używać wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki. NIE WOLNO używać żadnych płynnych środków czyszczących ani płynów zawierających alkohol. NIE czyścić wnętrza osłony obiektywu płynem. Upewnij się, że obiektyw i osłona obiektywu są suche i czyste. Płasek i pyl mogą uszkodzić obiektyw, a woda może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.
- Osmo Action 4 należy trzymać z dala od piasku i pyłu. Unikaj kamery, jeśli otwory w Osmo Action 4 są zatkane przez piasek, pyl lub inną substancję. Przed myciem Osmo Action 4 należy upewnić się, że wszystkie pokrywy i komory są zamknięte.
- Niektóre małe części Osmo Action 4 stwarzają zagrożenie zadławieniem. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Obiektyw i filtr nakładany na obiektyw wykonano ze szkła. Należy zachować ostrożność w przypadku ich pęknięcia.
- Krawędzie akumulatora są ostre. Należy zachować ostrożność podczas obsługi.
- NIE WOLNO wkładać ostrych przedmiotów do portu USB-C lub gniazda karty microSD.
- NIE WOLNO używać Osmo Action 4 w gorących źródłach. NIE WOLNO dopuścić do kontaktu Osmo Action 4 ze zgrzany lub nieznanymi płynami.
- Nie używać Osmo Action 4 podczas burzy.
- NIE WOLNO samodzielnie demontować ani naprawiać Osmo Action 4.

UWAGA

- Akumulator jest tak zaprojektowany, aby zatrzymać ładowanie, gdy jest w pełni naładowany. Warto jednak wyrobić sobie nawyk monitorowania postępu ładowania i odłączania akumulatora po pełnym naładowaniu.
- Akumulator przejdzie w tryb hibernacji, jeśli jest rozładowany i przechowywany przez dłuższy czas. Naładować akumulator, aby wybudzić go z hibernacji.
- Wyjmij akumulator z urządzenia Osmo Action 4 i przechowuj go w wielofunkcyjnej obudowie akumulatora Osmo Action, jeśli ma być przechowywany przez dłuższy czas.
- W przypadku korzystania z wielofunkcyjnej obudowy na akumulator Osmo Action do ładowania akumulatorów Osmo Action Extreme zaleca się użycie ładowarki DJI 30 w USB-C lub ładowarki USB-C obsługującej zasilanie lub PPS (programowalne zasilanie).
- Podczas użytkowania wielofunkcyjnej obudowy akumulatora Osmo Action należy umieścić ją na płaskiej i stabilnej powierzchni. Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio izolowane, aby zapobiec zagrożeniu pożarowym.
- NIE WOLNO dotykać metalowych zacisków wielofunkcyjnej obudowy akumulatora Osmo Action.

Dane techniczne

Model	AC003
Temperatura robocza	Od -20 do 45°C
Protokół	
Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Częstotliwość robocza	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Moc transmisji (EIRP)	2,4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC)
Protokół	
Wi-Fi	BLE 5.0, BR/EDR
Częstotliwość robocza	2,4000-2,4835 GHz
Moc transmisji (EIRP)	< 14 dBm

Resumo sobre segurança



Ao utilizar este produto, o utilizador indica que leu, compreendeu e aceita os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em: <https://www.dji.com/osmo-action-4> EXCETO CONFORME EXPRESSAMENTE FORNECIDO NAS POLÍTICAS DE SERVIÇO PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS E CONTEÚDOS DISPONÍVEIS ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO" E "CONFORME DISPONÍVEIS" SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO.

⚠️ AVISO

- OSMO™ Action 4 contém ímanes. Para evitar interferências, mantenha a câmara afastada de cartões magnéticos, cartões IC, discos rígidos, chips RAM, dispositivos médicos implantáveis como pacemakers e outros dispositivos. NÃO utilize a bateria em ambientes eletrostáticos ou eletromagnéticos fortes. Caso contrário, a placa de circuito pode avariar.
- Limpe a bateria, lente, tampa de proteção da lente e a tampa USB-C com um pano limpo e seco. Caso contrário, a Osmo Action 4 pode deixar de ser à prova de água. Todos os orifícios da Osmo Action 4 têm material à prova de água incorporado. NÃO carregue nos orifícios.
- Siga as instruções no manual do utilizador para se certificar de que a bateria está montada, a tampa USB-C está fechada e a tampa de proteção da lente está devidamente apertada. Certifique-se de que a Osmo Action 4 está seca antes de remover a bateria.
- NÃO PERMITA que a bateria entre em contacto com qualquer tipo de líquido. NÃO deixe a bateria coberta de humidade ou no exterior à chuva. NÃO deixe a bateria cair dentro de água. Caso contrário, pode ocorrer uma explosão ou incêndio. Se a bateria cair dentro de água por acidente, coloque-a numa área aberta e segura imediatamente. Mantenha uma distância segura em relação à bateria até ela estar completamente seca. NÃO utilize novamente a bateria e elimine-a adequadamente, conforme descrito no ponto 21.
- Apague qualquer incêndio da bateria utilizando água, areia, cobertor de combate a incêndios ou um extintor de incêndios com pó seco.
- NÃO desmonte nem perfure a bateria de forma alguma. NÃO utilize ou carregue baterias inchadas, com fugas ou danificadas. Se a bateria estiver anómala, contacte a DJI OSMO para obter mais assistência.
- A bateria deve ser utilizada a temperaturas entre -20 °C e 45 °C (-4 °F e 113 °F). A utilização da bateria em ambientes acima de 45 °C (113 °F) pode provocar um incêndio ou explosão. Antes de utilizar a bateria num ambiente de temperatura baixa, recomenda-se que a carregue totalmente num ambiente de temperatura normal. O carregamento da bateria à temperatura ideal pode prolongar a duração da bateria.
- NÃO deixe as baterias cair nem as sujeite a impactos. NÃO coloque objetos pesados sobre a bateria. NÃO UTILIZE a bateria se esta esteve envolvida num acidente ou impacto forte.
- Os eletrólitos da bateria são altamente corrosivos. Se os eletrólitos entrarem em contacto com a sua pele ou os seus olhos, lave imediatamente a área afetada com água e consulte imediatamente um médico.
- NÃO aqueça a bateria. NÃO utilize um secador para secar a bateria ou colocar a bateria num forno microondas ou num recipiente pressurizado.
- A bateria tem de ser carregada através da Osmo Action 4 ou do estojo de bateria multifuncional Osmo. A DJI não se responsabiliza se a bateria for carregada através de um carregador que não seja da DJI.
- NÃO carregue a bateria perto de materiais inflamáveis ou de superfícies inflamáveis, tais como carpete ou madeira. Nunca deixe a bateria sem vigilância durante o carregamento.
- Carregue a bateria de voo no intervalo de temperatura de 5 °C a 40 °C (41 °F a 104 °F). O intervalo de temperatura ideal de carregamento é de 22 °C a 28 °C (72 °F a 82 °F). O carregamento à temperatura ideal pode prolongar a duração da bateria. NÃO carregue a bateria imediatamente após a utilização. A temperatura da bateria pode estar demasiado elevada e pode causar danos graves na bateria.
- Desligue o carregador quando não estiver a ser utilizado. Examine o carregador regularmente para ver se há danos no cabo, na ficha, no revestimento ou noutras peças. NÃO utilize um carregador danificado. NÃO limpe o carregador com álcool desnaturado ou com outros solventes inflamáveis.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças e animais de estimação.
- NÃO deixe a bateria perto de fontes de calor, como um forno, aquecedor ou no interior de um veículo num dia quente. Evite armazenar a bateria à luz solar direta. NÃO guarde a bateria em ambientes com temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). A temperatura ideal de armazenamento é entre 22 °C e 28 °C (71,6 °F a 82,4 °F).
- Guarde a Osmo Action 4 num local ventilado e mantenha a Osmo Action 4 seca para evitar condensação na lente da câmara. Recomenda-se armazenar a câmara num ambiente com humidade inferior a 40%.
- NÃO armazene a bateria durante um longo período depois de a ter descarregado completamente. Caso contrário, pode descarregar excessivamente a bateria e causar danos irreparáveis. Descarregue a bateria até 40-65% se não pretender utilizar durante 10 dias ou mais. Isto pode aumentar significativamente a vida útil da bateria.
- Antes de levar uma bateria num voo de avião, descarregue totalmente a bateria. Apenas deve descarregar a bateria num local à prova de fogo.

- Mantenha a bateria longe de objetos metálicos como óculos, relógios, joias e ganchos para o cabelo. NÃO transporte uma bateria danificada ou uma bateria com nível de carga superior a 50%.
- Elimine apenas uma bateria depois de a descarregar completamente. NÃO elimine uma bateria num recipiente de lixo normal. Siga cuidadosamente os regulamentos locais relativos à eliminação e reciclagem da bateria.

⚠️ CUIDADO

- Em caso de impacto, os componentes complexos no interior da Osmo Action 4 podem ficar danificados e causar falhas na câmara.
- Utilize apenas um pano macio e seco para limpar a Osmo Action 4. NÃO utilize quaisquer produtos de limpeza líquidos ou líquidos que contêm álcool. NÃO limpe o interior da tampa de proteção da lente com líquido. Certifique-se de que a tampa de proteção da lente e a lente estão secas e limpas. A areia e o pó podem danificar a lente e a água pode afectar negativamente o desempenho.
- Mantenha a Osmo Action 4 afastada de areia e poeira. Lave a câmara se os orifícios da Osmo Action 4 estiverem bloqueados por areia, pó ou qualquer outra substância. Certifique-se de que todas as coberturas e compartimentos estão fechados antes de lavar a Osmo Action 4.
- Algumas peças pequenas da Osmo Action 4 constituem perigo de asfixia. Mantenha todas as peças fora do alcance de crianças e animais.
- A tampa do filtro da lente e da lente consiste em vidro. Certifique-se de que tem cuidado se alguma partir.
- As extremidades da bateria são afiadas. Certifique-se de que tem cuidado ao manusear.
- NÃO insira objetos afiados na porta USB-C ou na ranhura do cartão microSD.
- NÃO utilize a Osmo Action 4 dentro de fontes termais. NÃO permita que a Osmo Action 4 entre em contacto com líquidos corrosivos ou desconhecidos.
- NÃO utilize a Osmo Action 4 durante trovoadas.
- NÃO desmonte nem repare a Osmo Action 4 por si próprio.

⚠️ ATENÇÃO

- A bateria é concebida para parar de carregar quando estiver totalmente carregada. Recomenda-se que monitorize o progresso do carregamento e que desligue a bateria quando estiver completamente carregada.
- A bateria entrará no modo de hibernação se for completamente descarregada e guardada durante um longo período de tempo. Recarregue a bateria para a utilização do modo de hibernação.
- Retire a bateria da Osmo Action 4 e guarde-a no estojo de bateria multifuncional da Osmo Action quando armazenada durante um período de tempo prolongado.
- Quando utilizar o estojo de bateria multifuncional da Osmo Action para carregar as baterias Osmo Action Extreme, recomenda-se a utilização do carregador USB-C 30 W DJI ou de um carregador USB-C que suporte alimentação ou PPS (Fonte de Alimentação Programável).
- Coloque o estojo de bateria multifuncional Osmo Action numa superfície plana e estável quando estiver em utilização. Certifique-se de que o dispositivo está devidamente isolado, para evitar riscos de incêndio.
- NÃO tente tocar nos terminais de metal do estojo de bateria multifuncional Osmo Action.

Especificações

Modelo	AC003
Temperatura de funcionamento	-20 °C a 45 °C (-4 °F a 113 °F)
Wi-Fi	
Protocolo	802.11 a/b/g/n/ac
Frequência de funcionamento	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Potência da transmissão (EIRP)	2,4 GHz: < 15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: < 16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: < 14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protocolo	BLE 5.0, BR/EDR
Frequência de funcionamento	2,4000-2,4835 GHz
Potência da transmissão (EIRP)	< 14 dBm

Noções de segurança



Ao utilizar este produto, você indica que leu, compreendeu e aceitou os Termos e Condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/osmo-action-4> EXCETO CONFORME EXPRESSAMENTE INDICADO NAS POLÍTICAS DE SERVIÇO PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE-POLICY](https://www.dji.com/service-policy). O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS E CONTEÚDOS DISPONÍVEIS ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS "COMO ESTÃO" E "CONFORME DISPONÍVEL", SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO.

ADVERTÊNCIA

1. A OSMO™ Action 4 contém ímãs. Para evitar interferências, mantenha a câmera longe de cartões magnéticos, cartões IC, discos rígidos, chips de RAM, dispositivos médicos implantáveis, como marca-passos, e outros dispositivos. NÃO use a bateria em ambientes eletrostáticos ou eletromagnéticos fortes. Caso contrário, a placa de circuito poderá apresentar defeito.
2. Limpe a bateria, a lente, a Capa protetora da lente e a tampa USB-C com um pano limpo e seco. Caso contrário, a Osmo Action 4 poderá não ser mais à prova d'água. Todos os orifícios da Osmo Action 4 contêm material impermeável incorporado. Não toque nos orifícios.
3. Siga as instruções no Manual do Usuário para certificar-se de que a bateria esteja montada, a tampa USB-C esteja fechada e a Capa protetora da lente esteja devidamente encaixada. Certifique-se de que a Osmo Action 4 esteja seca antes de remover a bateria.
4. NÃO permita que líquidos entrem em contato com a bateria. NÃO deixe a bateria coberta por umidade ou exposta à chuva. NÃO coloque a bateria na água. Caso contrário, é possível que ocorra uma explosão ou incêndio. Se a bateria cair na água, coloque-a em uma área aberta e segura imediatamente. Mantenha uma distância segura em relação à bateria até que ela esteja completamente seca. NÃO use a bateria novamente e descarte-a de acordo com as instruções descritas no ponto 21.
5. Apague qualquer fogo com origem da bateria usando água, areia, cobertor de combate a incêndios ou um extintor de incêndios com pó seco.
6. NÃO desmonte nem perfure a bateria de nenhuma forma. NÃO use nem carregue baterias inchadas, com vazamentos ou danificadas. Se a bateria estiver anormal, entre em contato com a DJI OSMO para obter assistência.
7. As baterias devem ser utilizadas em temperaturas entre -20° a 45 °C. O uso da bateria em ambientes acima de 45 °C pode resultar em incêndio ou explosão. Antes de usar a bateria em um ambiente com temperatura baixa, é recomendado carregá-la totalmente em um ambiente com temperatura normal. Carregar a bateria na temperatura ideal pode prolongar sua duração.
8. NÃO derrube ou bata nas baterias. NÃO coloque objetos pesados sobre a bateria. NÃO utilize uma bateria se ela tiver sido envolvida em um acidente ou sofrido forte impacto.
9. Os eletrólitos na bateria são altamente corrosivos. Se eletrólitos entrarem em contato com a pele ou os olhos, lave imediatamente a área afetada com água corrente e procure atendimento médico.
10. NÃO aqueça a bateria. NÃO use secador de cabelos para secar a bateria, nem coloque a bateria em um forno de micro-ondas ou em um recipiente pressurizado.
11. A bateria precisa ser carregada por meio da Osmo Action 4 ou da Capa multifuncional da bateria (Osmo Action). A DJI OSMO não se responsabiliza se a bateria for carregada através de um carregador que não seja da DJI OSMO.
12. NÃO carregue a bateria perto de materiais inflamáveis ou de superfícies inflamáveis, como carpete ou madeira. NÃO deixe a bateria sem supervisão durante o carregamento.
13. Carregue a bateria em um alcance de temperatura de 5° a 40 °C. O alcance de temperatura de carregamento ideal é de 22° a 28 °C. Carregar no alcance de temperatura ideal pode prolongar a duração da bateria. NÃO carregue a bateria imediatamente após o uso. A temperatura da bateria pode estar muito alta, podendo causar sérios danos à bateria.
14. Desligue o carregador quando não estiver em uso. Examine o carregador regularmente quanto a danos no cabo, no plugue e em outras partes do carregador. NÃO use um carregador danificado. NÃO limpe o carregador com álcool desnatado ou com outros solventes inflamáveis.
15. Mantenha a bateria fora do alcance das crianças e animais.
16. NÃO deixe a bateria próxima a fontes de calor como fornos, aquecedores ou dentro de um veículo em dias quentes. Evite armazenar a bateria sob luz solar direta. NÃO armazene a bateria em ambientes com temperatura superior a 60 °C. O alcance de temperatura de armazenamento ideal é entre 22° e 28 °C.
17. Armazene a Osmo Action 4 e a bateria em um local ventilado e mantenha a Osmo Action 4 seca para evitar a condensação na lente da câmera. É recomendado armazenar a câmera em ambiente com umidade inferior a 40%.
18. NÃO armazene a bateria por um longo período após descarregar totalmente. Caso contrário, a bateria poderá descarregar excessivamente e causar danos irreparáveis. Descarregue a bateria de 40% a 65% se NÃO pretender usá-la por 10 dias ou mais. Isto pode aumentar significativamente a vida útil da bateria.
19. Antes de levar a bateria em um voo de avião, descarregue-a totalmente. Certifique-se de descarregar a bateria somente em locais à prova de fogo.
20. Mantenha a bateria longe de objetos metálicos como óculos, relógios, joias e grampos de cabelo. NÃO transporte uma bateria danificada ou uma bateria com nível de carga superior a 50%.

21. Somente descarte a bateria após descarregá-la completamente. NÃO descarte a bateria em recipientes de lixo comum. Siga rigorosamente os regulamentos locais relacionados ao descarte e à reciclagem das baterias.

CUIDADO

1. Em caso de impacto, os componentes complexos dentro da Osmo Action 4 podem sofrer danos e isso pode provocar falhas da câmera.
2. Use apenas um pano macio e seco para limpar a Osmo Action 4. NÃO use produtos de limpeza líquidos ou líquidos que contêm álcool. NÃO limpe o interior da Capa protetora da lente com líquido. Certifique-se de que a lente e a Capa protetora da lente estejam secas e limpas. Areia e poeira podem danificar a lente e a água pode afetar negativamente o desempenho.
3. Mantenha a Osmo Action 4 longe de areia e poeira. Lave a câmera caso os orifícios da Osmo Action 4 estejam bloqueados por areia, poeira ou qualquer outra substância. Certifique-se de que todas as tampas e compartimentos estejam fechados antes de lavar a Osmo Action 4.
4. Algumas peças pequenas da Osmo Action 4 apresentam risco de asfixia. Mantenha as peças fora do alcance de crianças e animais.
5. A lente e a tampa do filtro da lente são fabricadas em vidro. Tenha cuidado para não quebrar.
6. As bordas da bateria são afiadas. Manuseie com cuidado.
7. NÃO insira objetos pontiagudos na porta USB-C ou no compartimento de cartão microSD.
8. NÃO use a Osmo Action 4 em áreas térmicas. NÃO permita que a Osmo Action 4 entre em contato com líquidos corrosivos ou desconhecidos.
9. NÃO use a Osmo Action 4 durante tempestades com raios.
10. NÃO desmonte ou conserte a Osmo Action 4 por conta própria.

ATENÇÃO

1. A bateria foi projetada para parar de carregar quando estiver totalmente carregada. Recomenda-se monitorar o progresso de carregamento e desconectar a bateria quando ela estiver completamente carregada.
2. A bateria entrará no modo Hibernação se for esgotada e armazenada por um longo período. Recarregue a bateria para tirá-la da hibernação.
3. Remova a bateria da Osmo Action 4 e armazene-a na Capa multifuncional da bateria (Osmo Action) quando for armazená-la por um longo período.
4. Ao utilizar a Capa multifuncional da bateria (Osmo Action) para carregar as Baterias Radicais Osmo Action, recomenda-se utilizar o Carregador USB-C 30 W DJI ou um carregador USB-C compatível com fonte de alimentação ou PPS (fonte de alimentação programável).
5. Coloque a Capa multifuncional da bateria (Osmo Action) em uma superfície plana e estável quando em uso. Assure-se de que o dispositivo esteja devidamente isolado para evitar riscos de incêndio.
6. NÃO toque nos terminais metálicos da Capa multifuncional da bateria (Osmo Action).

Especificações

Modelo	AC003
Temperatura de funcionamento	-20° a 45 °C
Wi-Fi	
Protocolo	802.11 a/b/g/n/ac
Frequência de funcionamento	2,4000 a 2,4835 GHz; 5,150 a 5,250 GHz; 5,725 a 5,850 GHz
Potência de transmissão (EIRP)	2,4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protocolo	BLE 5.0, BR/EDR
Frequência de funcionamento	2,400 a 2,4835 GHz
Potência de transmissão (EIRP)	<14 dBm

Siguranța pe scurt



Prin utilizarea acestui produs, confirmați că ați citit, ați înțeles și ați acceptat termenii și condițiile acestui ghid și toate instrucțiunile de la <https://www.dji.com/osmo-action-4>, CU EXCEPȚIA CELOR PREVĂZUTE ÎN MOD EXPRÉS ÎN POLITICILE DE SERVICE POSTVÂNZARE, DISPONIBILE LA <https://www.dji.com/SERVICE/POLICY>. PRODUSUL, TOATE MATERIALELE ȘI ÎNTREGUL CONȚINUT DISPONIBILE PRIN INTERMEDIUL PRODUSULUI SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ȘI, ÎN FURTUNEL DE DISPONIBILITATE”, FĂRĂ NICIO GARANȚIE SAU CONDIȚIE DE ORICE FEL.

AVERTIZARE

- OSMO™ Action 4 conține magneti. Nu apropiați camera de carduri magnetice, carduri IC, unități hard disc, cipuri RAM, dispozitive medicale implantate, cum ar fi stimulatoare cardiace, și alte dispozitive, pentru a evita interferențele. NU utilizați bateria în medii puternic electrostatice sau electromagnetice. În caz contrar, placa de circuite poate funcționa defectuos.
- Curățați bateria, obiectivul, capacul de protecție al obiectivului și capacul USB-C cu o cârpă curată și uscată. În caz contrar, Osmo Action 4 nu va mai fi rezistent la apă. Toate orificiile de pe Osmo Action 4 au material impermeabil încorporat. NU înfundați orificiile.
- Urmați instrucțiunile din manualul de utilizare pentru a vă asigura că bateria este montată, capacul USB-C este închis și capacul de protecție al obiectivului este strâns corespunzător. Asigurați-vă că Osmo Action 4 este uscat înainte de a scoate bateria.
- NU permiteți bateriei să intre în contact cu lichide. NU lăsați bateria acoperită cu umezeală sau afară în ploaie. NU aruncați bateria în apă. În caz contrar, se poate produce o explozie sau un incendiu. Dacă bateria cade în apă, puneți-o imediat într-o zonă sigură și deschideți. Păstrați o distanță sigură față de baterie, până când aceasta este complet uscată. NU utilizați din nou bateria și eliminați bateria în mod corespunzător, conform descrierii de la punctul 21.
- Stingeți orice incendiu la baterie folosind apă, nisip, o pătură ignifugă sau un stingător cu pulbere uscată.
- NU dezamblați sau perforați în niciun fel bateria. NU utilizați și nu încărcați baterii umflate, care prezintă scurgeri sau sunt deteriorate. Dacă bateria este defectă, contactați DJI OSMO pentru asistență suplimentară.
- Bateriile trebuie utilizate la o temperatură cuprinsă între -20 °C și 45 °C (-4 °F și 113 °F). Utilizarea bateriei într-un mediu cu temperaturi de peste 45 °C (113 °F) poate provoca un incendiu sau o explozie, înainte de a utiliza bateria într-un mediu cu temperatură scăzută, se recomandă încălzirea completă a bateriei într-un mediu cu temperatură normală. Încălzirea bateriei la temperatura ideală poate prelungi durata de viață a bateriei.
- NU scăpați sau loviți bateriile. NU așezați obiecte grele pe baterie. NU folosiți baterii în cazul în care a fost expus unei coliziuni sau unui impact puternic.
- Electrolitii din baterie sunt foarte corozivi. Dacă electrolitii intră în contact cu pielea sau ochii, spălați imediat zona afectată cu apă și solicitați asistență medicală.
- NU încălziți bateria. NU utilizați un uscător de păr pentru a usca bateria și nu puneți bateria într-un cuptor cu microunde sau într-un recipient sub presiune.
- Bateria trebuie încărcată prin Osmo Action 4 sau prin carcasa multifuncțională pentru baterie Osmo Action. DJI OSMO nu își asumă nicio responsabilitate dacă bateria este încărcată folosind un încărcător care nu este oferit de DJI OSMO.
- NU încălziți bateria lângă materiale inflamabile sau pe suprafețe inflamabile, cum ar fi pe covoraș sau pe lemn. NU lăsați bateria nesupravegheată în timpul încălzirii.
- Încărcați bateria la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 40 °C (41 °F și 104 °F). Intervalul ideal al temperaturii de încărcare este cuprins între 22 °C și 28 °C (72 °F și 82 °F). Încălzirea la temperatura ideală poate prelungi durata de viață a bateriei. NU încărcați bateria imediat după utilizare. Temperatura bateriei poate fi prea ridicată, ceea ce poate cauza deteriorarea gravă a acesteia.
- Deconectați încărcătorul atunci când nu îl utilizați. Examinăți în mod regulat încărcătorul pentru a depista eventualele deteriorări ale cablului, ștecherului și altor componente ale încărcătorului. NU utilizați un încărcător deteriorat. NU curățați încărcătorul cu alcool denaturat sau alți solvenți inflamabili.
- NU lăsați bateria la îndemâna copiilor și animalelor.
- NU lăsați bateria în apropierea surselor de căldură, cum ar fi cuptorul, încălzitorul sau interiorul unui vehicul. Într-o zi caldă. Evitați depozitarea bateriei în lumina directă a soarelui. NU depozitați bateria în medii cu temperatură peste 60 °C (140 °F). Temperatura ideală pentru depozitare este cuprinsă între 22 °C și 28 °C (71,6 °F și 82,4 °F).
- Depozitați Osmo Action 4 și bateria într-un loc ventilat și păstrați Osmo Action 4 uscat, pentru a preveni condensarea pe obiectivul camerei. Se recomandă depozitarea camerei într-un mediu cu umiditate mai mică de 40%.
- NU depozitați bateria pentru o perioadă îndelungată după o descărcare completă. În caz contrar, bateria se poate supra-descărca și pot fi provocate daune ireparabile. Descărcați bateria la 40-65% dacă nu este folosită timp de cel puțin 10 zile. Astfel, durata de viață a bateriei se poate prelungi foarte mult.
- Înainte de a transporta bateria într-un zbor cu avionul, descărcați complet bateria. Asigurați-vă că descărcați bateria într-un loc ignifug.
- NU apropiați bateria de obiecte metalice, cum ar fi ochelari, ceasuri, bijuterii și

agrafe de păr. NU transportați o baterie deteriorată sau o baterie cu un nivel de putere peste 50%.

- Eliminați o baterie numai după ce o descărcați complet. NU aruncați bateria într-un recipient obișnuit de deșeur. Urmați cu strictețe reglementările locale cu privire la eliminarea și reciclarea bateriilor.

ATENȚIE

- Componentele complexe din interiorul Osmo Action 4 pot fi deteriorate la impact și pot cauza funcționarea defectuoasă a camerei.
- Pentru a curăța Osmo Action 4, utilizați doar o cârpă moale uscată. NU utilizați niciun agent de curățare lichid sau lichid care conține alcool. NU curățați interiorul capacului de protecție al obiectivului cu lichid. Asigurați-vă că obiectivul și capacul de protecție al acestuia sunt uscate și curate. Nisipul și praful pot deteriora obiectivul, iar apa poate afecta negativ performanța.
- Țineți Osmo Action 4 departe de nisip și praf. Spălați camera dacă orificiile de pe Osmo Action 4 sunt blocate cu nisip, praf sau orice altă substanță. Asigurați-vă că toate capacele și compartimentele sunt închise înainte de a spăla Osmo Action 4.
- Unele părți mici din Osmo Action 4 reprezintă un pericol de sufocare. NU lăsați la îndemâna copiilor și a animalelor.
- Obiectivul și capacul filtrului obiectivului sunt realizate din sticlă. Asigurați-vă că aveți grijă în cazul în care se sparge orice dintre ele.
- Marginele bateriei sunt ascuțite. Asigurați-vă că o manipulați cu atenție.
- NU introduceți obiecte ascuțite în portul USB-C sau în fanta pentru cardul microSD.
- NU folosiți Osmo Action 4 în izvoare termale. NU lăsați Osmo Action 4 să intre în contact cu lichide corozive sau necunoscut.
- NU utilizați Osmo Action 4 în timpul furtunilor cu descărcări electrice.
- NU dezamblați sau reparați dumneavoastră Osmo Action 4.

NOTIFICARE

- Bateria este proiectată să oprească încălzirea când bateria este încărcată complet. Vă recomandăm să supravegheați progresul de încălzire și să deconectați bateria când s-a încărcat complet.
- Bateria va intra în modul de hibernare dacă este epuizată și depozitată pentru o perioadă lungă de timp. Reîncărcați bateria pentru a o scoate din modul de hibernare.
- Scoateți bateria din Osmo Action 4 și depozitați-o în carcasa multifuncțională pentru baterii Osmo Action atunci când este depozitată pentru o perioadă lungă de timp.
- Când utilizați carcasa pentru baterii multifuncționale Osmo Action pentru a încărca bateriile Osmo Action Extreme, se recomandă să utilizați încărcătorul USB-C DJI de 30 W sau un încărcător USB-C care acceptă alimentarea cu energie sau PPS (Programmable Power Delivery).
- Așezați carcasa pentru baterii multifuncționale Osmo Action pe o suprafață plană și stabilă atunci când este utilizată. Asigurați-vă că dispozitivul este izolat corespunzător, pentru a preveni pericolul unui incendiu.
- NU încercați să atingeți bornele metalice ale carcasei multifuncționale pentru baterie Osmo Action.

Specificații

Model	AC003
Temperatură de funcționare	de la -20 °C (-4 °F) până la 45 °C (113 °F)
Wi-Fi	
Protocol	802.11 a/b/g/n/ac
Frecvență de funcționare	2,4000 – 2,4835 GHz, 5,150 – 5,250 GHz, 5,725 – 5,850 GHz
Putere de transmisie (EIRP)	2,4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protocol	BLE 5.0, BR/EDR
Frecvență de funcționare	2,4000 – 2,4835 GHz
Putere de transmisie (EIRP)	<14 dBm

Säkerhet i korthet



Genom att använda den här produkten intygar du att du har läst, förstått och accepterat villkoren i den här riktlinjen och alla instruktioner på <https://www.dji.com/osmo-action-4> MED UNDANTAG FÖR VAD SOM UTTRYCKLIGEN TILLHANDAHÅLLS I TJÄNSTPOLICY/ER EFTER SÄJNING SOM FINNS TILLGÄNGLIGA PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/SERVICE/POLICY), PRODUKTEN OCH ALLT MATERIAL OCH INNEHÅLL SOM ÄR TILLGÄNGLIGT GENOM PRODUKTEN TILLHANDAHÅLLS "I BEFINTLIGT SKICK" OCH "SOM TILLGÄNGLIG BASIS" UTAN GARANTI ELLER VILLKOR AV NÅGOT SLAG.

⚠ VARNING

- OSMO™ Action 4 innehåller magneter. Håll kameran borta från magnetkort, IC-kort, hårddiskar, RAM-chips och andra medicinska enheter såsom pacemakers samt andra enheter för att undvika störningar. ANVÄND INTE batteriet i kraftiga elektrostatiska eller elektromagnetiska miljöer. Om det sker kan kretskortet sluta fungera.
- Rengör batteriet, linsen, linsskyddet och USB-C-skyddet med en ren, torr trasa. Om det inte sker förblir din Osmo Action 4 kanske inte vattentätt. Alla håll i Osmo Action 4 har ett inbyggt vattentätt material. Peta INTE i hålen.
- Följ instruktionerna i användarhandboken för att säkerställa att batteriet är monterat, att USB-C-skyddet är stängt och att linsskyddet är ordentligt åtdraget. Se till att Osmo Action 4 är torr innan du tar bort batteriet.
- LÄT INTE batteriet komma i kontakt med någon form av vätska. Lämna INTE batteriet täckt med fukt eller ute i regnet. Släpp INTE ner batteriet i vatten. Annars kan en explosion eller brand uppstå. Om batteriet faller i vatten ska du placera det genast på en säker och öppen plats. Håll säkert avstånd från batteriet tills det är helt torkat. Använd INTE batteriet igen och kassera det på rätt sätt enligt beskrivningen i punkt 21.
- Släck eventuellt batteribrand med vatten, sand, brandfilt eller brandsläckare med torrpulver.
- Batteriet får INTE tas isär eller punkteras på något sätt. ANVÄND ELLER LADDA INTE uppsvalda, läckande eller skadade batterier. Om batteriet är onormalt ska du kontakta DJI OSMO för ytterligare hjälp.
- Batterierna bör användas vid temperaturer mellan -20 och 45 °C. Användning av batteriet i miljöer över 45 °C kan leda till brand eller explosion. Innan batteriet används i en miljö med låg temperatur rekommenderas att det laddas helt i en miljö med normal temperatur. Laddning i det ideala temperaturintervallet kan förlänga batteriets livslängd.
- TAPPA INTE och slå inte på batterierna. PLACERA INTE tunga föremål på batteriet. ANVÄND INTE ett batteri om det varit involverat i en krasch eller kraftigt yttre påverkan.
- Elektrolyterna i batteriet är mycket frätande. Om elektrolyter kommer i kontakt med din hud eller dina ögon ska du omedelbart tvätta detta drabbade område med vatten och kontakta en läkare omedelbart.
- HETTA INTE upp batterierna. Använd INTE en hårtork för att torka batteriet och placera INTE placera batteriet i en mikrovågsugn eller en tryckbehållare.
- Batteriet måste laddas med Osmo Action 4 eller Osmo Action Multifunktionellt batterifodral. DJI OSMO tar inget ansvar om batteriet laddas med en laddare som inte är från DJI OSMO.
- LADDA INTE handtaget nära antändbara material eller på antändbara ytor, såsom en matta eller träunderlag. Lämna INTE batteriet obevaktat under laddningen.
- Ladda batteriet i ett temperaturintervall på 5 till 40 °C (41 till 104). Den perfekta laddningstemperaturen är 22 till 28 °C (72 till 82). Laddning i det ideala temperaturintervallet kan förlänga batteriets livslängd. Ladda INTE batteriet omedelbart efter användning. Batteritemperaturen kan vara för hög och kan orsaka allvarliga skador på batteriet.
- Koppla bort laddaren när den inte används. Undersök laddaren regelbundet för att upptäcka skador på laddaren, kontakten och andra delar av laddaren. Använd INTE en skadad laddare. Rengör INTE laddaren med denaturerad alkohol eller andra brandfarliga lösningsmedel.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn och djur.
- Lämna INTE batteriet nära värmekällor, t.ex. en ugn, en värmare eller inuti ett fordon en varm dag. Undvik att förvara batteriet i direkt solljus. FÖRVARA INTE batteriet i miljöer med en temperatur som är högre än 60 °C. Den optimala förvaringstemperaturen är mellan 22 °C och 28 °C.
- Förvara Osmo Action 4 och batteri på en ventilerad plats och håll Osmo Action 4 torr för att förhindra kondens på kamerallinsen. Vi rekommenderar att kameran förvaras i en miljö med lägre luftfuktighet än 40 %.
- FÖRVARA INTE batteriet helt urladdat under en längre tid. Att göra detta kan leda till urladdning av batteriet och orsaka obotlig skada. Ladda ur batteriet till 40–65 % om det inte ska användas på minst tio dagar. Det kan förlänga batteriets livslängd i hög utsträckning.
- Innan du tar med ett batteri på en flygresa ska du ladda ur det helt. Se till att ladda ur batteriet på en brandsäker plats.
- Förvara handtaget på avstånd från metallföremål, såsom glasögon, klockor, smycken och hårnålar. Transportera INTE ett skadat batteri eller ett batteri med batterinivå som överstiger 50 %.
- Batteriet får endast kasseras efter att det laddats ur helt. Kasta INTE batteriet i en vanlig avfallsbehållare. Följ strikt de lokala reglerna avseende kassering och återvinning av batterier.

FÖRSIKTIGHET

- Avancerade komponenter inuti Osmo Action 4 kan skadas vid stötar och orsaka felfunktion i kameraenheten.
- Använd endast en mjuk, torr trasa för att rengöra Osmo Action 4. Använd INTE flytande rengöringsmedel eller vätskor som innehåller alkohol. Rengör INTE insidan av linsskyddet med vätska. Se till att linssfilterskyddet och linsen är torr och ren. Sand och damm kan skada linsen och vatten kan påverka prestandan negativt.
- Håll OSMO Action 4 borta från sand och damm. Tvätta kameraenheten om hålen på Osmo Action 4 är blockerade av sand, damm eller annat ämne. Se till att alla lock och fack är stängda innan du tvättar Osmo Action 4.
- Vissa små delar på Osmo Action 4 utgör en kvävningsrisk. Förvara utom räckhåll för barn och djur.
- Linsen och linssfilterlocket består av glas. Se till att vara försiktig om någon av delarna går sönder.
- Batteriets kanter är vassa. Var försiktig vid hantering.
- För INTE in skarpa föremål i USB-C-porten eller microSD-kortplatsen.
- Använd INTE Osmo Action 4 i varma källor. Osmo Action 4 får INTE komma i kontakt med frätande eller ökända vätskor.
- Använd INTE Osmo Action 4 i åskväder.
- Osmo Action 4 FÄR INTE tas isär eller repareras av dig.

MEDELDELANDE

- Batteriet är utformat för att stoppa laddningen när det är fulladdat. Det är rekommenderat att bevaka laddningsförloppet och koppla ur batteriet när det är fullt laddat.
- Batteriet går in i viloläge om det är urladdat och förvaras under en längre tid. Ladda batteriet för att få det ur viloläget.
- Ta bort batteriet från Osmo Action 4 och förvara det i Osmo Action Multifunktionellt batterifodral när det förvaras under en längre tid.
- När du använder Osmo Action Multifunktionellt batterifodral för att ladda Osmo Action Extreme-batterierna rekommenderar vi att du använder DJI 30 W USB-C-laddaren eller en USB-C-laddare som stöder Power Delivery eller PPS (Programmable Power Delivery).
- Placera Osmo Action Multifunktionellt batterifodral på en plan och stabil yta när det används. Se till att enheten är ordentligt isolerad för att förhindra brandrisk.
- Försök INTE vidröra metallterminalerna på Osmo Action Multifunktionellt batterifodral.

Specifikationer

Modell	AC003
Drifttemperatur	-20 °C till 45 °C (-4° till 113)
Wi-Fi	
Protokoll	802.11 a/b/g/n/ac
Driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Överföringseffekt (EIRP)	2.4 GHz: <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protokoll	BLE 5.0, BR/EDR
Driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz
Överföringseffekt (EIRP)	< 14 dBm

Tek Bakışta Güvenlik



Bu ürünü kullanarak bu kılavuzun hüküm ve koşullarını ve <https://www.dji.com/osmo-action-4> adresindeki tüm talimatları okuduğunuzu, anladığınızı ve kabul ettiğinizi onaylamış oluyorsunuz. <https://www.dji.com/service/policy> ADRESİNDE BULUNAN SATIŞ SONRASI HİZMET POLİTİKALARINDA AÇIKÇA BELİRTİLENLER DIŞINDA, ÜRÜN VE ÜRÜN ARACILIĞIYLA KULLANILABİLECEK TÜM MALZEME VE İÇERİK "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUTLUK TEMELİNDE" HERHANGİ BİR GARANTİ VEYA KOŞUL OLMASIZDIN SAĞLANMAKTADIR.

UYARI

- OSMO™ Action 4'te miktatsız bulunmaktadır. Paraziti önlemek için kamerayı manyetik kartlardan, IC kartlardan, sabit disklerden, RAM çiplerinden ve kalp pili gibi takılabilir tıbbi cihazlardan ve diğer cihazlardan uzak tutun. Bataryayı güçlü elektromanyetik veya elektromanyetik ortamlarda KULLANMAYIN. Aksi takdirde devre kartı arızalanabilir.
- Bataryayı, lensi, lens koruyucu kapakçığını ve USB-C kapakçığını temiz, kuru bir bezle temizleyin. Aksi takdirde, Osmo Action 4 artık su geçirmez olmayabilir. Osmo Action 4'teki tüm deliklerden su geçirmez dahili malzeme bulunur. Delikleri ZORLAMAYIN.
- Bataryanın takılı olduğundan, USB-C kapakçığının kapalı olduğundan ve lens koruyucu kapakçığının uygun şekilde sıkıldığından emin olmak için kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin. Bataryayı çıkarmadan önce Osmo Action 4'ün kuru olduğundan emin olun.
- Bataryanın sıvıya temas etmesinin izin VERMEYİN. Bataryayı nemli ortamda veya yağmur altında BIRAKMAYIN. Bataryayı suya DÜŞÜRMEYİN. Aksi takdirde bir patlama veya yangın meydana gelebilir. Batarya kazayla suya düşerse, derhal güvenli ve açık bir alana koyun. Bataryayı tamamen kuruyana kadar aranızda güvenli bir mesafe bulundurun. Bataryayı tekrar KULLANMAYIN ve 21. maddede açıklandığı gibi uygun şekilde bertaraf edin.
- Alev alan bataryaları su, kum, yağın bataryasını veya kuru toz içeren yangın söndürücü ile söndürün.
- Bataryayı hiçbir şekilde SÖKMEYİN veya DELMEYİN. Şişmiş, sızıntı yapan veya hasarlı bataryaları ASLA kullanmayın veya şarj etmeyin. Batarya normal deşilse daha fazla yardım için DJI OSMO ile iletişime geçin.
- Batarya -20° ile 45° C (-4° ile 113° F) arasındaki bir sıcaklıkta kullanılmalıdır. Bataryanın 45° C (113° F) üzerindeki ortamlarda kullanılması yangına veya patlamaya yol açabilir. Bataryayı düşük sıcaklıktaki bir ortamdan kullandıktan önce, normal sıcaklıktaki bir ortamda tam olarak şarj etmeniz önerilir. İdeal sıcaklıkta bataryayı şarj etmek, bataryaya ömrünü uzatabilir.
- Bataryaları DÜŞÜRMEYİN veya ÇALIŞTIRMAYIN. Batarya veya şarj cihazının üzerine ağır nesneler KOYMAYIN. Çarpışmaya veya ağır darbeye maruz kalan bir bataryayı KULLANMAYIN.
- Bataryanın içindeki elektrolitler son derece asındırıcıdır. Elektrolitler cildinize veya gözlerinize temas ederse, etkilenen bölgeyi derhal suyla yıkayın ve tıbbi yardım isteyin.
- Bataryayı ISITMAYIN. Bataryayı kurutmak için saç kurutma makinesi KULLANMAYIN veya bataryayı mikrodalga fırına veya basınçlı kaba KOYMAYIN.
- Batarya, Osmo Action 4 veya Osmo Action Çok İşlevli Batarya Kutusu kullanılarak şarj edilmelidir. Batarya, DJI OSMO olmayan bir şarj cihazı kullanılarak şarj edilirse DJI OSMO hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Bataryayı yanlış malzemelerin yakınında veya hali veye ağış gibi yancu yüzeylerin üzerinde şarj ETMEYİN. Şarj sırasında bataryayı gözetimsiz BIRAKMAYIN.
- Bataryayı 5° ile 40° C (41° ile 104° F) sıcaklık aralığında şarj edin. İdeal şarj sıcaklığı aralığı 22° ile 28° C'dir (72° ile 82° F). İdeal sıcaklık aralığında şarj etmek batarya ömrünü uzatabilir. Bataryayı kullandıktan hemen sonra ŞARJ ETMEYİN. Bataryanın sıcaklığı çok yüksek olabilir ve bataryada ciddi hasara neden olabilir.
- Şarj cihazını kullanmadığınız zaman prizden çıkarın. Şarj cihazının kablo, fiş ve diğer kısımlarında hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Hasarlı bir şarj cihazını KULLANMAYIN. Şarj cihazını denatüre alkol veya diğer yancu çözücülerle TEMİZLEMİYİN.
- Bataryayı çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.
- Bataryayı fırın, ısıtıcı gibi ısı kaynaklarının yakınında veya sıcak bir günde bir taştın içinde BIRAKMAYIN. Bataryayı doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Bataryayı sıcaklığı 60° C'den (140° F) yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. İdeal saklama sıcaklığı 22° ile 28° C (71,6° ile 82,4° F) arasındadır.
- Osmo Action 4'ü ve bataryayı iyi havalandırılan bir yerde saklayın ve kamera lensindeki yoğunlaşma önlemek için Osmo Action 4'ü kuru tutun. Kameranın, nem oranı %40'ın altında olan bir ortamda saklanması önerilir.
- Bataryayı tamamen bittikten olduktan sonra uzun süre DEPOLAMAYIN. Aksi takdirde, batarya aşırı deşarj olabilir ve batarya tamir edilemez şekilde zarar görebilir. Batarya 10 gün veya daha uzun süre kullanılmıyacak ise %40-65 düzeyine deşarj edin. Bu, batarya ömrünü büyük ölçüde uzatabilir.
- Bir hava yolu uçuşunda taşınmadan önce, bataryayı tamamen deşarj edin. Bataryanın yangın riski olmayan bir yerde deşarj ettiğinizden emin olun.
- Bataryayı gözlük, saat, mücevher ve saç tokası gibi metal nesnelerden uzak tutun. Hasarlı veya batarya seviyesi %50'den yüksek olan bir bataryayı NAKLETMEYİN.

21. Bir bataryayı yalnızca tamamen deşarj ettikten sonra bertaraf edin. Bataryayı normal çöp kutusuna ATMAYIN. Bataryanın bertaraf edilmesi ve geri dönüştürülmesiyle ilgili yerel düzenlemelere harfiyen uyun.

DİKKAT

- Osmo Action 4'ün içindeki karmaşık bileşenler darbeye maruz kaldığından hasar görebilir ve kameranın arızalanmasına neden olabilir.
- Osmo Action 4'ü temizlemek için yalnızca yumşak ve kuru bir bez kullanın. Sıvı temizleyiciler veya alkol içeren sıvılar KULLANMAYIN. Lens koruyucu kapakçığının içini sıvıyla TEMİZLEMİYİN. Lensin ve lens koruyucu kapakçığının kuru ve temiz olduğundan emin olun. Kum ve toz, lense zarar verebilir. Su, performansın olumsuz etkilenmesine neden olabilir.
- Osmo Action 4'ü kumdan ve tozdan uzak tutun. Osmo Action 4'teki delikler kum, toz veya başka bir madde ile tıkanırsa kamerayı yıkayın. Osmo Action 4'ü yıkamadan önce tüm kapakların ve bölmelerin kapalı olduğundan emin olun.
- Osmo Action 4'ün bazı küçük parçaları boğulma tehlikesi yaratabilir. Çocuklardan ve hayvanlardan uzak tutun.
- Lens ve lens filtre kapakçı camdan oluşur. Her ikisinin de kırılmasını için dikkatli olun.
- Bataryanın kenarları keskindir. Tutarken dikkatli olun.
- USB-C bağlantı noktasına veya microSD kart yuvasına keskin nesneler SOKMAYIN.
- Osmo Action 4'ü sıcak su kaynaklıları içinde KULLANMAYIN. Osmo Action 4'ü asındırıcı veya biliyemeyen sıvılarla TEMAS ETİRMEYİN.
- Gök gücüllü ürünler sırasında Osmo Action 4'ü KULLANMAYIN.
- Osmo Action 4'ü kendiniz SÖKMEYİN veya TAMİR ETMEYİN.

BİLDİRİM

- Batarya, dolduğunda şarj işlemi durduracak şekilde tasarlanmıştır. Şarj işlemi izlemeyin ve şarj tam olduğu zaman bağlantısını kesmenizi tavsiye edilir.
- Batarya boşalıp uzun bir süre saklanması uyku moduna geçer. Bataryayı uyku modundan çıkarmak için tekrar şarj edin.
- Batarya uzun süre boyunca saklanacaksa bataryayı Osmo Action 4'ten çıkarın ve Osmo Action Çok İşlevli Batarya Kutusunda saklayın.
- Osmo Action Extreme Bataryaları şarj etmek için Osmo Action Çok İşlevli Batarya Kutusunu kullanırken, DJI 30 W USB-C Şarj Cihazı veya Güç Dağıtımını veya PPS'yi (Programlanabilir Güç Dağıtım) destekleyen bir USB-C şarj cihazı kullanılması önerilir.
- Osmo Action Çok İşlevli Batarya Kutusunu kullanırken düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin. Yangın tehlikelerini önlemek için cihazın uygun şekilde kullanılması sağlanmalıdır.
- Osmo Action Çok İşlevli Batarya Kutusu üzerindeki metal terminallere DOKUNMAYIN.

Teknik Özellikler

Model	AC003
Çalışma Sıcaklığı	-20° ila 45°C (-4° ila 113°F)
Wi-Fi	
Protokol	802.11 a/b/g/n/ac
Çalışma Frekansı	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
İletim Gücü (EIRP)	2,4 GHz <15 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz <16 dBm (FCC/CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz <14 dBm (FCC/CE/SRRC)
Bluetooth	
Protokol	BLE 5.0, BR/EDR
Çalışma Frekansı	2,4000-2,4835 GHz
İletim Gücü (EIRP)	< 14 dBm

Compliance Information

FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: Osmo Action 4

Model Number: AC003

Responsible Party: DJI Research LLC

Responsible Party Address: 17301 Edwards Road, Cerritos, CA 90703

Website: www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Information

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

These requirements set a SAR limit of 4 W/kg averaged over ten gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the limbs.

ISED Compliance Notice

CAN ICES-003 (B) / MMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the CNR-102.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par le développement énergétique DURABLE.

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

Ces exigences un SAR limite de 1.6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

These requirements set a SAR limit of 4 W/kg averaged over ten grams of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the limbs.

Ces exigences un SAR limite de 4 W/kg en moyenne pour dix grammes de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur les membres.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. Les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 150 à 5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
显示屏	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



5150-5250MHz: 仅室内使用

CMIT ID: 2023AP254

NCC Compliance Notice

" 해당 무선설비는 운용 중 전파혼합 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

" 해당 무선설비는 운용 중 전파혼합 가능성이 있음"

NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾方得繼續使用。前述合法通信，指依電磁相容性法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須符合上述法規對工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近通信系統之操作。

BSMI Compliance Notice

設備名稱: Osmo Action 4 運動相機, 型號 (型式): AC003						
限制物質及其化學符號						
單元 U nlt	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
線路板	-	○	○	○	○	○
外殼	-	○	○	○	○	○
顯示屏	-	○	○	○	○	○
內部線材	-	○	○	○	○	○
其他配件	-	○	○	○	○	○

備考 1. "超出 0.1 wt %" 及 "超出 0.01 wt %" 係指限制物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考 2. "○" 係指該項限制物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 3. "-" 係指該項限制物質為排除項目。

使用過度致傷害視力

注意事項

(1) 使用 30 分鐘休息 10 分鐘

(2) 未滿 2 歲幼兒不可看螢幕, 2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時

進口商信息

進口商: 聯強國際股份有限公司

地址: 台北市中山區民生東路二段 75 號 4 樓

聯絡電話: 02-25063320#2722

製造商信息: 深圳市大疆創新科技有限公司

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Action 4, Model: AC003) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU (RED), Directive 2012/19/EU (WEEE), Directive 2011/65/EU (RoHS), Regulation 1907/2006 (REACH), and Directive 2006/66/EC on batteries.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Action 4, Model: AC003) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Декларация за съответствие на ЕС: С настоящото SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство (Osmo Action 4, модел: AC003) е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС (Директива 2012/19/ЕС (ОЕО), Директива 2011/65/ЕС (РОХС), Регламент 1907/2006 (РЕАХ)) и Директива 2006/66/ЕО относно батерии.

Екземпляр от Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт в ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

EU izjava o usklađenosti: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ovime izjavljuje da je ovaj uređaj (Osmo Action 4, Model: AC003) sukladan osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU (Direktive 2012/19/EU (OEO), Direktive 2011/65/EU (ROHS), Uredbe 1907/2006 (REACH)) i Direktive 2006/66/EZ o baterijama.

Kopija EU izjave o usklađenosti dostupna je na mreži na web-mjestu www.dji.com/euro-compliance

Adresa za kontakt u EU-u: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

EU prohlášení o shodě: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení (Osmo Action 4; model: AC003) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, směrnice 2012/19/EU (OEEZ), směrnice 2011/65/EU (ROHS), nařízení 1907/2006 (REACH) a směrnice 2006/66/EC o bateriích.

Kopie EU prohlášení o shodě je k dispozici online na adrese www.dji.com/euro-compliance

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo
EU-oversenstemmelseerklæring: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed (Osmo Action 4; model: AC003) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU, direktiv 2012/19/EU (WEEE), direktiv 2011/65/EU (ROHS), forordning 1907/2006 (REACH) og direktiv 2006/66/EF om batterier.

En kopi af EU-oversenstemmelseerklæringen er tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadresse i EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland
EU-naleigingsværing: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat (Osmo Action 4; model: AC003) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2012/19/UE (WEE), Richtlijn 2011/65/UE (ROHS) en Verordening 1907/2006 (REACH) en Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres in EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Duitsland

Europa Litu vastastusukinnitus: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. kinnitab kaelsevalga, et seade (Osmo Action 4; model: AC003) vastab direktiivi 2014/53/EÜ, direktiivi 2012/19/EL (OEEZ), direktiivi 2011/65/EÜ (ROHS), määruse 1907/2006 (REACH) ja direktiivi 2006/66/EÜ põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele akude kohta. Europa Liitu vastastusdeklaratsioon on saataval järgmisel aadressil: www.dji.com/euro-compliance

Europa Liitu kontaktadress: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

EU-vaatimusten mukaisuuslausunto: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite (Osmo Action 4; model: AC003) on direktiivillä 2014/53/EU, direktiivillä 2012/19/EU (WEEE) ja direktiivillä 2011/65/EU (ROHS) olennaisesti vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen, asetus 1907/2006 (REACH) ja akkuihin liittyvä direktiivi 2006/66/EC.
Kopio EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksesta on saatavilla verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance

EU-yhteysosoite: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksa
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ, της οδηγίας 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ), της οδηγίας 2011/65/ΕΕ (ΡΟΗS), του κανονισμού 1907/2006 (REACH) και της οδηγίας 2006/66/ΕΕ για τις μπαταρίες.
Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδικτυακό site www.dji.com/euro-compliance
Διεύθυνση επικοινωνίας ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

EU megfelelési nyilatkozat: Az SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezenel nyilatkozik, hogy az eszköz (Osmo Action 4; model: AC003) megfelel a következők alapvető követelményeinek és más vonatkozó előírásainak: a 2014/53/EU irányelv, a 2012/19/EU irányelv (WEEE), a 2011/65/EU irányelv (ROHS), az 1907/2006-os rendelet (REACH) és a 2006/66/EC irányelv az akkumulátorokról.

Az EU Megfelelési nyilatkozat egy példány elérhető a következő címen: www.dji.com/euro-compliance

Kapcsolattartási cím az EU-ben: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

Samramsyrfyrlysing ESB: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir því hér með yfir að UAS (Osmo Action 4; Fyrirmynd: AC003) og í samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði frv tilskipun 2014/53/ESB, tilskipun 2012/19/ESB (WEEE), tilskipun 2011/65/ESB (ROHS), reglugerð 1907/2006 (REACH) og tilskipun (ESB) 2006/66/EC um rafgeima.

Afrif af samramsyrfyrlysing ESB er aðgengilegt á netinu á www.dji.com/euro-compliance
ESB tengiliður heimilisfang: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Þýskaland

Réteas Comhlíonta AE: Dearbhainn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. go bhfuil an gléas seo (Osmo Action 4; Múnla: AC003) i gcomhréir le ceanglas fhoir-riachtanacha agus fórlacha ábhartha eile de dhlí 2014/53/UE, dhlí 2012/19/UE (WEE), dhlí 2011/65/UE (ROHS), Rialachán 1907/2006 (REACH), agus Treoir 2006/66/EC maidir le cadhnar.

Tá cóip de Dhearbhadh Comhlíearta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance

Seoladh teagmhála an AE: DJI GmbH, Tionscal 12, 97618, Niederlauer, An Ghearmáin

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. šo paziņo, ka šī ierīce (Osmo Action 4; modeļš: AC003) atbilst Direktīvas 2014/53/EU, Direktīvas 2012/19/ES (EĒA), Direktīvas 2011/65/ES (ROHS), Regulas 1907/2006 (REACH) un Direktīvas 2006/66/EF par baterijām būtiskajiem prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktdrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

ES atitikties deklaracija: „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ patvirtina, kad prietaisas „Osmo Action 4“ modelis: AC003 atitinka esminius reikalavimus, kuriuos nustato ES direktyvos 2014/53/ES, 2012/19/ES (EĖA), 2011/65/ES (ROHS), Reglamentas 1907/2006 (REACH) ir Direktiva 2006/66/ES dėl baterijų.

ES atitikties deklaracijos kopija pateikta adresu www.dji.com/euro-compliance

ES adres ryšiams: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vokietija

EU Deklarazjoni ta' Konformità: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. b'dan tidjdarja

li dan il-mudell tat-apparat (Osmo Action 4; AC003) huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u d-dispożizzjonijiet oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2012/19/UE (WEEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS), Regolament 1907/2006 (REACH), u Direttiva 2006/66/UE dwar batteriji.

Kopja tad-Diklarazzjoni ta' Konformità UE hija disponibbli onlajn www.dji.com/euro-compliance

Indirizz ta' kuntatt UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Deklarazja zgodności UE: Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że urządzenie (Osmo Action 4; model: AC003) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi przepisami Dyrektywy 2014/53/UE, Dyrektywy 2012/19/UE (WEEE), Dyrektywy 2011/65/UE (ROHS), Rozporządzenia 1907/2006 (REACH) oraz Dyrektywy 2006/66/WE w sprawie baterii.

Kopія Deklaracji zgodności UE jest dostępna pod adresem internetowym www.dji.com/euro-compliance

Adres kontaktowy UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy
Declaração de Conformidade da UE: A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara pelo presente que este dispositivo (Osmo Action 4; Modelo: AC003) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes da Diretiva 2014/53/UE, da Diretiva 2012/19/UE (DEEE), da Diretiva 2011/65/UE (ROHS), do Regulamento 1907/2006 (REACH) e da Diretiva 2006/66/CE relativa a baterias.

Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contato da UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemanha

Declaratie de conformitate UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară prin prezenta că acest dispozitiv (Osmo Action 4; model: AC003) este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE, Directivei 2012/19/UE (DEEE), Directivei 2011/65/UE (ROHS), Regulamentului 1907/2006 (REACH) și Directivei (UE) 2006/66/CE privind bateriile.

O copie a Declarației de conformitate UE este disponibilă online la www.dji.com/euro-compliance

Adresă de contact UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Výhlášení o zhode s predpismi UE: Společnost SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto vyhlásuje, že toto zařízení (Osmo Action 4; model: AC003) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EÚ, směrnice 2012/19/EÚ (OEEZ), směrnice 2011/65/EÚ (ROHS), nařízení 1907/2006 (REACH) a směrnice 2006/66/ES o bateriích.

Kópia Výhlášení o zhode pre EÚ je k dispozici online na lokalite www.dji.com/euro-compliance

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

Izjava UE o skladnosti: Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. s tem izjavlja, da je ta naprava skladna z zahtevami, ki jih določajo Direktiva 2014/53/EU, Direktiva 2012/19/EU (DEEE), Direktiva 2011/65/EU (ROHS), Uredba 1907/2006 (REACH) in Direktiva 2006/66/EC o baterijah. Kopija izjave UE o skladnosti je na voljo na spletni na povezavi www.dji.com/euro-compliance

Kontaktirajte naslov v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU-försäkras om överensstämmelse: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. intygar härmed att denna enhet (Osmo Action 4; modell: AC003) är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/UE, Direktiv 2012/19/UE (WEEE), Direktiv 2011/65/UE (ROHS), Förordning 1907/2006 (REACH) och Direktiv 2006/66/EG om batterier.

En kopia av EU-försäkras om överensstämmelse finns online på www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress för EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., bu cihazın (Osmo Action 4; Model: AC003) Direktif 2014/53/AB, Direktif 2012/19/AB (WEEE), Direktif 2011/65/AB (ROHS), Yönetmelik 1907/2006 (REACH) ve pilier hakkındaki 2006/66/EC Direktif temel gerekliliklerini yarı sıra diğer ilgili hükümlerle de uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nı bir kopyası çevrimiçi olarak www.dji.com/euro-compliance adresinden bulabilirsiniz.

AB iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Declaração de conformité UE: „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ déclare par la présente que l'appareil (Osmo Action 4; modèle: AC003) est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE, de la Directive 2012/19/UE (DEEE), de la Directive 2011/65/UE (ROHS), du Règlement 1907/2006 (REACH) et de la Directive 2006/66/CE relative aux batteries.

Une copie de la Déclaration de conformité UE est disponible en ligne à l'adresse www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Allemagne

EU-Konformitätserklärung: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät (Osmo Action 4; Modell: AC003) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE, der Richtlinie 2012/19/UE (WEEE), der Richtlinie 2011/65/UE (ROHS), der Verordnung 1907/2006 (REACH) und der Richtlinie 2006/66/EC über Akkus entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist online verfügbar unter www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadresse für EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo (Osmo Action 4; modello: AC003) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2012/19/UE (RAC), Direttiva 2011/65/UE (ROHS), del Regolamento 1907/2006 (REACH) e della Direttiva (UE) 2006/66/CE sulle batterie.

Una copia della Dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto per l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Declaración de conformidad de la UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara por la presente que este dispositivo (Osmo Action 4; modelo: AC003) cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2012/19/UE (RAE), la Directiva 2011/65/UE (ROHS), el Reglamento 1907/2006

(REACH) y la Directiva 2006/66/EC sobre las baterías.

Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de la UE en línea en www.pjcd.com/euro-compliance
Dirección de contacto en el C/O: DJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemania

Environmentally friendly disposal



Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektrogeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraglichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektrogeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Os aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirai al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijk inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning levert u een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Извърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци е частна услуга безплатно. Събирането на старите уреди е отговорно за пренасянето на уредите до този или до подобен събирателен пункт. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donesou do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til det indsamlingssted eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απορρίψη ηλεκτρικών προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απορρίψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτό ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σου προσπάθειας, συνεισφέρεις στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και τη επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskkonnasäästlik kasutuselõpetamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguada ja kasutusse kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunkti on äraandmine erisulgete tasuta. Vanade seadmete sellesse või samastesse kogumispunktiadesse toimetamine eest vastutavad seadmete omanikud.

Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlusevõtule ja murgiste ainetete tõrjumisele.

Utilizavimas nenektiavim aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitiniems atliekomis; juos būtina užtikrinti atskirai. Tokių prietaisų užtikrinimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai užtikrinimą prietaisų privatu pridurti / atitinkamus daiktus analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdavimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksišnių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidāšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanās punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieki ir atbildīgi par ierīču nogādāšanu šajos savākšanās punktos vai līdzīgos savākšanās punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävtattningen ympäristöstävälliselle

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaotapaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilöille ilmaista. Enkisten laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimitamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tälla vähaisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Discuairt neamdhiobhàlach don chomhshao

Nìor cheart seanghàilleana leirreacha a dhùisairt leis an dramhall larmharach, ach caithfeadh iad a chur de làimh astu fèin. Tha an dhuaisairt ag an ionad balliuchain pobail ag daoine pròibhàdeach saor an aisce. Tha freaghairt air ùinèir seanghàilleana na giùghadh a thabhairt chug na hionaid balliuchain sin na giùghadh ionaid balliuchain na dhèinè chlàna. Le hiarraich bheag phearsanta mar sin, cuidinn tu le hammhàbhair luachmhara a thèid cuideachadh le substaint tocsaichea a dhèiridh

Riml il jirpseta kagim

L-apparat elektriku qadim ma ghandux jintrema flimkien ma' skart, residu, iada ghandu jintrema b'mod separat. I-rimi fil-post ta'gbr komunal minn persuni privati huwa b'dxejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabli b'ix igib l-apparat f'dawn il-postijiet ta'gbr jew f'ostijiet ta'gbr simili. B'dan l-isforz persunali għiri, inti tikkontribwixi għar-rikiclagħ ta' materja prima prezzjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossici.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate cută de deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Starí elektrinih aparátov ne smete odvoziti skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih priprejijo do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malom obsebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Starí elektrinih uradaj ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnika je besplatno. Vlasnik starih uradaja dužan je donijeti uradaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovaj malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa likvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za priniesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok.

Utilizacija priznaja da šrodošivica

Nie možna užsava starých uradajev elektrických vraz z pozostalými odpadmi. Vymagaja one oddzielenej utilizácii. Utilizácia pre osoby priivate w punkcie zbiorci odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starzych uradajev jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbioru. Zadzając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékek nem szabad a nem szelektívven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezeléssel különítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magán személyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezeket a kis személyes erőfeszítéssel (E is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez).

Miljøvenlig handling av avfall

Gamla elektriske apparater får ikke kasseres tillsammans med restavfall utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfissavn förgun

Ekki má farga gömlum apparátum með úrgangsfleim, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarsæmi er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækni á þessa söfnunarsæti eða á svipaða söfnunarsæti. Með þessu litla persónulega ákasti stuðlar þú að endurnýringu væðmætra hráefna og meðferð eiturefna.

Čevre dostu bertaraf

Elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmeli, ayrı atılmalıdır. Aksi kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Aksi cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktasına veya benzer

toplama noktalarina getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabaya, değerli hram maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150-5250MHz frequency range in all EU/EFTA member states, the UK, and UK.
Im Frequenzbereich 5150-5250 MHz darf dieses Gerät in allen EU/EFTA-Mitgliedsstaaten und der Türkei nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.
El dispositivo está restringido a uso en interiores cuando se opera en el rango de frecuencia de 5150-5250 MHz en todos los estados miembros de la UE/EFTA y Turquía.
Cet appareil est réservé à un usage en intérieur dans une plage de fréquence de 5150 à 5250 MHz dans tous les pays membres de l'Union Européenne et de l'Association européenne de libre-échange, ainsi qu'en Turquie.
Il dispositivo è limitato all'utilizzo indoor quando si utilizza l'intervallo di frequenza 5150-5250 MHz in tutti gli stati membri dell'UE e AELS e in Turchia.
Това устройство се ограничава до употреба на закрито, когато работи в честотния диапазон 5150-5250MHz във всички държави-членки на ЕС/ЕФТА и Турция.

Používání tohoto zařízení v interiéru je omezeno na kmitočtový rozsah 5150-5250 MHz ve všech členských státech EU/EFTA a Turecku.
Denne enhed er begrænset til indendørs brug, når den betjenes i frekvensområdet 5150-5250 MHz i alle EU-/EFTA-medlemslande og Tyrkiet.
Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους κατά τη λειτουργία στο εύρος συχνοτήτων 5150-5250MHz σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ/ΕΖΕΕ και την Τουρκία.
Kui kasutada sagedusvahemikku 5150-5250 MHz, tohib EL-i/EFTA riikides ja Türgis kasutada seadet ainult siseruumides.

Tämä laite on rajoitettu sisäkäyttöön, kun sitä käytetään 5150-5250 MHz:n taajuusalueella kaikissa EU/EFTA-jäsenmaissa ja Turkissa.

Nil cead an ghlás seo a úsáid ach amháin taobh istigh agus é ag feidhmiú lastigh den raon minicíochta 5150-5250MHz i ngach ballstát den A/CSTE agus sa Tuirc.
Uporaba ovog uređaja ograničena je na zatvoreni prostor kada radi u frekventnom rasponu od 5150-5250 MHz u svim država članicama EU-a/EFTA-a i Turskoj.
Az 5150-5250 MHz-es frekvenciatartományban az eszköz kizárólag beltérben használatú az EU/EFTA tagállamokban és Törökországban.

Petta teki er takmarkað við notkun innandyri í öllum aðildarríkum ESB/EFTA og Tyrklandi, þegar það er notað á tölvisvæðnu 5150-5250MHz.

Visa ESEFTA valstybės narėse ir Turijoje šis prietaisas gali būti naudojamas tik patalpose, kai veikia 5150-5250 MHz dažnių diapazone.

So ierici visās ES/EFTA dalībvalstīs un Turcijā drīkst lietot tikai iekštelpās, darbinot to 5150-5250 MHz frekvenču diapazonā.

Dan l'apparat huwa ristrett għall-użu fuq għewwa waqt li jkun qed jopera fil-medda ta' frekwenza 5150-5250 MHz fil-Istati Membri kollha tal-UE/EFTA u fil-Turkija.

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnenshuis bij gebruik binnen het frequentiebereik van 5150-5250MHz in alle EU/EVA-landstaten en Turkije.

Urządzenie to służy do użytku tylko w pomieszczeniach, gdy działa w zakresie częstotliwości 5150-5250 MHz, we wszystkich państwach członkowskich UE/EFTA i w Turcji.

Este dispositivo está limitado à utilização em espaços interiores quando opera na gama de frequências de 5150-5250 MHz em todos os Estados-Membros da UE/EFTA e na Turquia.

Acest dispozitiv este limitat la utilizarea în interior atunci când funcționează în intervalul de frecvență 5150-5250 MHz în toate statele membre UE/EFTA și Turcia.

Pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5150 - 5250 MHz je toto zariadenie vo všetkých členských štátoch EU/EFTA a Turecku obmedzené na používanie v interiéri.

Ta pripomínkem je v vseh državah članicah EU/EFTA in Turčiji pri delovanju v frekvenčnem območju 5150-5250 MHz omejen na uporabo v zaprtih prostorih.

Denna enhet är begränsad till inomhusanvändning vid drift i frekvensområdet 5150-5250 MHz i alla EU/EFTA-medlemsstater och Turkiet.

Tüm AB/EFTA üye ülkelerinde ve Türkiye'de bu cihazın kullanımı 5150-5250MHz frekans aralığında yalnızca iç mekanlarda kullanılmak üzere sınırlanılmıştır.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.
W5: Indoor use only except for connection to 5.2GHz registered device.

Thailand Warning message

ระวังอันตรายจากการใช้แบตเตอรี่ผิดวิธี อาจทำให้เกิดการระเบิดได้ ห้ามใช้ในที่สาธารณะ

Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Brazil Warning message

Informações sobre Regulação.

Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.



To view the full compliance information, slide down on the camera view, tap the settings icon, and scroll through to select Compliance Info.

在实时取景界面下拉，点击设置图标，滑动功能选择“认证信息”，即可查看认证信息。在即時取景界面下拉，點擊設置圖示，滑動功能表選擇“認證資訊”，即可查看認證資訊。

コンプライアンス情報を全て確認するには、カメラビュー画面で下にスライドして、設定アイコンをタップし、スクロールして「コンプライアンス情報」を選択します。

전체 준수 정보를 확인하려면, 카메라 뷰에서 아래로 슬라이더 설정 아이콘을 누른 후 스크롤해 '준수 정보'를 선택하십시오.

Pour voir les informations complètes de conformité, balayez vers le bas sur la vue caméra, appuyez sur l'icône de paramètres et sélectionnez Infos de Conformité.

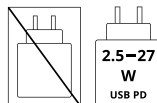
Para visualizar as informações de conformidade na íntegra, deslize para baixo na exibição da câmera, toque no ícone das Configurações e deslize para selecionar as Informações de conformidade.



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr



BE	BG	CZ	DK	DE	EE
IE	EL	ES	FR	HR	IT
CY	LV	LT	LU	HU	MT
NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK (NI)	TR	NO
CH	IS	LI			



WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact
DJI SUPPORT



微信扫一扫
获取技术支持



<https://www.dji.com/osmo-action-4/downloads>

This content is subject to change without prior notice.

DJI and OSMO are trademarks of DJI.
Copyright © 2025 DJI OSMO All Rights Reserved.